



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE

**DOCHODY I WARUNKI ŻYCIA
LUDNOŚCI POLSKI
(raport z badania EU-SILC 2009)**

**INCOMES AND LIVING CONDITIONS
OF THE POPULATION IN POLAND
(report from the EU-SILC survey of 2009)**

Statistical
Information
and Elaborations

Informacje
i opracowania
statystyczne

Warszawa 2011

Opracowanie publikacji GUS, Departament Warunków Życia
Preparation of the publication *CSO, Living Conditions Department*

kierujący Piotr Łysoń
supervisor Dyrektor Departamentu Warunków Życia
 Director of Living Conditions Department

zespół Ewa Adamczyk, Magdalena Fijałkowska, Bogusława
team Gawza, Renata Łokietek, Paweł Piaskowski, Danuta
 Rączka-Vargas, Joanna Wawrzyniak

tłumaczenie Helena Jakubowska
translation

naliczanie tablic Centrum Informatyki Statystycznej
tables compiled by *Central Statistical Computing Centre*

współpraca Renata Brzezińska – Ośrodek Warunków Życia i Badań
co-operation Ankietowych w Łodzi
 Centre for Living Conditions and Surveys in Łódź

Bronisław Lednicki i Robert Wieczorkowski –
Wydział Operatów Statystycznych Departamentu
Metodologii, Standardów i Rejestrów
*Statistical Sample Frames Section of Methodology,
Standards and Registers Department*

Dorota Cybart i Tomasz Piasecki – Ośrodek Statystyki
Matematycznej w Łodzi
Centre for Mathematical Statistics in Łódź

Okładka Zakład Wydawnictw Statystycznych
Cover *Statistical Publishing Establishment*

ISSN 1898-9322

Publikacja dostępna na CD oraz w Internecie – www.stat.gov.pl
Publication available on CD – ROM and on Internet – www.stat.gov.pl

PRZEDMOWA

Niniejsza publikacja jest trzecią edycją opracowania dotyczącego Europejskiego Badania Warunków Życia Ludności (EU-SILC). Badanie przeprowadził Główny Urząd Statystyczny i 16 urzędów statystycznych w II kwartale (maj/czerwiec) 2009 r.

Opracowanie składa się z części opisowej zawierającej uwagi metodyczne dotyczące badania EU-SILC 2009 i dołączonego do badania modułu „Niedostatek materialny” oraz z części tabelarycznej. Po raz pierwszy część tabelaryczna zawiera również przekroje według stopnia urbanizacji i regionów (NTS1), zestawienie dochodów za okres 2005-2008, porównanie wskaźników ubóstwa w krajach członkowskich UE, a także wyniki badania modułowego.

Uwagi metodyczne obejmują informacje ogólne o badaniu, opis schematu losowania próby i uogólniania wyników, informacje o jakości i imputacji danych oraz podstawowe pojęcia i definicje.

W części tabelarycznej zamieszczono wyniki według:

- grup społeczno-ekonomicznych ludności oraz gospodarstw ogółem,
- klasy miejscowości,
- wielkości gospodarstwa domowego, określonej liczbą osób w gospodarstwie,
- stopnia urbanizacji i regionów (NTS 1).

Prezentowane wyniki obejmują informacje dotyczące:

- poziomu rocznych dochodów do dyspozycji oraz składowych dochodu do dyspozycji w ujęciu na jednostkę ekwiwalentną oraz na osobę w gospodarstwie domowym,
- trudności w zaspokajaniu podstawowych potrzeb gospodarstw domowych,
- sytuacji mieszkaniowej gospodarstw domowych,
- wyposażenia gospodarstw domowych w niektóre dobra trwałego użytkowania,
- korzystania z opieki lekarskiej i samooceny stanu zdrowia osób w wieku 16 lat i więcej.

Zamieszczono również wybrane wskaźniki z zakresu spójności społecznej oraz ogólne informacje o zbadanych gospodarstwach domowych, a także aneks zawierający dane dotyczące bezwzględnych i względnych błędów szacunku dochodów.

Publikacja została przygotowana przez zespół pracowników wydziału prowadzącego badanie EU-SILC pod kierunkiem Pani Danuty Rączki-Vargas w Departamencie Warunków Życia GUS, przy współpracy z Wydziałem Operatów Statystycznych Departamentu Metodologii, Standardów i Rejestrów, Centrum Informatyki Statystycznej GUS oraz Ośrodkiem Warunków Życia i Badań Anketowych oraz Ośrodkiem Statystyki Matematycznej Urzędu Statystycznego w Łodzi.

Serdeczne podziękowanie składamy wszystkim osobom, bez których badanie nie mogłoby być zrealizowane. Dziękujemy respondentom, którzy zechcieli udzielić odpowiedzi i poświęcili swój cenny czas, ankieterom, koordynatorom i kierownikom we wszystkich województwach, którzy rzetelnie wykonywali swoją pracę, a także dyrekcji i pracownikom Urzędu Statystycznego w Łodzi.

Będziemy zobowiązani za wszelkie uwagi i sugestie odbiorców opracowania, które pozwolą na dalszą poprawę jakości oraz rozbudowę publikacji w kolejnych edycjach. Mamy nadzieję, że wyniki badania zawarte w publikacji będą dla Państwa cennym źródłem informacji o warunkach życia w Polsce.

Piotr Łysoń
Dyrektor Departamentu Warunków Życia

Warszawa, styczeń 2011 r.

PREFACE

This is the third edition of our publication presenting the results of EU-SILC – Survey on Income and Living Conditions, carried out by CSO and 16 regional statistical offices in the second quarter (May/June) of 2009.

The publication consists of a descriptive part, containing methodological notes on EU-SILC 2009 and the module on “Material deprivation” attached to the survey, as well as a tabular part containing all the tables. It is for the first time that the tables present the data according to the degree of urbanisation and regions (NUTS 1), as well as incomes for the period of 2005-2008, comparison of poverty indicators between EU Member States and the results of the module.

The methodological notes give general information on the survey, sampling scheme and data generalisation, data quality and imputation as well as basic concepts and definitions.

The tables present the survey results in the breakdown by:

- socio-economic group and for the total population of households,
- class of locality,
- household size measured by number of household members,
- degree of urbanisation and region (NUTS 1).

The data presented cover:

- annual disposable income and disposable income components by equivalence unit and per capita,
- difficulties with satisfying the basic needs of households,
- households' dwelling conditions,
- households' equipment with selected durable goods,
- health care services and self-evaluation of the health condition by persons at the age of 16 and more.

In addition, selected indicators of social cohesion and general information on households participating in the survey as well as the annex with the data on absolute and relative income estimation errors have been included.

The publication has been prepared by the team from the division carrying out the EU-SILC survey under the guidance of Danuta Rączka-Vargas in the Living Conditions Department, in co-operation with the Statistical Sample Frames Division of the Methodology, Standards and Registers Department, Central Statistical Computing Centre of CSO, Living Conditions and Questionnaire Surveys Centre as well as Mathematical Statistics Centre of the Regional Statistical Office in Łódź.

We express our thanks to all those whose help made it possible to carry out the survey. We thank the respondents for answering the questions and devoting their valuable time as well as the interviewers, survey coordinators and management staff in the regions for their involvement, and the management and staff members of the Regional Statistical Office in Łódź.

We will greatly appreciate any comments or suggestions of the data users which will allow for further improvement and development of the future editions of this publication.

Piotr Łysoń
Director of the Living Conditions Department

Warsaw, January 2011

SPIS TREŚCI

	Strona
Uwagi metodyczne	13
1. Informacje ogólne	19
1.1. Cel i zakres tematyczny badania	19
1.2. Podstawa prawna	19
1.3. Termin badania	20
1.4. Metoda badania	20
1.5. Kwestionariusze obowiązujące w badaniu	20
2. Schemat losowania próby oraz uogólnianie wyników badania	21
2.1. Schemat losowania próby	21
2.2. Obliczanie wag	22
2.3. Zastępowanie	27
3. Jakość danych	28
3.1. Błędy losowe	28
3.2. Błędy nielosowe	28
3.3. Czas trwania wywiadu	32
4. Imputacja danych	33
4.1. Zastosowane metody imputacji zmiennych dochodowych	33
4.2. Pozycyjne braki odpowiedzi (zmienne dochodowe)	37
5. Pojęcia i definicje	39
5.1. Podstawowe pojęcia i definicje	39
5.2. Pojęcia i definicje kategorii dochodowych	44
5.3. Definicje wskaźników spójności społecznej	45
Moduł EU-SILC 2009 „Niedostatek materialny”	47

CONTENTS

	Page
Methodological notes	49
1. General information	49
1.1. The objective and scope of the survey	49
1.2. Legal basis	49
1.3. Survey time	50
1.4. Survey method	50
1.5. The questionnaire forms used in the survey	50
2. Sample design and generalisation of results	51
2.1. Sample design	51
2.2. Weightings	52
2.3. Substitution	57
3. Data quality	58
3.1. Sampling errors	58
3.2. Non-sampling errors	58
3.3. Interview duration	62
4. Data imputation	63
4.1. Methods applied to income variable imputation	63
4.2. Item non-response (income variables)	66
5. Concepts and definitions	68
5.1. Basic concepts and definitions	68
5.2. Concepts and definitions of income categories	73
5.3. Definitions of social cohesion indicators	74
Modul EU-SILC 2009 “Material deprivation”	76

SPIS TABELIC *LIST OF TABLES*

	Tabl. <i>Table</i>	Str. <i>Page</i>
Dane ogólne o zbadanych gospodarstwach domowych	1	78
<i>General information on households surveyed</i>		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych oraz płci i wieku	2	80
<i>Structure of population in households by socio-economic group, sex and age</i>		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości oraz płci i wieku	3	81
<i>Structure of population in households by class of locality, sex and age</i>		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według liczby osób oraz płci i wieku	4	82
<i>Structure of population in households by number of persons, sex and age</i>		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji oraz płci i wieku	5	83
<i>Structure of population in households by degree of urbanisation, sex and age</i>		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1) oraz płci i wieku	6	84
<i>Structure of population in households by region (NUTS 1), sex and age</i>		
Struktura ludności w wieku 16 lat i więcej w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych oraz płci i poziomu wykształcenia	7	85
<i>Structure of population at the age of 16 years and more in households by socio-economic group, sex and level of education</i>		
Struktura ludności w wieku 16 lat i więcej w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości oraz płci i poziomu wykształcenia	8	86
<i>Structure of population at the age of 16 years and more in households by class of locality, sex and level of education</i>		
Struktura ludności w wieku 16 lat i więcej w gospodarstwach domowych według liczby osób oraz płci i poziomu wykształcenia	9	87
<i>Structure of population at the age of 16 years and more in households by number of persons, sex and level of education</i>		
Struktura ludności w wieku 16 lat i więcej w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji oraz płci i poziomu wykształcenia	10	88
<i>Structure of population at the age of 16 years and more in households by degree of urbanisation, sex and level of education</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Struktura ludności w wieku 16 lat i więcej w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1) oraz płci i poziomu wykształcenia	11	89
<i>Structure of population at the age of 16 years and more in households by region (NUTS 1), sex and level of education</i>		
Przeciętne roczne dochody do dyspozycji netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	12	90
<i>Average yearly per capita net disposable income in households by socio-economic group</i>		
Przeciętne roczne ekwiwalentne dochody do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	13	90
<i>Average yearly equivalised net disposable income in households by socio-economic group</i>		
Przeciętne roczne dochody do dyspozycji netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości	14	91
<i>Average yearly per capita net disposable income in households by class of locality</i>		
Przeciętne roczne ekwiwalentne dochody do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości	15	91
<i>Average yearly equivalised net disposable income in households by class of locality</i>		
Przeciętne roczne dochody do dyspozycji netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	16	92
<i>Average yearly per capita net disposable income in households by number of persons</i>		
Przeciętne roczne ekwiwalentne dochody do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według liczby osób	17	92
<i>Average yearly equivalised net disposable income in households by number of persons</i>		
Przeciętne roczne dochody do dyspozycji netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji	18	93
<i>Average yearly per capita net disposable income in households by degree of urbanisation</i>		
Przeciętne roczne ekwiwalentne dochody do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji	19	93
<i>Average yearly equivalised net disposable income in households by degree of urbanisation</i>		
Przeciętne roczne dochody do dyspozycji netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1)	20	94
<i>Average yearly per capita net disposable income in households by region (NUTS 1)</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Przeciętne roczne ekwiwalentne dochody do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1)	21	94
<i>Average yearly equivalised net disposable income in households by region (NUTS 1)</i>		
Przeciętne roczne dochody netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	22	95
<i>Average yearly per capita net income in households by socio-economic group</i>		
Przeciętne roczne dochody ekwiwalentne netto w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	23	96
<i>Average yearly equivalised net income in households by socio-economic group</i>		
Przeciętne roczne dochody netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości	24	97
<i>Average yearly per capita net income in households by class of locality</i>		
Przeciętne roczne dochody ekwiwalentne netto w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości	25	98
<i>Average yearly equivalised net income in households by class of locality</i>		
Przeciętne roczne dochody netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób	26	99
<i>Average yearly per capita net income in households by number of persons</i>		
Przeciętne roczne dochody ekwiwalentne netto w gospodarstwach domowych według liczby osób	27	100
<i>Average yearly equivalised net income in households by number of persons</i>		
Przeciętne roczne dochody netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji	28	101
<i>Average yearly per capita net income in households by degree of urbanisation</i>		
Przeciętne roczne dochody ekwiwalentne netto w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji	29	102
<i>Average yearly equivalised net income in households by degree of urbanisation</i>		
Przeciętne roczne dochody netto na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1)	30	103
<i>Average yearly per capita net income in households by region (NUTS 1)</i>		
Przeciętne roczne dochody ekwiwalentne netto w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1)	31	104
<i>Average yearly equivalised net income in households by region (NUTS 1)</i>		
Subiektywne oceny sytuacji finansowej gospodarstw domowych	32	105
<i>Self-evaluation of the households' financial condition</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Trudności gospodarstw domowych w zaspokajaniu potrzeb <i>Households' difficulties with satisfying their needs</i>	33	107
Wybrane dane o sytuacji mieszkaniowej gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Selected data on the dwelling conditions of households by socio-economic group</i>	34	109
Wybrane dane o sytuacji mieszkaniowej gospodarstw domowych według klasy miejscowości <i>Selected data on the dwelling conditions of households by class of locality</i>	35	110
Wybrane dane o sytuacji mieszkaniowej gospodarstw domowych według liczby osób <i>Selected data on the dwelling conditions of households by number of persons</i>	36	111
Wybrane dane o sytuacji mieszkaniowej gospodarstw domowych według stopnia urbanizacji <i>Selected data on the dwelling conditions of households by degree of urbanisation</i>	37	112
Wybrane dane o sytuacji mieszkaniowej gospodarstw domowych według regionów (NTS 1) <i>Selected data on the dwelling conditions of households by region (NUTS 1)</i>	38	113
Gospodarstwa domowe według grup społeczno-ekonomicznych i wyposażenia w niektóre przedmioty trwałego użytkowania <i>Households and equipment with selected durables by socio-economic group</i>	39	114
Gospodarstwa domowe według klasy miejscowości i wyposażenia w niektóre przedmioty trwałego użytkowania <i>Households and equipment with selected durables by class of locality</i>	40	116
Gospodarstwa domowe według liczby osób i wyposażenia w niektóre przedmioty trwałego użytkowania <i>Households and equipment with selected durables by number of persons</i>	41	118
Gospodarstwa domowe według stopnia urbanizacji i wyposażenia w niektóre przedmioty trwałego użytkowania <i>Households and equipment with selected durables by degree of urbanisation</i>	42	120
Gospodarstwa domowe według regionów (NTS 1) i wyposażenia w niektóre przedmioty trwałego użytkowania <i>Households and equipment with selected durables by region (NUTS 1)</i>	43	122
Osoby w wieku 16 lat i więcej według samooceny stanu zdrowia <i>Persons aged 16 years and more by self-perceived health</i>	44	124

	Tabl. Table	Str. Page
Osoby w wieku 16 lat i więcej według występowania długotrwałych problemów zdrowotnych oraz ograniczenia codziennej aktywności <i>Persons aged 16 years and more by incidence of long-standing health problems and limitation of daily activity</i>	45	125
Osoby w wieku 16 lat i więcej według rezygnacji z wizyt u lekarzy <i>Persons aged 16 years and more by resignations from visits to the doctors</i>	46	126
Rezygnacje z wizyt u lekarzy według miejsca zamieszkania i przyczyn <i>Resignations from visits to the doctors by place of residence and reason</i>	47	127

ZRÓŻNICOWANIE DOCHODÓW W OKRESIE 2005-2008 *INCOME INEQUALITIES IN THE PERIOD 2005-2008*

	Tabl. Table	Str. Page
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na 1 osobę) według grup społeczno-ekonomicznych <i>Disposable income ratio (per capita) by socio-economic group</i>	1	130
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na jednostkę ekwiwalentną) według grup społeczno-ekonomicznych <i>Disposable income ratio (per equivalent unit) by socio-economic group</i>	2	131
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na 1 osobę) według klas miejscowości <i>Disposable income ratio (per capita) by class of locality</i>	3	132
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na jednostkę ekwiwalentną) według klas miejscowości <i>Disposable income ratio (per equivalent unit) by class of locality</i>	4	133
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na 1 osobę) według liczby osób <i>Disposable income ratio (per capita) by number of person</i>	5	134
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na jednostkę ekwiwalentną) według liczby osób <i>Disposable income ratio (per equivalent unit) by number of person</i>	6	135
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na 1 osobę) według stopnia urbanizacji <i>Disposable income ratio (per capita) by degree of urbanisation</i>	7	136
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na jednostkę ekwiwalentną) według stopnia urbanizacji <i>Disposable income ratio (per equivalent unit) by degree of urbanisation</i>	8	137

	Tabl. Table	Str. Page
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na 1 osobę) według regionów (NTS 1) <i>Disposable income ratio (per capita) by regions (NUTS 1)</i>	9	138
Wskaźnik dochodu do dyspozycji (na jednostkę ekwiwalentną) według regionów (NTS 1) <i>Disposable income ratio (per equivalent unit) by regions (NUTS 1)</i>	10	139

WYBRANE WSKAŹNIKI SPÓJNOŚCI SPOŁECZNEJ SELECTED SOCIAL COHESION INDICATORS

	Tabl. Table	Str. Page
Wybrane wskaźniki spójności społecznej w oparciu o badanie EU-SILC .. <i>Selected social cohesion indicators based on EU-SILC</i>	1	142
Wybrane wskaźniki spójności społecznej według regionów (NTS 1) <i>Selected social cohesion indicators by region (NUTS 1)</i>	2	145

WYBRANE WSKAŹNIKI SPÓJNOŚCI SPOŁECZNEJ – POLSKA NA TLE UNII EUROPEJSKIEJ SELECTED SOCIAL COHESION INDICATORS – POLAND COMPARED TO THE EUROPEAN UNION

	Tabl. Table	Str. Page
Granica ubóstwa <i>At-risk-of-poverty threshold</i>	1	148
Współczynnik Giniego, wskaźnik zagrożenia ubóstwem po uwzględnieniu transferów społecznych, nierówność rozkładu dochodów S80/S20 <i>Gini coefficient, at-risk-of-poverty rate after social transfers, inequality of income distribution S80/S20</i>	2	150

ANEKS
ANNEX

	Tabl. Table	Str. Page
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	1	154
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by socio-economic group</i>		
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	2	154
<i>Relative errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by socio-economic group</i>		
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości	3	155
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by class of locality</i>		
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości	4	155
<i>Relative errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by class of locality</i>		
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według liczby osób	5	156
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by number of persons</i>		
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według liczby osób	6	156
<i>Relative errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by number of persons</i>		
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji	7	157
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by degree of urbanisation</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji	8	157
<i>Relative errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by degree of urbanisation</i>		
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1)	9	158
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by regions (NUTS 1)</i>		
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji netto w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1)	10	158
<i>Relative errors of estimates of average yearly equivalised net disposable income in households by regions (NUTS 1)</i>		
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	11	159
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net income in households by socio-economic group</i>		
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	12	160
<i>Relative errors of estimates of average yearly equivalised net income in households by socio-economic group</i>		
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości	13	161
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net income in households by class of locality</i>		
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości	14	162
<i>Relative error s of estimates of average yearly equivalised net income in households by class of locality</i>		
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według liczby osób.....	15	163
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net income in households by number of persons</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według liczby osób.....	16	164
<i>Relative errors of estimates of average yearly equivalised net income in households by number of persons</i>		
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji	17	165
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net income in households by degree of urbanisation</i>		
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według stopnia urbanizacji	18	166
<i>Relative errors of estimates of average yearly equivalised net income in households by degree of urbanisation</i>		
Bezwzględne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1)	19	167
<i>Absolute errors of estimates of average yearly equivalised net income in households by region (NUTS 1)</i>		
Względne błędy szacunków przeciętnych rocznych dochodów ekwiwalentnych netto w gospodarstwach domowych według regionów (NTS 1)	20	168
<i>Relative errors of estimates of average yearly equivalised net income in households by region (NUTS 1)</i>		

SPIS TABLIC DO MODUŁU

MODULE LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
Gospodarstwa domowe według oceny otoczenia miejsca zamieszkania i grup społeczno-ekonomicznych	1	170
<i>Households by assessment of environment of place of residence and socio-economic group</i>		
Gospodarstwa domowe według oceny otoczenia miejsca zamieszkania i klasy miejscowości	2	171
<i>Households by assessment of environment of place of residence and class of locality</i>		
Gospodarstwa domowe według oceny otoczenia miejsca zamieszkania i liczby osób w gospodarstwie	3	172
<i>Households by assessment of environment of place of residence and number of persons In in household</i>		
Gospodarstwa domowe według oceny otoczenia miejsca zamieszkania i stopnia urbanizacji	4	173
<i>Households by assessment of environment of place of residence and degree of urbanisation</i>		
Gospodarstwa domowe według oceny otoczenia miejsca zamieszkania i regionów (NTS 1)	5	174
<i>Households by assessment of environment of place of residence and region (NUTS 1)</i>		
Osoby w wieku 16 lat i więcej według możliwości realizacji indywidualnych potrzeb i grup społeczno-ekonomicznych	6	175
<i>Persons aged 16 years and more by possibility to satisfy individual needs and socio-economic group</i>		
Osoby w wieku 16 lat i więcej według możliwości realizacji indywidualnych potrzeb i klasy miejscowości	7	176
<i>Persons aged 16 years and more by possibility to satisfy individual needs and class of locality</i>		
Osoby w wieku 16 lat i więcej według możliwości realizacji indywidualnych potrzeb i liczby osób w gospodarstwie domowym	8	177
<i>Persons aged 16 years and more by possibility to satisfy individual needs and the number of persons in a household</i>		
Osoby w wieku 16 lat i więcej według możliwości realizacji indywidualnych potrzeb i stopnia urbanizacji	9	178
<i>Persons aged 16 years and more by possibility to satisfy individual needs and degree of urbanisation</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Osoby w wieku 16 lat i więcej według możliwości realizacji indywidualnych potrzeb i regionów (NTS 1)	10	179
<i>Persons aged 16 years and more by possibility to satisfy individual needs and regions (NUTS 1)</i>		
Gospodarstwa domowe z co najmniej 1 dzieckiem w wieku 1-16 lat według grup społeczno-ekonomicznych i możliwości realizacji danej potrzeby dzieci	11	180
<i>Households with at least 1 child aged between 1 and 16 by socio-economic group and possibility to satisfy a certain need of children</i>		
Gospodarstwa domowe z co najmniej 1 dzieckiem w wieku 1-16 lat według klasy miejscowości i możliwości realizacji danej potrzeby dzieci	12	182
<i>Households with at least 1 child aged between 1 and 16 by class of locality and possibility to satisfy a certain need of children</i>		
Gospodarstwa domowe z co najmniej 1 dzieckiem w wieku 1-16 lat według liczby osób w gospodarstwie i możliwości realizacji danej potrzeby dzieci	13	184
<i>Households with at least 1 child aged between 1 and 16 by number of persons in a household and possibility to satisfy a certain need of children</i>		
Gospodarstwa domowe z co najmniej 1 dzieckiem w wieku 1-16 lat według stopnia urbanizacji i możliwości realizacji danej potrzeby dzieci	14	186
<i>Households with at least 1 child aged between 1 and 16 by degree of urbanisation and possibility to satisfy a certain need of children</i>		
Gospodarstwa domowe z co najmniej 1 dzieckiem w wieku 1-16 lat według regionów (NTS 1) i możliwości realizacji danej potrzeby dzieci	15	188
<i>Households with at least 1 child aged between 1 and 16 by region (NUTS 1) and possibility to satisfy a certain need of children</i>		
Gospodarstwa domowe według możliwości realizacji wybranych potrzeb dzieci w wieku szkolnym	16	190
<i>Households by possibility to satisfy a certain needs of children at a school age</i>		

UWAGI METODYCZNE

1. INFORMACJE OGÓLNE

1.1. Cel i zakres tematyczny badania

Główym celem Europejskiego Badania Warunków Życia Ludności (EU-SILC) jest dostarczenie porównywalnych dla krajów Unii Europejskiej danych dotyczących warunków życia ludności. EU-SILC stanowi podstawowe źródło informacji wykorzystywane do obliczania dla krajów członkowskich Unii Europejskiej m.in. wskaźników w zakresie dochodów, ubóstwa i społecznego wykluczenia. Przyjęty na szczytce w Laeken (Laeken European Council) w grudniu 2001 r. zestaw wskaźników statystycznych z tego zakresu ma umożliwić monitorowanie postępu w osiągnięciu uzgodnionych przez kraje Unii wspólnych celów dotyczących zwalczania ubóstwa i wykluczenia społecznego.

Zestaw zmiennych obowiązkowych w EU-SILC obejmuje: podstawowe informacje dotyczące cech demograficznych respondentów, ich uczestnictwa w procesie edukacji, oceny stanu zdrowia, wybrane dane dotyczące deprywacji, dane z zakresu warunków mieszkaniowych, szczegółowe informacje na temat aktywności ekonomicznej oraz szeroki zakres informacji dotyczących poziomu i źródeł dochodów. EU-SILC zakłada również prowadzenie badań modułowych, których tematyka odpowiada na aktualne zapotrzebowanie organów Unii Europejskiej. W 2009 r. dodatkowy zestaw pytań (moduł) dotyczył niedostatku materialnego.

Zgodnie z obowiązującymi aktami prawnymi dotyczącymi EU-SILC, w badaniu konieczne jest zbieranie informacji niezbędnych do prowadzenia zarówno analiz przekrojowych, jak i analiz zmian w czasie. W związku z tym badanie realizowane jest metodą panelu rotacyjnego w cyklu czteroletnim.

1.2. Podstawa prawna

Organizacja i metodologia badania EU-SILC regulowana jest rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1177/2003 z 16 czerwca 2003 r. (z modyfikacjami zawartymi w rozporządzeniu nr 1553/2005) dotyczącym statystyki dochodów i warunków życia ludności (EU-SILC) oraz korespondującymi z tym aktem prawnym rozporządzeniami Komisji Europejskiej.

Badanie EU-SILC zostało wdrożone przez GUS w 2005 r. W 2009 roku było kontynuowane zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie programu badań statystycznych statystyki publicznej na rok 2009 (Dz. U. Nr 221, poz.1436).

Wzory formularzy umieszczone są w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 13 października 2009 r. (Dz. U. Nr 170, poz. 1334).

1.3. Termin badania

Badanie EU-SILC zostało przeprowadzone na terenie całego kraju w dniach 4 maja – 26 czerwca 2009 roku.

1.4. Metoda badania

Badanie EU-SILC jest dobrowolnym, reprezentacyjnym badaniem ankietowym prywatnych gospodarstw domowych, realizowanym techniką bezpośredniego wywiadu z respondentem.

W przypadku wywiadu indywidualnego dopuszcza się realizację tzw. wywiadu zastępczego przeprowadzonego z inną osobą z gospodarstwa domowego, która może udzielić wiarygodnych informacji o osobie objętej badaniem (dotyczy to osób zaliczonych do składu gospodarstwa domowego, a nieobecnych w miejscu zamieszkania w okresie trwania badania).

1.5. Kwestionariusze obowiązujące w badaniu

Informacje dotyczące sytuacji całego gospodarstwa domowego spisywane są na kwestionariuszu gospodarstwa domowego (EU-SILC-1G), natomiast informacje dotyczące osób w wieku 16 lat i więcej – na kwestionariuszu indywidualnym (EU-SILC-1I).

2. SCHEMAT LOSOWANIA PRÓBY ORAZ UOGÓLNIANIE WYNIKÓW BADANIA

2.1. Schemat losowania próby

Zastosowano schemat losowania dwustopniowego z różnymi prawdopodobieństwami wyboru na pierwszym stopniu. Jednostkami pierwszego stopnia (JPS) były obwody spisowe. Na drugim stopniu losowane były mieszkania. Badaniu podlegały wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkałe w wylosowanych mieszkaniach.

Jednostki pierwszego stopnia były przed losowaniem warstwowane. Warstwami były województwa (NTS2), natomiast wewnątrz województw jednostki pierwszego stopnia były warstwowane według klasy miejscowości. Na obszarach miejskich obwody spisowe grupowano według wielkości miast. Duże miasta stanowiły samodzielne warstwy, zaś w pięciu największych miastach warstwami były dzielnice. Z kolei, na terenach wiejskich warstwami były gminy wiejskie (NTS5) w podregionie (NTS3), względnie z kilku sąsiadujących z sobą powiatów (NTS4). Łącznie utworzono 211 warstw.

Ustalono, że próba w pierwszym roku badania (2005) powinna liczyć ok. 24 000 mieszkań. Dokonano proporcjonalnej alokacji próby mieszkań pomiędzy warstwy. Liczba mieszkań losowanych z poszczególnych warstw była proporcjonalna do liczby mieszkań w warstwie. Z kolei liczba jednostek pierwszego stopnia losowanych z warstw wynikała z podzielenia liczby mieszkań w próbie przez ustaloną dla danej klasy miejscowości liczbę mieszkań do wylosowania z jednostki pierwszego stopnia.

W miastach powyżej 100 tys. mieszkańców losowano po 3 mieszkania w obwodzie, w miastach od 20 tys. do 100 tys. – po 4 mieszkania, zaś w miastach do 20 tys. mieszkańców – po 5 mieszkań w obwodzie. Na terenach wiejskich losowano po 6 mieszkań w każdym obwodzie.

W pierwszym roku badania do próby wylosowano łącznie 5912 obwodów spisowych i 24044 mieszkania. Obwody spisowe wylosowane zostały według schematu Hartley'a-Rao. Przed losowaniem obwody zostały, oddziennie w każdej warstwie, posortowane losowo, po czym dokonano systematycznego wyboru ustalonej liczby jednostek z prawdopodobieństwami proporcjonalnymi do liczby mieszkań. Następnie, w każdym wylosowanym obwodzie, przeprowadzono losowanie mieszkań wykorzystując procedurę losowania prostego.

Wylosowana próba jednostek pierwszego stopnia została w sposób rozłączny podzielona na 4 podpróby o jednakowej liczebności. Poczynając od roku 2006 jedna z podprób jest eliminowana, a na jej miejsce losowana jest niezależna podpróba w sposób opisany wyżej. W roku 2006 do badania wylosowana została, w miejsce podpróby 1, podpróba 5 licząca 1476 obwodów spisowych i 6002 mieszkania. W kolejnych latach losowano:

- w roku 2007, w miejsce podpróby 2, podpróbę 6 liczącą 1478 obwodów spisowych i 6008 mieszkań,
- w roku 2008, w miejsce podpróby 3, podpróbę 7 liczącą 1479 obwodów spisowych i 6016 mieszkań,
- w roku 2009, w miejsce podpróby 4, podpróbę 8 liczącą 1479 obwodów spisowych i 6017 mieszkań.

2.2. Obliczanie wag

Waga początkowa

Waga początkowa oznaczona jako DB080 równa jest odwrotnością frakcji wyboru mieszkania w h-tej warstwie tj.

$$f_h = \frac{n_h * m'_h}{M_h},$$

$$DB080 = \frac{1}{f_h}$$

gdzie:

- n_h - liczba obwodów losowanych z h-tej warstwy,
- m'_h - liczba mieszkań losowanych w obwodzie w h-tej warstwie,
- M_h - liczba mieszkań w h-tej warstwie.

Wagi DB080 były skorygowane przy wykorzystaniu wskaźnika kompletności oszacowanego oddziennie dla każdej klasy miejscowości. W 2005 roku korekta dotyczyła wszystkich czterech prób: 1, 2, 3 i 4 składających się na próbę badaną w tym roku, zaś od roku 2006 korekta wagi DB080 dotyczy tylko prób nowo wprowadzanych.

Skorygowane wagi obliczone zostały według wzoru:

$$DB080_p^{skorygowane} = \frac{DB080_p}{cr_p},$$

gdzie:

cr_p – wskaźnik kompletności w klasie p-tej.

Wskaźniki kompletności wg klas miejscowości

Symbol klasy miejscowości (p)	Klasa miejscowości	Wskaźnik kompletności
	Polska	0,613
1	Warszawa	0,384
2	Miasta od 500 000 do 1 000 000 mieszkańców*)	0,444
3	Miasta od 100 000 do 500 000 mieszkańców	0,556
4	Miasta od 20 000 do 100 000 mieszkańców	0,606
5	Miasta poniżej 20 000 mieszkańców	0,666
6	Wieś	0,731

*) w tym : aglomeracja Gdańsk – Gdynia – Sopot

Wagi przekrojowe stosowane w EU-SILC

Na podstawie skorygowanej wagi DB080 obliczane były następujące wagi:

- waga DB090 dla gospodarstw domowych,
- waga RB050 dla osób – członków gospodarstwa domowego,
- waga PB040 dla osób w wieku 16 lat i więcej,
- waga RL070 dla dzieci w wieku 0 – 12 lat.

Wagi te wyznaczono na podstawie oddzielnych obliczeń dla czterech podrób składających się na próbę przekrojową w badanym roku T .

Rok badania T	Numery podrób składowych
2005	1, 2, 3, 4
2006	2, 3, 4, 5
2007	3, 4, 5, 6
2008	4, 5, 6, 7
2009	5, 6, 7, 8

Podpróba o najwyższym numerze w danym roku badania (od roku 2006) oznacza zawsze próbę nowo wylosowaną i badaną po raz pierwszy.

Dla każdej podpróby niezależnie obliczono tzw. wagi bazowe dla danego roku badania T , pozwalające na uogólnianie wyników dla gospodarstw i członków gospodarstwa na badaną populację w odniesieniu do roku T^1 . Po połączeniu 4 niezależnych podrób podstawowe wagi przekrojowe DB090 i RB050 uzyskuje się przez podzielenie wag bazowych przez 4 i zastosowanie opisanego poniżej (dla pojedynczej nowej podpróby) algorytmu kalibracji zintegrowanej, który zapewnia zgodność uogólnień z dostępnymi z zewnątrz danymi demograficznymi. Wagi DB090 podlegają dokładnie opisanej dalej, procedurze obcinania wag ekstremalnych (tzw. *trimming*).

W przypadku prób badanych po raz pierwszy w roku T (od roku 2006) przy obliczaniu wagi **DB090** dla gospodarstw domowych przyjmuje się za podstawę skorygowaną wagę DB080. Waga powyższa obliczana była przy wykorzystaniu danych demograficznych pochodzących z innych źródeł. W celu obliczenia tych wag zastosowano zalecaną przez Eurostat metodę kalibracji zintegrowanej.² Jako zmienne dodatkowe wykorzystano informacje o liczbie gospodarstw domowych wg 4 klas wielkości tj. 1-osobowe, 2-osobowe, 3-osobowe oraz o 4 i więcej osobach w korelacji z województwem (NTS2), a także w podziale na miasto i wieś. Dla ludności wykorzystano informację o płci, grupie wieku (pierwsza grupa to osoby poniżej 16 lat, druga 16 – 19 lat, następnie 11 pięcioletnich grup wieku oraz grupa osób w wieku 75 lat i więcej) i województwie. Wartości tych zmiennych pochodziły z bieżących szacunków demograficznych i NSP z 2002 roku i były specyficzne dla każdego roku badania T .

Wagi DB090 poddawane są procedurze obcinania wag ekstremalnych (tzw. *trimming*). Użyto metody zalecanej przez Eurostat, w której sprawdza się czy iloraz uwzględniający analizowaną wagę oraz wagę wynikającą z losowania znajduje się w odpowiednich granicach tzn.

$$\frac{1}{3} \leq \frac{w_h / \bar{w}}{w_h^{(HD)} / \bar{w}^{(HD)}} \leq 3$$

gdzie w liczniku rozważamy analizowaną wagę dla danego gospodarstwa podzieloną przez średnią tych wag dla wszystkich rozważanych gospodarstw, natomiast w mianowniku uwzględniamy wagę z losowania podzieloną przez odpowiednią średnią.

¹ Pojęcie wagi bazowej zostanie wyjaśnione bardziej szczegółowo w dalszej części publikacji.

² Por. *DESCRIPTION OF TARGET VARIABLES: Cross-sectional and Longitudinal*. EU-SILC 065/09. EUROPEAN COMMISSION, EUROSTAT. 2009. str: 32 – 44.

WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI POLSKI W LATACH 2004 -2005. Główny Urząd Statystyczny, Warszawa, 2007. str: 94 – 96.

W przypadku gospodarstwa, dla którego podane wyrażenie nie jest prawdziwe, należy tak zmienić wagę bazową, aby spełnić zakłóconą nierówność. Procedura dopasowania zmienia średnią wag w liczniku, co powoduje w praktyce konieczność iteracyjnego powtórzenia tej procedury aż do osiągnięcia wymaganego warunku.

W efekcie zastosowanej procedury kalibracji oraz tzw. obcinania uzyskujemy wagę przekrojową DB090 dla gospodarstw domowych i jednocześnie równą jej wagę RB050 dla członków gospodarstwa. Są to wagi wstępne, które wraz z wagami bazowymi dla pozostałych prób służą do obliczania ostatecznych wag DB090 i RB050.

Dla podrób, które były badane drugi rok z kolei (np. próba 7 dla roku odniesienia $T=2009$ oraz próba numer 6 dla roku odniesienia $T=2008$) zastosowano następującą procedurę:

Waga bazowa (oznaczona jako RB060) dla osób w badanych gospodarstwach wyznaczana była poprzez odpowiednie korekty wagi bazowej z poprzedniego roku. Waga bazowa z roku $T-1$ jest równa wadze RB050 z odpowiedniego roku $T-1$ pomnożonej przez 4. Następny krok polega na dokonaniu korekty tej wagi bazowej z uwzględnieniem zjawisk braku odpowiedzi oraz wypadania gospodarstw i osób poza badaną populację. Obliczenia wykonywane były na podzbiorach tzw. *sample persons* (czyli dla osób, które w poprzednim roku były w badanej próbie oraz w odpowiednim wieku – 14 lat i więcej, a także powinny być zbadane w roku kolejnym), uwzględniając ustalone przez Eurostat reguły (np. w przypadku wyprowadzenia się osoby za granicę lub niemożności ponownego skontaktowania z gospodarstwem).

Współczynnik korygujący wyznaczano według klas miejscowości i miał on postać:

$$\frac{R(1) - M}{R(2)}$$

gdzie:

$R(t)$ – oszacowanie liczby respondentów należących do grupy „sample person” i badanej populacji w podpróbce badanej po raz t -ty,

M – oszacowanie liczby osób „sample person”, które były w badanej populacji w pierwszym roku badania, natomiast w roku kolejnym zostały zaliczone do gospodarstw uznanych za będące poza zakresem badania.

W obliczeniach wielkości z licznika i mianownika używano wag bazowych z roku $T-1$. Podane wyrażenie jest odwrotnością empirycznego oszacowania prawdopodobieństwa, że dana osoba będzie zbadana ponownie w drugim roku badania.

W kolejnym etapie obliczania wag bazowych dla ostatniego roku badania (tzn. T) przypisano wagi matek dzieciom osób typu „sample person” oraz wagi zerowe tzw. „co-residents”, czyli dodatkowym osobom, które znalazły się w składzie badanego gospodarstwa. Następnie uśredniono wyznaczone dla respondentów wagi na poziom gospodarstw domowych i tak obliczoną średnią wagę przypisano wszystkim członkom danego gospodarstwa.

Po tym etapie obliczeń do uzyskanej wagi również zastosowano procedurę obcinania wag ekstremalnych (*trimming*).

Dla podrób, które były badane odpowiednio czwarty i trzeci rok z kolei w odniesieniu do roku T (np. dla prób 5 i 6 w roku $T=2009$) zastosowano procedurę opartą na opisanym powyżej (dla próby badanej drugi rok z kolei) algorytmie korygowania wagi bazowej RB060 z poprzedniego roku. Dodatkowym elementem obliczeń było odpowiednie uwzględnienie przypadków respondentów, którzy byli badani w roku $T-2$, nie zostali zbadani w roku $T-1$ oraz ponownie zbadano ich w roku T (tzw. osoby powracające do próby – ang. *re-entries*); zgodnie z wytycznymi Eurostatu osoby powracające po 2 latach nieobecności (np. dla próby numer 4 w roku $T=2008$) nie są uwzględniane. Wagi bazowe dla osób powracających zostały wyznaczone za pomocą zastosowania opisanej wcześniej procedury korygowania wag bazowych z roku $T-2$ (tzn. wykonano obliczenia na danych z roku $T-2$ i T , z pominięciem roku $T-1$). Dołączenie osób powracających spowodowało konieczność dodatkowej korekty już obliczonych wag bazowych dla respondentów badanych w trzech kolejnych latach. Współczynniki tej korekty obliczono oddzielnie według klas miejscowości jako ilorazy ważonej liczby respondentów badanych w trzech kolejnych latach w stosunku do ważonej liczby respondentów w ostatnim roku badania (tzn. razem z powracającymi). Wagę w obliczeniach takiej korekty stanowiła waga dla osób (czyli RB050) z roku $T-2$. Współczynniki tak obliczonej korekty dla lat $T=2008$ oraz $T=2009$ podaje poniższa tablica.

k (klasa miejscowości)	$T=2008$		$T=2009$	
	korekta dla próby 4	korekta dla próby 5	korekta dla próby 5	korekta dla próby 6
1	0,938	1,000	0,972	0,954
2	0,976	0,953	0,992	0,991
3	0,990	0,992	0,979	0,992
4	0,989	0,987	0,997	0,997
5	0,994	0,986	0,988	0,998
6	0,994	0,989	0,993	0,997

Ostatni etap obliczania wag bazowych dla prób badanych odpowiednio czwarty i trzeci rok z kolei w odniesieniu do roku T polegał na: przypisaniu wagi matek dzieciom osób typu „sample person” oraz wag zerowych tzw. „co-residents”, czyli dodatkowym osobom, które znalazły się w składzie badanego gospodarstwa. Następnie dokonywano uśrednienia wyznaczonych dla respondentów wag bazowych na poziom gospodarstw domowych (taką średnią wagę przypisywano wszystkim członkom danego gospodarstwa) oraz na końcu zastosowano procedurę obcinania wag ekstremalnych (*trimming*). W rezultacie opisanych kroków uzyskano zmodyfikowane wagi bazowe dla 4 podprób przekrojowych, przy czym w odniesieniu do próby badanej po raz pierwszy w danym roku za wagę bazową przyjmuje się wstępnie obliczoną wagę DB090. Dalsze obliczenia wykonuje się na danych z połączonych podrób, gdzie waga bazowa z każdej próby jest podzielona przez 4. Przy wykorzystaniu opisanej wyżej procedury kalibracji zintegrowanej uzyskuje się wagi DB090 dla każdego gospodarstwa oraz odpowiadające im wagi RB050 dla osób ze składu gospodarstwa.

Kolejną wagą obliczaną dla potrzeb uogólniania wyników w EU-SILC była waga **PB040**, przypisywana osobom w wieku 16 lat i więcej, z którymi przeprowadzony został wywiad indywidualny. Waga ta równa jest wadze RB050.

Waga **RL070** przypisywana jest dzieciom w wieku 0 – 12 lat. Waga ta uzyskiwana jest przez korektę wagi RB050 w 26 grupach tj. 13 roczników * płeć.

2.3. Zastępowanie

W przypadku gospodarstw z wylosowanych mieszkań, odmawiających udziału w badaniu nie stosowano tzw. zastępowania.

3. JAKOŚĆ DANYCH

3.1. Błędy losowe

Błąd standardowy i efektywna liczebność próby

Estymacja błędów standardowych została oparta na metodzie wielokrotnego losowania podpróbek. Użyto wariantu metody bootstrap, w którym niezależnie w każdej warstwie dokonuje się wielokrotnego (w tym przypadku 500 powtórzeń) losowania ze zwracaniem podpróbek o liczebności $n_h - 1$ spośród n_h wylosowanych do badania jednostek pierwszego stopnia w h -tej warstwie (metoda McCarthy i Snowden (1985)). Po wylosowaniu odpowiedniej liczby podpróbek, oryginalne wagie dla jednostek losowania są odpowiednio modyfikowane. Następnie metodą bootstrap szacowana jest wariancja odpowiednich wskaźników przy wykorzystaniu aproksymacji typu Monte Carlo opartej na niezależnych podpróbkach.

Obliczenia wykonano w systemie SAS. Ponadto zaimplementowano metodę szacowania wariancji dla podstawowych wskaźników ubóstwa, opartą na linearyzacji. Wykonane porównania obliczeń metodą linearyzacji oraz metodą bootstrap potwierdziły dużą zgodność uzyskanych rezultatów.

Oceny błędów i efektywność schematu losowania dla wybranych wskaźników

Wyszczególnienie	Wartość	Błąd standardowy	Liczebność próby zrealizowanej	Efektywność schematu losowania	Efektywna liczebność próby
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych	17,14	0,45	38541	4,26	9050
Wskaźnik zróżnicowania kwintylowego (S80/S20)	4,96	0,10	38541	2,80	13769
Wskaźnik głębokości ubóstwa (w odniesieniu do mediany)	22,68	0,82	38541	3,64	10597
Współczynnik Giniego	31,40	0,46	38541	2,62	14724
Przeciętny ekwiwalentny dochód do dyspozycji	21014,83	192,62	38541	2,94	13111

3.2. Błędy nielosowe

Operat losowania i błędy pokrycia

Próby do badania EU-SILC losowane są z operatu losowania opartego o system TERYT, tj. Urzędowy Rejestr Podziału Terytorialnego Kraju. W operacie tym wyróżniono dwa rodzaje jednostek pierwszego stopnia – JPS:

- około 178 000 obwodów spisowych zawierających średnio około 68 mieszkań,
- około 33 000 rejonów statystycznych średnio po około 377 mieszkań.

Terytorium Polski podzielone jest na rejony statystyczne i obwody spisowe. Do badania EU-SILC jako jednostki pierwszego stopnia wykorzystuje się obwody spisowe. Jednostkami losowania drugiego stopnia są mieszkania. Dla każdego obwodu stworzony został wykaz mieszkań, który stanowi operat losowania drugiego stopnia. Wszystkie gospodarstwa domowe mieszkające w wylosowanych mieszkaniach powinny wziąć udział w badaniu.

System TERYT podlega corocznej aktualizacji. Przedmiotem aktualizacji jest podział terytorium kraju na rejony i obwody, aktualizuje się wykazy mieszkań oraz nazwy miejscowości i ulic. Ponadto, wprowadzane są inne zmiany wynikające z nowego budownictwa, wyburzeń oraz zmian w podziale administracyjnym kraju.

Próba do EU-SILC 2005 losowana była we wrześniu 2004 roku z operatu zaktualizowanego na dzień 1 stycznia 2004 r. W wylosowanej próbie stwierdzono około 6,8% mieszkań nie istniejących (zlikwidowane, zamienione na obiekty niemieskalne) oraz mieszkań niezamieszkałych lub zamieszkałych czasowo. Z kolei, w próbie 5, wylosowanej w 2005 roku do badania EU-SILC 2006 stwierdzono około 6,2% takich mieszkań. W kolejnych próbach odsetek ten wynosił: 7,0% w próbie 6 wykorzystanej w badaniu w 2007 roku oraz 6,3% w próbie 7 wylosowanej do badania w 2008 roku. W nowej próbie 8 wylosowanej do badania w 2009 roku stwierdzono 7,5% mieszkań nie istniejących oraz mieszkań niezamieszkałych lub zamieszkałych czasowo.

Błędy wynikające z braku odpowiedzi

Zrealizowana liczebność próby

Wielkość próby	Podpróba				
	5	6	7	8	Ogółem
A	3256	3169	3327	3472	13224
B	7401	7105	7283	7440	29229
C	9730	9390	9570	9851	38541

A – liczba zbadanych gospodarstw domowych

B – liczba osób w wieku 16 lat i więcej, z którymi został przeprowadzony wywiad indywidualny

C – liczba osób w zbadanych gospodarstwach domowych

Jednostki niezbadane

Wskaźnik braku odpowiedzi dla kwestionariusza gospodarstwa domowego

$$NRh = [1 - (Ra * Rh)] * 100,$$

$$Ra = 0,995$$

$$Rh = 0,830$$

Ra – wskaźnik tzw. kontaktu z wylosowanym adresem

Rh – udział zbadanych gospodarstw domowych

$$NRh = 17,38$$

Wskaźnik braku odpowiedzi dla kwestionariusza indywidualnego

$$NRp = (1 - Rp) * 100,$$

$$Rp = 0,923$$

$$NRp = 7,719$$

Rp – udział wywiadów indywidualnych

Wskaźnik całkowitego braku odpowiedzi

$$*NRp = [1 - (Ra * Rh * Rp)] * 100,$$

$$*NRp = 23,76$$

Rozkład gospodarstw domowych

Kontakt z wylosowanym adresem

DB120	Podpróba				
	5	6	7	8	Ogółem
Nawiązany kontakt	3476	3475	3710	5269	15390
Mieszkanie nie znalezione	0	1	1	64	66
Brak możliwości dotarcia do mieszkania	1	0	1	3	5
Pod wylosowanym adresem nie ma mieszkania	10	16	43	789	858
Ogółem	3487	3492	3755	6125	16859

Wynik realizacji kwestionariusza gospodarstwa domowego

DB130	Podpróba				
	5	6	7	8	Ogółem
Wywiad przeprowadzony	3256	3169	3327	3475	13227
Odmowa	127	183	259	1385	1954
Czasowa nieobecność	63	92	84	221	460
Brak możliwości nawiązania kontaktu z gospodarstwem (z powodu choroby, podeszłego wieku, alkoholizmu)	23	28	33	171	255
Inne powody	7	3	7	17	34
Ogółem	3476	3475	3710	5269	15930

Stopień realizacji badania

DB135	Podpróba				
	5	6	7	8	Ogółem
Gospodarstwa przebadane	3256	3169	3327	3472	13224
Gospodarstwa nieprzebadane	0	0	0	3	3
Ogółem	3256	3169	3327	3475	13227

Rozkład osób w wieku 16 lat i więcej

Realizacja wywiadu indywidualnego

RB250	Podpróba				
	5	6	7	8	Ogółem
Wywiad zrealizowany	7401	7105	7283	7440	29229
Utrudniony kontakt z powodu choroby, niepełnosprawności, itp.	23	32	44	33	132
Odmowa udziału w badaniu	324	304	323	327	1278
Respondent czasowo nieobecny – niemożliwe uzyskanie informacji od innej osoby	186	162	147	210	705
Brak kontaktu z innego powodu	68	98	61	99	326
Brak jakichkolwiek informacji o osobie – powód nieznany	3	0	1	0	4
Ogółem	8005	7701	7859	8109	31674

Rodzaj wywiadu indywidualnego

RB260	Podpróba				
	5	6	7	8	Ogółem
Wywiad bezpośredni	5912	5739	6026	6159	23836
Wywiad zastępczy	1489	1366	1257	1281	5393
Ogółem	7401	7105	7283	7440	29229

Błędy powstające w trakcie realizacji badania oraz rejestracji danych

Podobnie jak inne badania statystyczne, badanie EU-SILC może być obciążone błędami powstającymi na różnych etapach badania. Dotyczy to przede wszystkim błędów popełnianych przez ankietera na etapie zbierania informacji, błędów respondenta wynikających z niezrozumienia pytań bądź nieprecyzyjnych odpowiedzi oraz błędów powstałych na etapie rejestracji danych.

Według ankieterów, którzy po przeprowadzeniu wywiadu z gospodarstwem domowym byli zobligowani do odpowiedzi na kilka pytań dotyczących realizacji wywiadu, ponad trzy czwarte respondentów (83% osób odpowiadających na pytania w kwestionariuszu gospodarstwa domowego oraz 81% osób odpowiadających na pytania w kwestionariuszu indywidualnym) okazało pozytywne nastawienie do badania, podczas gdy około 2% respondentów (dotyczy to zarówno wywiadu o sytuacji gospodarstwa domowego, jak i wywiadu indywidualnego) wykazało niechętną postawę.

Według ankieterów w około 74% kwestionariuszy (zarówno gospodarstwa domowego, jak i indywidualnych) jakość danych pozadochodowych była dobra lub bardzo dobra, natomiast w mniej niż 2% kwestionariuszy jakość danych była wątpliwa.

Jakość danych dochodowych była stosunkowo gorsza, głównie ze względu na pozycyjne braki odpowiedzi.

3.3. Czas trwania wywiadu

Wypełnienie kwestionariusza gospodarstwa domowego w 2009 r. zajęło średnio około 33 minuty, natomiast wypełnienie jednego kwestionariusza indywidualnego – 21 minut. Przeprowadzenie wywiadu z gospodarstwem domowym (wypełnienie kwestionariusza gospodarstwa domowego oraz kwestionariuszy indywidualnych dla wszystkich osób w wieku 16 lat i więcej) zajęło średnio 80 minut.

4. IMPUTACJA DANYCH

4.1. Zastosowane metody imputacji zmiennych dochodowych

Metodologia badania EU-SILC wymaga przeprowadzenia imputacji brakujących danych w zakresie dochodów. Zbiór kompletny uzyskiwany jest poprzez imputację braków danych.

Imputacja jest procesem zapewniania kompletności zbioru danych poprzez zastępowanie braków danych spowodowanych odmową udzielenia odpowiedzi przez respondenta wartościami prawidłowymi z formalnego punktu widzenia (wartościami imputacyjnymi). Wartości imputacyjne otrzymywane są za pomocą sformalizowanej procedury (algorytmu), zaprojektowanej tak, by generowane wartości w możliwie najlepszy sposób odzwierciedlały prawdopodobne wartości danych brakujących z punktu widzenia informacji zawartej w zbiorze danych.

Do imputacji zmiennych dochodowych stosowanych jest kilka metod. Generalnie można je podzielić na deterministyczne i stochastyczne. W przypadku metod deterministycznych dla danego zbioru danych wybrana metoda i zestaw zmiennych wyjaśniających (algorytm imputacji) jednoznacznie wyznacza wartości imputacyjne dla każdego rekordu. W przypadku metod stochastycznych przy wyznaczaniu wartości imputacyjnej występuje element losowy, który powoduje, że przy tym samym algorytmie i zbiorze danych dla każdego przebiegu (realizacji algorytmu) otrzymuje się nieco inne wartości imputacyjne. Metody stochastyczne mają tę własność, że choć nieco zwiększą wariancję estymatorów (wprowadzają dodatkowy składnik błędu losowego), to nie zwiększają wariancji i charakterystyk rozkładu danych oryginalnych, pozwalając na prawidłową ocenę błędu losowego. Imputacja deterministyczna powoduje zmniejszenie wariancji zmiennej w zbiorze i zwiększenie ocen błędu losowego, silniej zwiększa też strukturę korelacji rozkłady zmiennych. W przypadku realizacji procesu imputacji danych dochodowych w badaniu EU-SILC, preferuje się stosowanie metod zachowujących charakterystyki rozkładu (co faworyzuje metody stochastyczne).

Spośród metod stochastycznych zastosowane zostały:

- Metoda hot-deck

Polega na zastąpieniu brakujących danych w rekordzie, dla którego braki występują (rekordzie biorcy) danymi pobranymi z innego rekordu (rekordu dawcy), wybranego losowo spośród rekordów kompletnych z punktu widzenia imputowanej zmiennej, spełniających określone warunki podobieństwa do rekordu biorcy.

Jeżeli w metodzie hot-deck występują kategoryzujące zmienne pomocnicze (objaśniające), losowy reprezentant wybierany jest spośród rekordów posiadających odpowiednie wartości zmiennych pomocniczych. W przypadku, gdy nie można znaleźć dawcy o odpowiadających wartościach wszystkich zmiennych pomocniczych, zastosowane zostało podejście sekwencyjne. Zmienne pomocnicze uszeregowane zostały od najważniejszych do najmniej ważnych. W przypadku braku dawców przeprowadza się kategoryzację pomijając kolejne zmienne objaśniające, poczynając od najmniej ważnych, do uzyskania podzbioru zawierającego dawców.

- Imputacja regresyjna z losowymi resztami rzeczywistymi

Zmienne pomocnicze są zmiennymi objaśniającymi modelu regresyjnego. Model ma postać logarytmiczną lub potęgowo-wykładniczą. Dopasowywany jest na podstawie rekordów kompletnych z punktu widzenia zmiennej imputowanej. Wartość imputacyjna (lub jej logarytm w przypadku modeli transformowanych) jest sumą wartości teoretycznej otrzymanej z modelu i reszty wylosowanej spośród rzeczywistych reszt otrzymanych przy estymacji modelu. Zbiór rekordów, spośród których losowana jest reszta, ograniczany jest do najbliższych rekordów imputowanemu ze względu na wartość teoretyczną uzyskaną z modelu.

Spośród metod deterministycznych zastosowane zostały:

- Imputacja regresyjna deterministyczna

Za wartość imputacyjną przyjmowana jest wartość teoretyczna z modelu.

- Imputacja dedukcyjna

Wartość imputacyjna wyznaczana jest bezpośrednio na podstawie zależności między zmiennymi.

Zastosowanie stochastycznej imputacji regresyjnej wymaga znalezienia modelu dobrze opisującego kształtowanie się zmiennej o stosunkowo niewielkiej wariancji składnika losowego i dobrych właściwościach statystycznych. Przy wysokiej wariancji składnika losowego istnieje niebezpieczeństwo uzyskania wartości przypadkowych i nietypowych dla prawidłowej części zbioru. Z tego powodu tam, gdzie zgodnie z opisany wcześniejszym założeniem wymagana jest imputacja stochastyczna, metoda hot-deck stosowana jest częściej niż imputacja regresyjna. Ma to uzasadnienie zwłaszcza w sytuacji, gdy liczba rekordów do imputacji jest stosunkowo niewielka, lub gdy niewielka liczba rekordów kompletnych nie pozwala na dobre dopasowanie modelu.

Stochastyczna imputacja regresyjna najszerzej stosowana jest w przypadku dochodów z pracy najemnej, gdzie:

- mamy do czynienia z ważną kategorią dochodów, tj. występującą u znacznego odsetka respondentów, mającą zwykle (tam, gdzie występuje) znaczny udział w dochodzie gospodarstwa domowego,
- kategoria ta daje się stosunkowo dobrze modelować przy użyciu zmiennych występujących w formularzu,
- występuje duża (bezwzględnie) liczba braków danych, jednakże ich odsetek nie jest duży; duża liczba rekordów poprawnych pozwala na budowę dobrze dopasowanego modelu.

Jest ona dość szeroko stosowana także dla innych kategorii dochodu niż dochody z pracy najemnej w sytuacji, gdy znane są dochody danej osoby/gospodarstwa domowego z poprzedniego roku. W takim przypadku stochastyczna imputacja regresyjna jest traktowana jako metoda podstawowa, choć metoda hot-deck również bywa stosowana, gdy trudno jest dopasować odpowiedni model. W przypadku zastosowania wartościowej zmiennej grupującej w metodzie hot-deck, kryterium grupowania jest podział na grupy decylowe.

W związku ze stosunkowo szerokim zakresem zastosowania stochastycznej imputacji regresyjnej wprowadzone zostało dodatkowe zabezpieczenie przed skutkami ewentualnego niedopasowania modelu. Reszty nie są generowane z rozkładu reszt dla całej próby, lecz losowane z ograniczonego podzbioru. Chociaż w idealnie dopasowanym modelu reszty powinny mieć postać białego szumu, a więc w szczególności być pozbawione jakiegokolwiek trendu, w rzeczywistych sytuacjach w rozkładzie reszt mogą pozostać jeszcze jakieś nie wychwycone całkowicie przez model tendencje, związane np. z nielinowością rzeczywistych

zależności nie dającą się wyeliminować poprzez znane transformacje. W takim przypadku użycie reszt z ograniczonego zakresu redukuje niebezpieczeństwo wygenerowania wartości nieprzystających do rzeczywistego rozkładu zmiennej poprzez połączenie wartości teoretycznej i reszty, której wystąpienie przy takiej wartości teoretycznej byłoby zupełnie nieprawdopodobne.

Imputacja deterministyczna stosowana jest w przypadkach, gdy brak danych dotyczy mniej znaczących składowych zmiennych dochodowych (podatków, składek na ubezpieczenie społeczne, zdrowotne, dodatków do dochodów itp.) w sytuacji, gdy wartość najważniejszej składowej jest znana. W takich przypadkach zwykle stosowana jest deterministyczna imputacja regresyjna. Metodą regresji deterministycznej przeprowadzana jest konwersja wartości brutto na wartość netto i *vice versa*, gdy jest to konieczne ze względu na występowanie braku danych. Imputacja dedukcyjna stosowana jest w nielicznych przypadkach oczywistych zależności i może być traktowana jako uzupełnienie etapu redagowania danych.

Zmienne objaśniające w modelach i grupujące w przypadku metody hot-deck zostały dobrane tak, by odzwierciedlały zależności, jakie zgodnie z logiką i wiedzą merytoryczną o badanych zjawiskach powinny występować w zbiorze danych, uwzględniając dostępność potencjalnych zmiennych objaśniających na formularzu. Zależności zostały przetestowane na zbiorze danych poprawnych i w większości przypadków okazały się istotne. Niektóre zmienne objaśniające pozostawiono mimo braku statystycznego potwierdzenia ich wpływu na zmienną imputowaną, jeżeli wyrażają zależność ważną ekonomicznie lub stanowią warunek grupowania (kryterium interpretacji) w algorytmie liczenia zmiennych wynikowych.

W przypadku osób i gospodarstw nie badanych w roku poprzednim (nowa próba, osoby nowe w gospodarstwie, osoby, których poprzednio nie udało się zbadać) oraz takich, które w poprzednim roku nie posiadały danego typu dochodu, stosowane są zmienne objaśniające pochodzące ze zbioru danych bieżących. Tam, gdzie w danych za rok poprzedni występuje ten sam typ dochodu, jego wartość traktowana jest jako główna zmienna objaśniająca (grupująca), zarówno w przypadku zmiennych imputowanych regresyjnie, jak i metodą hot-deck. Zmienne bieżące mogą występować jako dodatkowe zmienne objaśniające.

4.2 Pozycyjne braki odpowiedzi (zmienne dochodowe)

Wyszczególnienie	% gospodarstw domowych z pełną informacją o dochodzie	% gospodarstw domowych z brakującymi wartościami	% gospodarstw domowych z częściową informacją o dochodzie
Całkowity dochód gospodarstwa brutto	31,73	7,25	61,01
Dochód do dyspozycji	66,52	6,34	27,12
Dochód do dyspozycji bez uwzględnienia transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne	66,70	8,41	23,93
Dochód do dyspozycji bez uwzględnienia transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi	59,35	12,23	17,77
Składowe dochodu netto na poziomie gospodarstwa domowego			
Dochód z wynajmu nieruchomości	0,88	0,24	0,32
Świadczenia dotyczące rodziny	17,85	0,40	0,64
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego	3,83	0,20	0,03
Dodatki mieszkaniowe	2,97	0,12	0,00
Regularne transfery pieniężne – otrzymywane	5,26	0,71	0,02
Dochód z własności finansowej	1,15	1,01	0,00
Dochód dzieci poniżej 16 roku życia	3,27	0,15	0,01
Podatki od nieruchomości	50,11	7,46	0,00
Regularne transfery pieniężne – przekazywane	4,56	0,33	0,01
Podatki i składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	31,34	44,29	23,17
Rozliczenia z urzędem skarbowym	38,84	4,99	0,03
Składowe dochodu brutto na poziomie gospodarstwa domowego			
Dochód z wynajmu nieruchomości	1,19	0,24	0,00
Świadczenia dotyczące rodziny	16,87	0,40	1,62
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego	3,83	0,20	0,03
Dochód z własności finansowej	0,48	1,01	0,68
Dochód dzieci poniżej 16 roku życia	2,92	0,15	0,36
Podatki i składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	31,02	44,23	23,61

4.2 Pozycyjne braki odpowiedzi (zmienne dochodowe) (dok.)

Wyszczególnienie	% osób w wieku 16 lat i więcej z pełną informacją o dochodzie	% osób w wieku 16 lat i więcej z brakującymi wartościami	% osób w wieku 16 lat i więcej z częściową informacją o dochodzie
Składowe dochodu netto na poziomie indywidualnym			
Dochód z pracy najemnej – pieniężny	30,74	10,57	0,09
Wykorzystanie samochodu służbowego do celów prywatnych	0,23	0,25	0,00
Dochód z pracy na własny rachunek	6,27	3,24	0,52
Świadczenia dla bezrobotnych	2,06	0,50	0,02
Świadczenia związane z wiekiem	24,34	2,60	0,36
Renty rodzinne	1,03	0,19	0,00
Świadczenia chorobowe	0,45	0,09	0,00
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	5,21	0,80	0,05
Stypendia	0,90	0,10	0,00
Składowe dochodu brutto na poziomie indywidualnym			
Dochód z pracy najemnej – pieniężny	14,02	10,57	16,81
Dochód z pracy na własny rachunek	5,18	2,08	3,54
Świadczenia dla bezrobotnych	0,80	0,50	1,28
Świadczenia związane z wiekiem	13,29	2,60	11,40
Renty rodzinne	0,45	0,19	0,58
Świadczenia chorobowe	0,28	0,09	0,18
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	2,82	0,80	2,44
Dochody miesięczne z głównego miejsca pracy	26,26	10,14	0,00

5. POJĘCIA I DEFINICJE

5.1. Podstawowe pojęcia i definicje

Jednostka badania

Jednostką badania jest gospodarstwo domowe oraz wszyscy członkowie gospodarstwa, którzy do dnia 31 grudnia w roku poprzedzającym badanie ukończyli 16 lat.

Nie podlegają badaniu gospodarstwa domowe zamieszkałe w obiektach zbiorowego zakwaterowania (internat, hotel robotniczy, dom rencisty, klasztor itp.), z wyjątkiem gospodarstw domowych pracowników zamieszkałych w tych obiektach z tytułu wykonywanej pracy (np. kierownik hotelu, dozorca).

W badaniu powinny wziąć udział gospodarstwa domowe obcokrajowców.

Definicja gospodarstwa domowego

Zespół osób spokrewnionych ze sobą lub niespokrewnionych, mieszkających razem i wspólnie utrzymujących się (gospodarstwo domowe wieloosobowe) lub osoba utrzymująca się samodzielnie, bez względu na to, czy mieszka sama, czy też z innymi osobami (gospodarstwo domowe jednoosobowe).

Członkowie rodziny mieszkający wspólnie, ale utrzymujący się oddzielnie, tworzą odrębne gospodarstwa domowe.

Wielkość gospodarstwa domowego jest określana liczbą osób wchodzących w jego skład.

Skład gospodarstwa domowego

Do składu gospodarstwa domowego zalicza się:

- osoby mieszkające razem w gospodarstwie domowym i wspólnie utrzymujące się przebywające w gospodarstwie domowym przez okres co najmniej sześciu miesięcy (należy wziąć pod uwagę rzeczywisty lub zamierzony okres przebywania w gospodarstwie domowym),
- osoby nieobecne w gospodarstwie domowym z racji pracy zawodowej, jeśli dochody z pracy tych osób przekazywane są rodzinie na utrzymanie,
- osoby nieobecne w gospodarstwie domowym, w wieku do 15 lat włącznie, uczące się poza miejscem zamieszkania, mieszkające w internatach lub w domach prywatnych,
- osoby nieobecne w gospodarstwie domowym w okresie badania, przebywające w zakładach opiekuńczo-wychowawczych, w domach opieki lub szpitalach, jeżeli ich rzeczywisty lub zamierzony okres pobytu poza gospodarstwem domowym jest krótszy niż 6 miesięcy.

Do składu gospodarstwa domowego nie zalicza się:

- osób nieobecnych w gospodarstwie domowym, w wieku powyżej 15 lat, pobierających naukę poza miejscem zamieszkania, mieszkających w internatach, domach akademickich lub w domach prywatnych,
- mężczyzn odbywających zasadniczą służbę wojskową (poborowi odbywający służbę zastępczą w zakładach pracy i mieszkający w domu wchodzą w skład gospodarstwa domowego),
- osób przebywających w zakładzie karnym,
- osób nieobecnych w gospodarstwie domowym w okresie badania, przebywających w zakładach opiekuńczo-wychowawczych, w domach opieki lub w szpitalach, jeżeli ich rzeczywisty lub zamierzony okres pobytu poza gospodarstwem domowym jest dłuższy niż sześć miesięcy,
- osób przebywających w gospodarstwie domowym w okresie badania (gości), obecnych w gospodarstwie domowym lub zamierzających w nim przebywać przez okres krótszy niż sześć miesięcy,
- lokatorów, w tym uczniów i studentów na stancji (z wyjątkiem sytuacji, gdy są oni traktowani przez badane gospodarstwo domowe jako członkowie gospodarstwa),
- osób wynajmujących pokój lub łóżko, na okres pracy w danej miejscowości (dotyczy to np. takich prac jak melioracje, pomiar gruntów, wybór lasów, budowa),
- osób mieszkających wspólnie z gospodarstwem domowym, zatrudnionych przez to gospodarstwo, np. pomocy domowych, robotników rolnych, uczniów i praktykantów w zawodzie.

Grupy społeczno-ekonomiczne gospodarstw domowych

Tradycyjnie, wyniki badań gospodarstw domowych prowadzonych przez GUS opracowywane są według tak zwanych grup społeczno-ekonomicznych gospodarstw domowych. Podstawowym kryterium stosowanym przy wyodrębnianiu tych grup jest rodzaj przeważającego źródła utrzymania.

- *Gospodarstwa pracowników* – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub przeważającym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej wykonywanej w Polsce lub za granicą.
- *Gospodarstwa rolników* – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub przeważającym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.
- *Gospodarstwa pracujących na własny rachunek* – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub przeważającym źródłem utrzymania jest dochód z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie.
- *Gospodarstwa emerytów* – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub przeważającym źródłem utrzymania jest dochód ze świadczeń emerytalnych.
- *Gospodarstwa rencistów* – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub przeważającym źródłem utrzymania jest dochód ze świadczeń rentowych.

- Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub przeważającym źródłem utrzymania jest dochód ze źródeł niezarobkowych innych niż emerytury i renty (np. zasiłki dla bezrobotnych, regularne transfery od osób spoza gospodarstwa domowego, świadczenia dotyczące rodziny, dochody z wynajmu nieruchomości, dochody kapitałowe, itp.).

Stosowana skala ekwiwalentności

Skale ekwiwalentności to parametry pozwalające porównywać ze sobą sytuację gospodarstw domowych różniących się wielkością i strukturą demograficzną. Odzwierciedlają one wpływ, jaki na koszty utrzymania gospodarstwa domowego ma jego skład demograficzny.

Przy obliczeniach wyników z zakresu dochodów zastosowano zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD. Skala ta obliczona jest w sposób następujący: 1 – dla pierwszej osoby dorosłej w gospodarstwie, 0,5 – dla każdego następnego dorosłego członka gospodarstwa, 0,3 – dla każdego dziecka w wieku poniżej 14 lat.

Okres odniesienia dla zmiennych dochodowych i pozadochodowych

W badaniu EU-SILC używane są różne okresy odniesienia. Okresem odniesienia dla zmiennych dochodowych jest ostatni pełny rok kalendarzowy poprzedzający badanie. Dla innych zmiennych prezentowanych w tabelach okresem odniesienia jest sytuacja bieżąca.

Regiony (NTS 1)

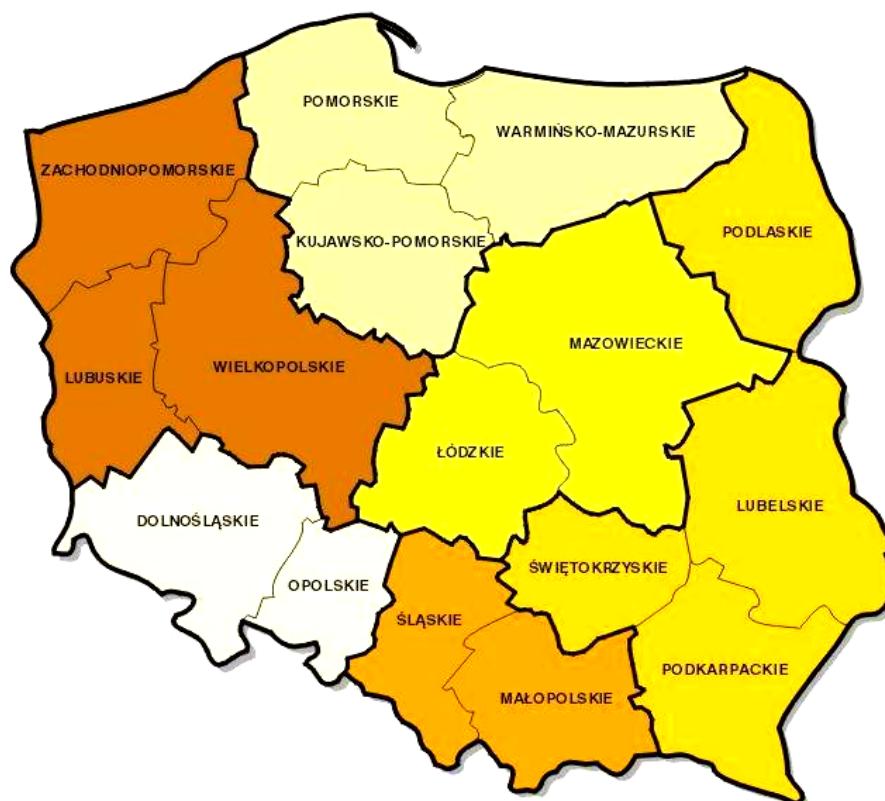
Terytorium Polski na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 listopada 2007 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych, zostało podzielone na 6 regionów na poziomie NTS 1 poprzez pogrupowanie województw.

W skład poszczególnych regionów wchodzą następujące województwa:

REGIONY (NTS 1)	WOJEWÓDZTWA (NTS 2)
CENTRALNY	<ul style="list-style-type: none"> ▪ łódzkie; ▪ mazowieckie;
POŁUDNIOWY	<ul style="list-style-type: none"> ▪ małopolskie; ▪ śląskie;
WSCHODNI	<ul style="list-style-type: none"> ▪ lubelskie; ▪ podkarpackie; ▪ podlaskie; ▪ świętokrzyskie;

REGIONY (NTS 1)	WOJEWÓDZTWA (NTS 2)
PÓŁNOCNO-ZACHODNI	<ul style="list-style-type: none"> ▪ lubuskie; ▪ wielkopolskie; ▪ zachodniopomorskie;
POŁUDNIOWO-ZACHODNI	<ul style="list-style-type: none"> ▪ dolnośląskie; ▪ opolskie;
PÓŁNOCNY	<ul style="list-style-type: none"> ▪ kujawsko-pomorskie; ▪ pomorskie; ▪ warmińsko-mazurskie

Mapa regionów NTS 1



Stopień urbanizacji (wg metodologii Eurostatu do badania EU-SILC)

Stopień urbanizacji wysoki

Obszar charakteryzuje się wysokim stopniem urbanizacji, jeżeli tworząca go grupa lokalnych obszarów cechuje się gęstością zaludnienia wynoszącą ponad 500 mieszkańców na kilometr kwadratowy, a ogólna liczba mieszkańców na tym terenie wynosi co najmniej 50.000.

Stopień urbanizacji średni

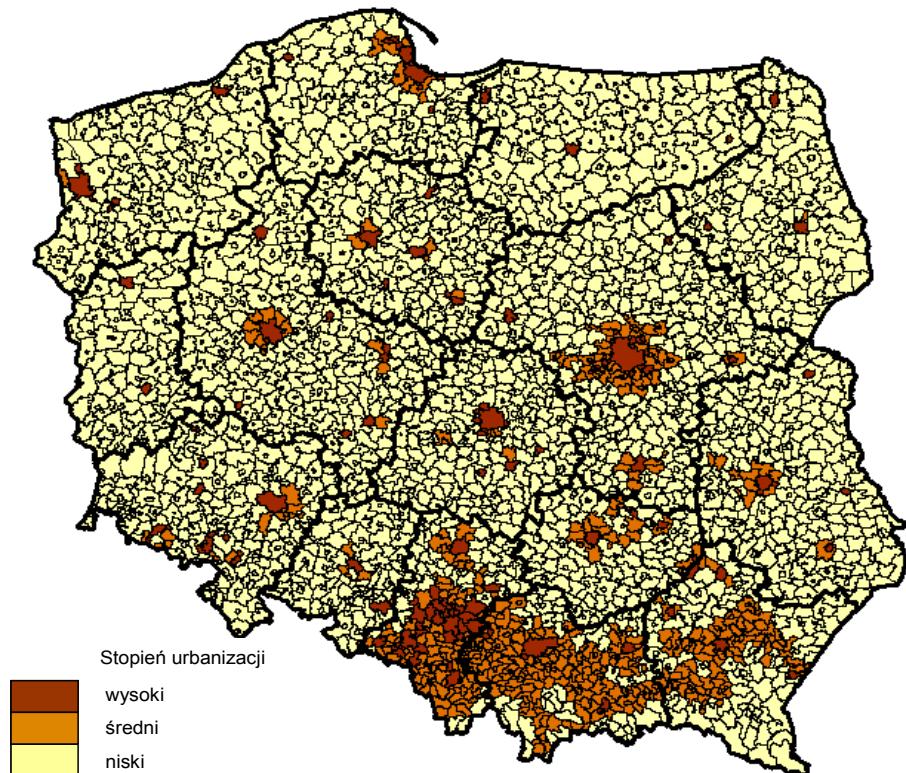
Obszar o średnim stopniu urbanizacji, to grupa sąsiadujących lokalnych terenów nienależących do obszarów gęsto zaludnionych, dla których gęstość zaludnienia wynosi ponad 100 mieszkańców na kilometr kwadratowy, gdzie ogólna liczba ludności wynosi co najmniej 50.000 lub teren ten przylega do obszaru gęsto zaludnionego.

Stopień urbanizacji niski

Obszar o niskim stopniu urbanizacji to grupa sąsiadujących ze sobą lokalnych terenów nienależących do żadnej z dwóch poprzednio wymienionych kategorii.

W przypadku Polski stopień urbanizacji określony został w oparciu o podział terytorialny na poziomie NTS 5 (gminy). W gminach miejsko-wiejskich odrębnie traktowana jest część miejska i wiejska.

Mapa Polski wg stopnia urbanizacji



Standard Siły Nabywczej PPS (Purchasing Power Standard)

PPS oznacza wspólną umowną jednostkę walutową stosowaną w Unii Europejskiej do przeliczeń zagregowanych danych ekonomicznych dla potrzeb porównań przestrzennych, w taki sposób, aby wyeliminować różnice w poziomach cen między państwami członkowskimi (*definicja zamieszczona w Rozporządzeniu (WE) nr 1445/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. ustanawiającym wspólne zasady dostarczania podstawowych informacji w sprawie parytetów siły nabywczej oraz ich wyliczenia i rozpowszechniania*).

5.2. Pojęcia i definicje kategorii dochodowych

Dochód do dyspozycji

Dochód do dyspozycji definiowany jest jako suma dochodów pieniężnych (w przypadku dochodów z pracy najemnej uwzględniających dodatkowo korzyści niepieniężne związane z użytkowaniem samochodu służbowego) netto (po odliczeniu zaliczek na podatek dochodowy, podatków od dochodów z własności, składek na ubezpieczenie społeczne, zdrowotne) wszystkich członków gospodarstwa domowego pomniejszona o: podatki od nieruchomości, transfery pieniężne przekazane innym gospodarstwom domowym oraz rozliczenia z Urzędem Skarbowym.

Wskaźnik dochodu do dyspozycji

Wskaźnik dochodu do dyspozycji definiowany jest jako iloraz dochodu do dyspozycji dla danego przekroju do dochodu do dyspozycji dla Polski ogółem. Wartość wskaźnika równa 100 jest przypisana dochodowi do dyspozycji dla Polski ogółem.

Składowe dochodu do dyspozycji

Na dochód do dyspozycji składają się:

- dochody z pracy najemnej (w tym korzyści niepieniążne związane z użytkowaniem samochodu służbowego),
- dochody z pracy na własny rachunek w tym:
 - o dochody z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
 - o dochody z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie (działalność gospodarcza),
 - o dochody z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie z tytułu innego niż prowadzenie działalności gospodarczej (np. wykonywanie wolnego zawodu),

- świadczenia dla bezrobotnych,
- świadczenia związane z wiekiem (emerytury, wcześniejsze emerytury krajowe i zagraniczne, renty strukturalne rolników indywidualnych, odprawy z pracy wypłacane osobom przechodzącym na emeryturę, renty rodzinne krajowe i zagraniczne, renty z tytułu niepełnosprawności krajowe i zagraniczne, renty socjalne, zasiłki pielęgnacyjne),
- renty rodzinne (renty rodzinne krajowe i zagraniczne otrzymywane przez osoby w wieku 16 lat i więcej, niebędące w wieku emerytalnym),
- świadczenia chorobowe (w tym odszkodowania z tytułu uszczerbku na zdrowiu),
- świadczenia dla niepełnosprawnych (w tym renta szkoleniowa, świadczenie rehabilitacyjne) otrzymywane przez osoby nie będące w wieku emerytalnym,
- stypendia,
- dochody z wynajmu nieruchomości,
- świadczenia dotyczące rodziny (w tym zasiłki rodzinne z dodatkami, zasiłki macierzyńskie),
- świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego (w tym świadczenia z pomocy społecznej),
- dodatki mieszkaniowe,
- regularne transfery otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego,
- dochody kapitałowe (z własności finansowej),
- dochody dzieci do lat 16 (w tym renty rodzinne, zasiłki pielęgnacyjne, stypendia).

5.3. Definicje wybranych wskaźników spójności społecznej

Wskaźnik zagrożenia ubóstwem po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych

Procent osób, których dochód ekwiwalentny do dyspozycji (po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych) jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji.

Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany)

Różnica między medianą dochodów osób żyjących poniżej granicy ubóstwa a granicą ubóstwa przyjętą na poziomie 60% mediany dochodów, wyrażona jako procent granicy ubóstwa.

Nierówność rozkładu dochodów S80/S20 (wskaźnik zróżnicowania kwintylowego)

Stosunek sumy dochodów uzyskanych przez 20% osób o najwyższym poziomie dochodów (najwyższy kwintyl) do sumy dochodów uzyskanych przez 20% osób o najniższym poziomie dochodów (najniższy kwintyl).

Wskaźnik zagrożenia ubóstwem bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych

Procent osób, których:

- dochód ekwiwalentny do dyspozycji bez uwzględnienia w nim transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne, jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji;
- dochód ekwiwalentny do dyspozycji bez uwzględnienia w nim ogółu transferów społecznych (łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi) jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji.

Współczynnik Giniego

Miara nierówności rozkładu dochodów; przybiera wartość między 0 a 1 (lub jeśli przemnożymy przez 100, między 0 a 100). Wskaźnik ten osiągnąłby wartość 0 (rozkład jednorodny), gdyby wszystkie osoby miały ten sam dochód, natomiast wartość 1, gdyby wszystkie osoby poza jedną miały dochód zerowy. Zatem, im wyższa jest wartość wskaźnika, tym większy jest stopień koncentracji dochodów i większe jest ich zróżnicowanie.

MODUŁ EU-SILC 2009 „Niedostatek materialny”

Odpowiadając na aktualne zapotrzebowanie organów Unii Europejskiej, corocznie do badania EU-SILC wprowadzane są pytania modułowe odnoszące się do wybranych obszarów tematycznych. W 2009 r. dodatkowy zestaw pytań modułowych dotyczył niedostatku materialnego (Rozporządzenie Rady WE nr 362/2008 z dnia 14 kwietnia 2008 r.).

Pytania modułowe w 2009 r. odnoszą się do trzech rodzajów jednostek:

- gospodarstwa domowego - pytania dotyczące warunków mieszkaniowych, środowiska, doświadczanych trudności finansowych oraz dóbr trwałych,
- członków gospodarstwa domowego, którzy do dnia 31 grudnia roku poprzedzającego badanie ukończyli 16 lat - pytania dotyczące potrzeb podstawowych (np. wymiana starej odzieży na nową) oraz niespełnionych potrzeb aktywności rekreacyjnej i towarzyskiej,
- dzieci w wieku poniżej 16 lat - pytania dotyczące potrzeb podstawowych, edukacyjnych, rekreacyjnych oraz potrzeb medycznych. Jeżeli odpowiedź na powyższe pytania brzmiała „*Nie*” w odniesieniu do przynajmniej jednego dziecka, przyjmowano odpowiedź „*Nie*” dla całej grupy dzieci w tym gospodarstwie.

Większość pytań modułowych odnosi się do sytuacji aktualnej (bieżącej), za wyjątkiem pytań dotyczących niezaspokojonych potrzeb, które odnoszą się do minionych 12 miesięcy.

METHODOLOGICAL NOTES

1. GENERAL INFORMATION

1.1. The objective and scope of the survey

The main objective of EU-SILC – European Survey on Income and Living Conditions is to supply EU comparable data on the living conditions of the population. EU-SILC provides the basic source of information used for the calculation of indicators, among others those related to income, poverty and social exclusion, for the EU member states. The set of statistical indicators adopted by the Laeken European Council in December 2001 is supposed to monitor progress in the achievement of the common objectives as put forward by the EU countries for combating poverty and social exclusion.

The set of primary target variables in EU-SILC covers: the main demographic traits of the respondents, their participation in education, assessment of their health status, selected data on deprivation, dwelling conditions, detailed information on the economic activity and a wide range of information about the level and sources of income. Moreover, EU-SILC assumes conducting module surveys on the subjects following current requirements of the authorities of the European Union. In 2009 this supplementary set of questions concerned the material deprivation.

According to the legislation in force, the survey should collect the data allowing for both the cross-sectional and longitudinal analyses. That is why EU-SILC is carried out with the use of the rotational panel method in the four-year cycle.

1.2. Legal basis

EU-SILC organisation and methodology is governed by the Regulation (EC) No. 1177/2003 of the European Parliament and of the Council of 16 June, 2003 (with amendments included in regulation No. 1553/2005) concerning Community Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC) along with regulations of the European Commission corresponding to that legal act.

EU-SILC was implemented by CSO in 2005. In 2009 it was continued following the Ordinance of the Council of Ministers of November 27, 2008 concerning the statistical survey programme for official statistics for 2009 (Journal of Laws No. 221, item 1436).

The questionnaire forms are included in the Prime Minister's Ordinance of October 13, 2009 (Journal of Laws No. 170 item 1334).

1.3. Survey time

EU-SILC was conducted from May 4 to June 26, 2009, on the territory of the whole country.

1.4. Survey method

EU-SILC is a non-obligatory, representative questionnaire survey of individual households, carried out by the face-to-face interview technique.

For individual interviews a proxy interview is allowed with another household member who is able to provide reliable information concerning the person who should be covered by the survey (this is applicable to the household members who are absent in the place of residence at the time of the survey).

1.5. The questionnaire forms used in the survey

The information concerning the household as a whole is recorded in the household questionnaire (EU-SILC-1G), while the information about the household members at the age of 16 years and more – in the individual questionnaire (EU-SILC-1I).

2. SAMPLE DESIGN AND GENERALISATION OF RESULTS

2.1. Sample design

A two-stage sampling scheme with different selection probabilities at the first stage was used. Primary sampling units (PSU) were enumeration census areas. At the second stage dwellings were selected. All the households from the selected dwellings were supposed to enter the survey. Prior to selection, primary sampling units were stratified.

The strata were the voivodships (NUTS2) and within the voivodships primary sampling units were classified by class of locality. In urban areas census areas were grouped by size of town. Big cities formed independent strata, but in the five largest cities districts were treated as strata. In rural areas strata were represented by rural gminas (NUTS5) of a subregion (NUTS3) or of a few neighbouring powiats (NUTS4). Altogether, 211 strata were distinguished.

It was estimated that in the first year of the survey (2005) the sample should comprise about 24 000 dwellings. Proportional allocation of dwellings to particular strata was applied. The number of dwellings selected from a particular stratum was in proportion to the number of dwellings in the stratum. Furthermore, the number of the first-stage units selected from the strata was obtained by dividing the number of dwellings in the sample by the number of dwellings determined for a given class of locality to be selected from the first-stage unit.

In towns with over 100 000 population 3 dwellings per PSU were selected, in towns with 20-100 thousand population – 4 dwellings per PSU, in towns with less than 20 000 population – 5 dwellings per PSU, respectively. In rural areas 6 dwellings were selected from each PSU.

In the first year of the survey 5912 census areas and 24044 dwellings were selected for the sample. Census areas were selected according to the Hartley-Rao scheme. Prior to selection, census areas were put in random order for each stratum separately and then the determined number of PSUs was selected with probabilities proportionate to the number of dwellings. Then, from each of the selected census areas dwellings were selected using the simple random selection procedure.

The selected sample of primary sampling units was divided into four subsamples, equal in size. Starting from 2006 one of the subsamples is eliminated and replaced with a new one, selected independently as described above. In 2006 subsample 5 consisting of 1476 census areas and 6002 dwellings was selected to replace subsample 1. In the subsequent years the following samples were selected:

- in 2007 subsample 6 consisting of 1478 census areas and 6008 dwellings to replace subsample 2,
- in 2008 subsample 7 consisting of 1479 census areas and 6016 dwellings to replace subsample 3,
- in 2009 subsample 8 consisting of 1479 census areas and 6017 dwellings to replace subsample 4.

2.2. Weightings

Design factor

Design factor – DB080 is equal to the dwelling sampling fraction reciprocal in the h -th stratum i.e.

$$f_h = \frac{n_h * m'_h}{M_h},$$

$$DB080 = \frac{1}{f_h}$$

where:

n_h – number of PSUs selected from the h -th stratum,

m'_h – number of dwellings selected from a PSU in the h -th stratum,

M_h – number of dwellings in the h -th stratum.

DB080 weights were then adjusted with the use of completeness indicator, estimated for each class of locality separately. In the year 2005 an adjustment was performed for all the four samples 1, 2, 3, 4, forming together the sample surveyed in that year, while starting from the year 2006 only the DB080 weights of newly introduced samples were adjusted.

The adjusted weights were calculated according to the formula:

$$DB080_p^{adjusted} = \frac{DB080_p}{cr_p},$$

where:

cr_p – completeness indicator in the p -th class of locality.

Completeness indicators according to class of locality

Code of class of locality (p)	Class of locality	Completeness rate
	Poland	0.613
1	Warsaw	0.384
2	Towns 500 000 – 1 000 000 inhabitants ^{*)}	0.444
3	Towns 100 000 – 500 000 inhabitants	0.556
4	Towns 20 000 – 100 000 inhabitants	0.606
5	Towns less than 20 000 inhabitants	0.666
6	Rural areas	0.731

^{*)} including Gdańsk – Gdynia – Sopot agglomeration

Cross-sectional weights applied in EU-SILC

On the basis of the adjusted DB080 weight the following weights were calculated:

- DB090 – weight for households,
- RB050 – weight for persons – household members,
- PB040 – weight for persons at the age of 16 and over,
- RL070 – weight for children at the age of 0–12 years.

Such weights were calculated separately for four subsamples forming the cross-sectional sample in the year of the survey T .

Year of the survey T	Numbers of component subsamples
2005	1, 2, 3, 4
2006	2, 3, 4, 5
2007	3, 4, 5, 6
2008	4, 5, 6, 7
2009	5, 6, 7, 8

Starting from the year 2006 subsample with the highest number in a given year of the survey has always denoted the newly selected one, surveyed for the first time.

For each of the subsamples the so called base weights were calculated separately for each year of the survey T , which allowed for the generalisation of results concerning households and household members to the surveyed population with reference to the year T ³. After combining the four independent subsamples, the primary cross-sectional weights DB090 and RB050 are obtained by dividing the base weights by 4 and applying the integrated calibration algorithm described below (for a new single subsample), which ensures consistency of the generalised results with the external demographic data available. The weights DB090 are subjected to the procedure of extreme weights' trimming described below in detail.

In the case of samples surveyed for the first time in the year T (starting from the year 2006) the calculation of weights **DB090** for households has been based on the adjusted DB080 weights. The DB090 weights were calculated with the use of demographic data from other sources. For calculation of such weights the integrated calibration method recommended by Eurostat was applied⁴. Additional variables comprised the data on the number of households according to 4 size classes (1-person, 2-person, 3-person and 4 and more person household) in correlation with a voivodship (NUTS2) and by urban/rural area. As regards the population the data were presented by gender, age group (the first group – persons under 16 years, the second – 16-19 years, then eleven 5-year age groups and the age group of people at 75 years and over) and by voivodship. These variables were derived from the current demographic estimates and the 2002 Census, and they were specific for each year of the survey T . The weights DB090 are subject to the extreme weights' trimming procedure. The method recommended by Eurostat was used, making it possible to verify whether the ratio between the analyzed weight and the design weight is within the appropriate range, i.e.

$$\frac{1}{3} \leq \frac{w_h / \bar{w}}{w_h^{(HD)} / \bar{w}^{(HD)}} \leq 3 ,$$

where in the numerator we have the analyzed weight for a given household divided by the mean value of such weights for all households considered, and in the denominator we have the design weight divided by the corresponding mean value.

³ The concept of base weight will be explained in more detail further in this document.

⁴ See *DESCRIPTION OF TARGET VARIABLES: Cross-sectional and Longitudinal*. EU-SILC 065/09. EUROPEAN COMMISSION. EUROSTAT. 2009. pp. 32 – 44.

WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI POLSKI W LATACH 2004-2005. Główny Urząd Statystyczny, Warszawa, 2007. str: 94 – 96.

In the case of a household for which the above inequalities do not hold, it is necessary to modify the base weight so as to satisfy the violated inequality. The modification procedure changes the mean value of weights in the numerator, which in practice implies the necessity to repeat the procedure in an iterative way until the required condition is satisfied.

As a result of the calibration and trimming procedures we obtain the cross-sectional DB090 weight for households and simultaneously, the RB050 weight for household members, equal to DB090. These are the initial weights which together with the base weights for other samples are used to calculate the final weights DB090 and RB050.

For the subsamples which were surveyed for the second time (e.g. the subsample 7 for the reference year $T=2009$ and the subsample 6 for the reference year $T=2008$) the following procedure was applied:

The base weight (denoted as RB060) for persons in the households surveyed was determined by an appropriate adjustment of the base weight from the previous year. The base weight in the year $T-1$ is equal to the weight RB050 of the year $T-1$ multiplied by 4. This weight was then adjusted taking into account non-response and households' and individuals' falling out of the population surveyed. The calculations were performed on the subsets of the so called *sample persons* (i.e. those who in the previous year belonged to the surveyed sample and were at the age of 14 years or over, and who should be surveyed in the following year), taking into account the rules set by Eurostat (e.g. in the case of individuals' moving abroad or no possibility to contact a household again).

The modifying factor was determined according to the class of locality and took the form:

$$\frac{R(1) - M}{R(2)}$$

where:

$R(t)_p$ – estimated number of respondents belonging to the “*sample persons*” group and the survey population in the subsample surveyed for the t -th time,

M – estimated number of “*sample persons*” who belonged to the surveyed population in the first year of the survey and in the next year were out of the survey scope.

For the calculation of numerator and denominator the base weights of the year $T-1$ were used. The above expression is the reciprocal of the empirical estimate of probability that a given person will be interviewed again in the second year of the survey.

In the next stage of the base weight calculation for the last year of the survey (i.e. T) children of “*sample persons*” received the weights of mothers and “co-residents” (i.e. additional persons included in the household surveyed) were ascribed zero weights. Then, the respondents’ weights were averaged at the household level and all the members of a given household were ascribed such a mean weight.

Next, to the base weights thus obtained the trimming of extreme weights was applied.

For the subsamples surveyed for the fourth and third successive year with reference to the year T (e.g. for subsamples 5 and 6 in the year $T=2009$), the procedure applied was based on the algorithm (for a subsample surveyed for the second consecutive year) of base weight RB060 adjustment as described above. Additionally, re-entries, i.e. persons who were surveyed in the year $T-2$, not surveyed in the year $T-1$, and surveyed again in the year T were *taken into account respectively*; according to the Eurostat’s guidelines persons re-entering the survey after two years of absence (e.g. for the subsample 4 in the year $T=2008$) are not taken into account. The base weights for such re-entering persons were determined by application of the above described adjustment procedure for base weights of the year $T-2$ (i.e. calculations were carried out on data of the year $T-2$ and T , *leaving out* the year $T-1$).

Inclusion of re-entries made it necessary to introduce an additional correction of the base weights for persons surveyed in the three successive years. Coefficients of these corrections were computed separately according to classes of locality as ratios of the weighted number of respondents surveyed in all the three years to the weighted number of respondents in the last year of survey (i.e. including re-entries). The weight used for these correction calculations was the weight for persons (i.e. RB050) for the year $T-2$. The correction coefficients for the years $T=2008$ and $T=2009$ are given in the table presented below.

k (class of locality)	$T=2008$		$T=2009$	
	correction coefficients for the subsample 4	correction coefficients for the subsample 5	correction coefficients for the subsample 5	correction coefficients for the subsample 6
1	0.938	1.000	0.972	0.954
2	0.976	0.953	0.992	0.991
3	0.990	0.992	0.979	0.992
4	0.989	0.987	0.997	0.997
5	0.994	0.986	0.988	0.998
6	0.994	0.989	0.993	0.997

The last stage of the base weight calculation for subsamples surveyed for the fourth and third year in reference to the year T consisted in receiving weights of mothers by children of “sample persons” and zero weights – by “co-residents”, i.e. additional persons included in the surveyed households. Next, the respondents’ weights were averaged at the household level (such an average weight was assigned to all the members of a given household) and finally, the procedure of extreme weights’ trimming was applied. As a result, the modified base weights were obtained for 4 cross-sectional subsamples, and in the case of the subsample surveyed for the first time in a given year, the base weight was assumed to be equal to the initially calculated weight RB090.

Further calculations are performed on the data from the joined subsamples, where the base weight of each subsample is divided by 4. Using the above described integrated calibration procedure it is possible to obtain the weights DB090 for each household and corresponding weights RB050 for members of households.

The next weight necessary for generalisation of EU-SILC results was the weight PB040 assigned to respondents at the age of 16 years and over who had individual interviews. This weight is equal to the weight RB050

The weight RL070 is assigned to children at the age of 0–12 years. It is obtained by the adjustment of the weights RB050 in 26 groups i.e. 13 one-year age groups \times gender.

2.3. Substitution

No substitution was applied if the household from the selected dwelling refused to enter the survey.

3. DATA QUALITY

3.1. Sampling errors

Standard error and effective sample size

Estimation of standard errors was based on a resampling approach. One of the variations of the bootstrap method was used, where in each stratum a multiple resampling (in this case 500 times) takes place with replacement of $n_h - 1$ subsamples out of n_h PSUs(primary sampling units) selected for the survey in the h -th stratum (McCarthy and Snowden method (1985)). After resampling the original weights for sampling units are properly rescaled and bootstrap variance estimate of the corresponding indicator is obtained by the usual Monte Carlo approximation based on the independent bootstrap replicates.

Computations were carried out using SAS software. Additionally, the linearization method of variance estimation for the main poverty indicators was implemented, and the results of comparisons with those obtained by the bootstrap method showed they were very similar.

Error estimates and sampling scheme effectiveness for selected indicators

Specification	Value	Standard error	Achieved sample size	Design Effect	Effective sample size
At-risk-of-poverty rate after social transfers	17.14	0.45	38541	4.26	9050
S80/S20 income quintile share ratio	4.96	0.10	38541	2.80	13769
Relative median at-risk-poverty gap	22.68	0.82	38541	3.64	10597
Gini coefficient	31.40	0.46	38541	2.62	14724
Mean equivalised disposable income	21014.83	192.62	38541	3.94	13111

3.2. Non-sampling errors

Sampling frame and coverage errors

The samples for EU-SILC are selected from the sampling frame based on the TERYT system, i.e. National Official Register of Territorial Division of the Country. Two kinds of primary sampling units (PSU) were distinguished in the sampling frame:

- about 178 000 CEA – census enumeration areas with about 68 dwellings each,
- about 33 000 ESD – enumeration statistical districts, with about 377 dwellings each.

The whole territory of Poland is divided into enumeration statistical districts and census enumeration areas. In EU-SILC census enumeration areas are used as primary sampling units. The secondary sampling units are dwellings. For each census enumeration area a list of dwellings was made up to form the secondary sampling frame. All the households from the selected dwellings are supposed to enter the survey.

The TERYT system is updated annually with respect to the territorial division into statistical districts and census enumeration areas. The lists of dwellings, names of towns, villages and streets are updated. Other changes due to new construction, demolition of buildings and administrative division modifications are also introduced.

The sample for EU-SILC 2005 was selected in September 2004 from the sampling frame updated as of January 1, 2004. In the sample selected some 6.8% of dwellings were found to be non-existing (cancelled, changed for non-residential units) as well as uninhabited or temporarily inhabited. In sample 5, selected in 2005 for the 2006 survey, about 6.2% of such dwellings were recorded. In the subsequent samples, the percentage was: 7.0% in sample 6 used for the survey in 2007 and 6.3% in sample 7 selected for the survey in 2008. In the new sample 8 selected for the survey in 2009 the percentage of non-existing, uninhabited or temporarily inhabited dwellings was 7.5%.

Non-response errors

Achieved sample size

Sample size	Rotational group				
	5	6	7	8	Total
A	3256	3169	3327	3472	13224
B	7401	7105	7283	7440	29229
C	9730	9390	9570	9851	38541

A – number of households interviewed

B – number of persons at the age of 16 years and more who completed an individual interview

C – number of persons who are members of the households interviewed

Unit non-response

Household non-response rate

$$NRh = [1 - (Ra * Rh)] * 100,$$

$$Ra = 0.995$$

$$Rh = 0.830$$

Ra – the address contact rate

Rh – the proportion of households interviewed

$$NRh = 17.38$$

Individual non-response rate

$$NRp = (1 - Rp) * 100,$$

$$Rp = 0.923$$

$$NRp = 7.719$$

Rp – the proportion of completed individual interviews

Overall non-response rate

$$*NRp = [1 - (Ra * Rh * Rp)] * 100,$$

$$*NRp = 23.76$$

Distribution of households

Contact at address

DB120	Rotational group				
	5	6	7	8	Total
Address contacted	3476	3475	3710	5269	15390
Address cannot be located	0	1	1	64	66
Address impossible to access	1	0	1	3	5
There is no dwelling at the address	10	16	43	789	858
Total	3487	3492	3755	6125	16859

Household questionnaire result

DB130	Rotational group				
	5	6	7	8	Total
Household questionnaire completed	3256	3169	3327	3475	13227
Refusal	127	183	259	1385	1954
Temporary absence	63	92	84	221	460
Household cannot be contacted (illness, old age, alcoholism)	23	28	33	171	255
Other reasons	7	3	7	17	34
Total	3476	3475	3710	5269	15930

Response rate

DB135	Rotational group				
	5	6	7	8	Total
Households interviewed	3256	3169	3327	3472	13224
Households not interviewed	0	0	0	3	3
Total	3256	3169	3327	3475	13227

Distribution of individuals at the age of 16 years and more

Individual interviews

RB250	Rotational group				
	5	6	7	8	Total
Interview completed	7401	7105	7283	7440	29229
Difficult contact because of illness, disability etc.	23	32	44	33	132
Refusal to participate in the survey	324	304	323	327	1278
Person temporarily away – no possibility to get information from some other person	186	162	147	210	705
No contact for another reason	68	98	61	99	326
No information about the person available – reason unknown	3	0	1	0	4
Total	8005	7701	7859	8109	31674

Type of individual interview

RB260	Rotational group				
	5	6	7	8	Total
Face to face interview	5912	5739	6026	6159	23836
Proxy interview	1489	1366	1257	1281	5393
Total	7401	7105	7283	7440	29229

Errors due to survey performance and data recording

As with any other statistical survey, EU-SILC may be burdened with errors which occur at various stages of the survey. This mainly applies to interviewers' errors at the stage of collecting the information, errors due to the respondents' misunderstanding of questions and inaccurate answers as well as the errors taking place at the stage of data recording.

According to the interviewers who, upon completion of a household interview, were obliged to answer a few questions concerning interview performance, more than three quarters of respondents (83% of those answering questions for the household interview and 81% of those answering questions for the individual interview) showed a favourable attitude towards the survey, whereas about 2% (in the case of the household and individual interview) were unwilling towards it.

In the interviewers' opinion, in about 74% of questionnaires (both household and individual ones) the quality of non-income data was good or very good, while in less than 2% of questionnaires the quality of data was doubtful.

The quality of income data was relatively worse, mainly because of item non-response.

3.3. Interview duration

The average household interview duration in 2009 was about 33 minutes, while the individual interview lasted 21 minutes. In total, the average time needed to carry out a household interview and individual interviews with persons at the age of 16 years and more was 80 minutes.

4. DATA IMPUTATION

4.1. Methods applied to income variable imputation

The methodology of EU-SILC includes a requirement for the imputation of the missing income data. The complete file is obtained through the imputation of the missing data.

Imputation is a procedure aimed at ensuring the completeness of a data set by replacing the data which are missing due to the respondent's refusal to give answers with values that are correct from the formal point of view (imputation values). The imputation values are received by the means of a formalised procedure (an algorithm) designed in such a way that the generated values reflect, as precisely as possible, the probable values of missing data in terms of information included in the data set.

There are several methods of income variable imputation. They can be classified as deterministic and stochastic methods. In case of deterministic methods, for a particular set of data the selected method and the set of explanatory variables (imputation algorithm) clearly determine the imputation values for each record. In stochastic methods the imputation value is determined with the use of an error term and that is why with the same algorithm and the same data file, each realisation of the algorithm may give slightly different imputation values. Although the stochastic methods slightly increase estimator variance (introducing an additional random error component), they do not distort variance or original data distribution characteristics allowing for the correct estimation of random error. Deterministic imputation brings about variable variance reduction in the file and random error underestimation; it also distorts to a greater extent the correlation structure and variable distribution. In the income data imputation applied in the EU-SILC survey, the preferable methods are those which preserve the distribution characteristics (thus favouring the stochastic methods).

The following stochastic methods were used:

- Hot-deck method

It involves the replacement of missing data in a record with gaps (the recipient record) with the data collected from a different record (the donor record) randomly selected out of complete (from the point of view of imputed variable) records which meet the specified conditions for similarity with the recipient record.

If auxiliary categorising (explanatory) variables occur in the hot-deck method, a random representative is selected out of the records showing adequate values of auxiliary variables. If it is not possible to find a donor with the equivalent values for all the auxiliary variables, the socalled sequence approach is adopted. The categorising variables are ranked from the most to the least significant ones. If there are no donors, the categorisation is carried out

with the subsequent explanatory variables being left out, starting from the least significant ones, so as to obtain a subset containing donors.

- Regression imputation with randomly selected empirical residuals

Auxiliary variables are the explanatory variables of the regression model. The model takes either a linear or power exponential form. It is fitted on the basis of the records which are complete from the point of view of the imputed variable. The imputed value (or its logarithm in the case of transformed models) is a sum of the theoretical value derived from the model and a randomly selected model residual. The set of records, out of which the residual is selected, is restricted to those which are nearest to the record imputed for the theoretical value derived from the model.

Out of the deterministic methods the following were applied:

- Regression deterministic imputation

The theoretical value from the model is adopted as the imputation value.

- Deduction imputation

The imputation value is directly determined on the basis of the relationships between variables.

The application of stochastic regression imputation requires a model which describes well the formation of a variable with relatively small variance of an error term and good statistical qualities. With high variance of a random component, there is a danger of getting accidental values which are not typical of the correct part of the dataset. That is why in the cases where in accordance with the assumption referred to above, stochastic imputation is required, the hot-deck method is preferred to regression imputation. This is particularly justified when the number of records for imputation is rather low, or when the number of correct records is too small for a suitable model fitting.

Stochastic regression imputation is most commonly used for incomes from hired employment, when:

- an important category of income is analysed, i.e. declared by a significant rate of respondents and, if present, having usually a significant share in the total household's income,
- this category can be successfully modelled with the use of the variables included in the questionnaire,
- there is a large (absolute) number of missing data, their percentage, however, being rather small; a large number of correct records makes it possible to design a well-fitted model.

It is also widely used for income categories other than income from hired work if income of a given person/household from the previous year is known. In such a case, the stochastic regression imputation is treated as the basic method, however, the hot-deck method

is also applied when it is difficult to adjust an appropriate model. In the case of applying a quantitative categorising variable in the hot-deck method, a breakdown into deciles is used as a categorisation criterion.

In view of a relatively wide scope of applications of the stochastic regression imputation, an additional protection against possible effects of insufficient model adequacy was introduced. The residuals are not generated from the distribution of residuals for the whole sample, but they are selected from a restricted subset. Although in an ideal model residuals should be in the form of white noise, showing no trend whatsoever, in reality there may be some trends retained in the distribution of residuals, which are not detected by the model, e.g. those related to non-linearity of relationships which cannot be removed by any known transformations. In such a case the use of residuals from a restricted range reduces the risk of generating values diverging from the real variable distribution by combining the theoretical value and the residual which would be utterly improbable (in combination with this theoretical value).

Deterministic imputation is applied where missing data concern less significant components of income variables (taxes, social and health insurance fees, additions, etc.) in the situation when the main component is known. In such cases deterministic regression imputation is usually applied. The conversion of a gross value into a net value and *vice versa* is performed by the use of the regression deterministic imputation method, if it proves necessary due to missing data. Deduction imputation is employed in rare cases of obvious relationships and can be treated as a supplementary stage of data editing.

The explanatory variables in the models and the grouping ones in the case of hot-deck method have been selected so as to represent the relationships which, according to logics and knowledge about the phenomena studied, should occur in the data set, taking into account the accessibility of potential variables in the questionnaire. The relationships have been tested on the file of correct data and in the majority of cases they proved to be significant. Some of the explanatory variables have been retained, even if their impact on the imputed variable has not been statistically confirmed, if they express an economically important relationship or provide a grouping condition (interpretation criterion) in the calculation algorithm for variables.

For the persons and households not surveyed in the previous year (a new sample, new household members, persons who could not be interviewed) or for those who did not gain a particular type of income in the previous year, explanatory variables derived from the current data file are applied. Wherever the same type of income is found in the data for the previous year, its value is treated as the main explanatory (categorizing) variable, both in the case of variables subjected to regression imputation and the hot-deck method. The current variables may be treated as additional explanatory variables.

4.2 Item non-response (income variables)

Specification	% of households with complete income data	% of households with missing values	% of households with partial information
Total household gross income	31.73	7.25	61.01
Total disposable household income	66.52	6.34	27.12
Total disposable household income before social transfers other than old-age and survivors' benefits	66.70	8.41	23.93
Total disposable household income before social transfers including old-age and survivors' benefits	59.35	12.23	17.77
Net income components at household level			
Income from rental of a property	0.88	0.24	0.32
Family-related allowances	17.85	0.40	0.64
Social exclusion benefits	3.83	0.20	0.03
Housing allowances	2.97	0.12	0.00
Regular inter-household cash transfer received	5.26	0.71	0.02
Income from the financial property	1.15	1.01	0.00
Income received by children under 16	3.27	0.15	0.01
Property tax	50.11	7.46	0.00
Regular inter-household cash transfer paid	4.56	0.33	0.01
Tax on income and social contributions	31.34	44.29	23.17
Repayments/receipts for tax adjustment	38.84	4.99	0.03
Gross income components at household level			
Income from rental of a property	1.19	0.24	0.00
Family-related allowances	16.87	0.40	1.62
Social exclusion benefits	3.83	0.20	0.03
Income from the financial property	0.48	1.01	0.68
Income received by children under 16	2.92	0.15	0.36
Tax on income and social contributions	31.02	44.23	23.61

4.2 Item non-response (income variables) (cont.)

Specification	% of persons 16+ having received an amount	% of persons 16+ with missing values	% of persons 16+ with partial information
Net income components at personal level			
Employee cash income	30.74	10.57	0.09
Company car for private use	0.23	0.25	0.00
Income from self-employment	6.27	3.24	0.52
Unemployment benefits	2.06	0.50	0.02
Old-age benefits	24.34	2.60	0.36
Survivors' benefits	1.03	0.19	0.00
Sickness benefits	0.45	0.09	0.00
Disability benefits	5.21	0.80	0.05
Education-related benefits	0.90	0.10	0.00
Gross income components at personal level			
Employee cash income	14.02	10.57	16.81
Income from self-employment	5.18	2.08	3.54
Unemployment benefits	0.80	0.50	1.28
Old-age benefits	13.29	2.60	11.40
Survivors' benefits	0.45	0.19	0.58
Sickness benefits	0.28	0.09	0.18
Disability benefits	2.82	0.80	2.44
Monthly earnings for employees from the main job	26.26	10.14	0.00

5. CONCEPTS AND DEFINITIONS

5.1. Basic concepts and definitions

Survey unit

The survey unit is a household and all the household members who had completed 16 years of age by December 31 of the year preceding the survey.

The survey did not cover collective accommodation households (such as boarding house, workers' hostel, pensioners' house or monastery), except for the households of the staff members of these institutions living in these buildings in order to do their job (e.g. hotel manager, tender etc.).

The households of foreign citizens should participate in the survey.

The private household definition

Household is a group of persons related to each other by kinship or not, living together and sharing their income and expenditure (multi-person household) or a single person, not sharing his/her income or expenditure with any other person, whether living alone or with other persons (one-person household).

Family members living together but not sharing their income and expenditure with other family members make up separate households.

The household size is determined by the number of persons comprised by the household.

The household membership

The household composition accounts for:

- persons living together and sharing their income and expenditure who have been in the household for at least six months (either the real or the intended time of staying in the household should be considered),
- persons absent from the household because of their occupation, if their earnings are allocated to the household's expenditure,
- persons at the age of up to 15 years (inclusive), absent from the household for education purposes, living in boarding houses or private dwellings,
- persons absent from the household at the time of the survey, staying at education centres, welfare houses or hospitals, if their real or intended stay outside the household is less than six months.

The household composition does not account for:

- persons at the age of over 15 years, absent from the household for education purposes, living in boarding houses, students' hostels or private dwellings,
- men in military service (those performing substitute military service working in companies and living at home are included in the household),
- persons in prison,
- persons absent from the household at the time of the survey, staying at education centres, welfare houses or hospitals, if their real or intended stay outside the household is more than six months,
- persons (household's guests) staying in the household at the time of the survey who have been or intended to be there for less than six months,
- persons renting a room, including students (unless they are treated as household members by the surveyed household),
- persons renting a room or bed for the time of work in a given place (including such works as land melioration, geodetic measurements, forest cut-down or building constructions),
- persons living in the household and employed as au pairs, helping personnel on the farm, craft apprentices or trainees.

Socio-economic groups of households

Traditionally, the results of the household surveys carried out by CSO are presented in the break-down by the socalled socio-economic group of households. The basic criterion for distinguishing the socio-economic groups is the prevailing source of maintenance.

- *The employees' households* – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from hired work.
- *The farmers' households* – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from an used private farm in agriculture.
- *The households of the self-employed* – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from self-employment outside private farm in agriculture.
- *The retirees' households* – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from retirement pay.
- *The pensioners' households* – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from pension.

- *The households living on unearned sources* – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from non-earned sources other than retirement pay or pension (e.g. unemployment benefits, regular transfers from people who are not household members, family-related allowances, income from renting property or from the capital etc.).

The equivalence scale adopted

The equivalence scales are the parameters which allow to compare the conditions of households of different sizes and different demographic structures. They show an impact of the demographic structure on the household's costs of living.

For the calculation of income statistics the modified OECD equivalence scale was applied which is calculated as follows: 1 – for the first adult household member, 0.5 – for every other adult household member, 0.3 – for every child in the household under 14.

The reference period used for income and non-income variables

In EU-SILC different reference periods are used. The income reference period is the last calendar year preceding the survey, while for other variables presented in the tables the reference period is the current situation.

Regions (NUTS 1)

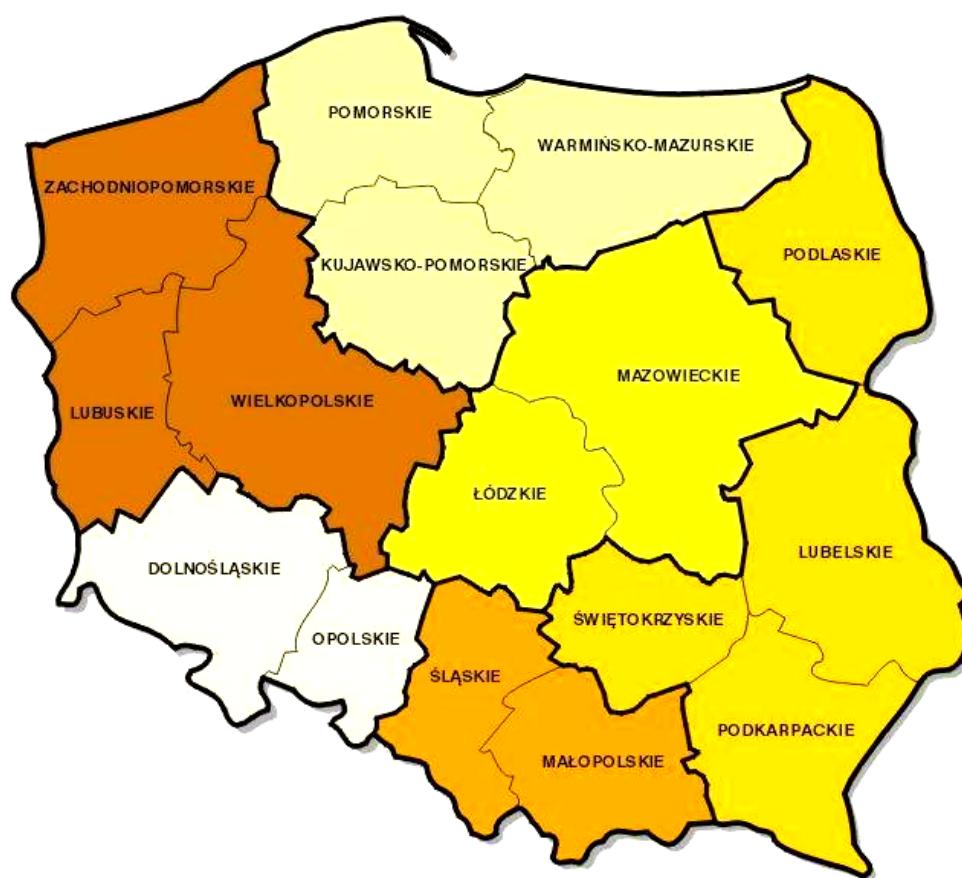
Following the Ordinance of the Council of Ministers of November 14, 2007 concerning Implementation of Territorial Division Nomenclature for Statistical Purposes, the territory of Poland was divided, among others, into 6 regions (NUTS 1 level) based on voivodships.

Particular regions comprise the following voivodships:

REGIONS (NUTS 1)	VOIVODSHIP (NUTS 2)
CENTRALNY	<ul style="list-style-type: none"> ▪ łódzkie; ▪ mazowieckie;
POŁUDNIOWY	<ul style="list-style-type: none"> ▪ małopolskie; ▪ śląskie;
WSCHODNI	<ul style="list-style-type: none"> ▪ lubelskie; ▪ podkarpackie; ▪ podlaskie; ▪ świętokrzyskie;

REGIONS (NUTS 1)	VOIVODSHIP (NUTS 2)
PÓŁNOCNO-ZACHODNI	<ul style="list-style-type: none"> ▪ lubuskie; ▪ wielkopolskie; ▪ zachodniopomorskie;
POŁUDNIOWO-ZACHODNI	<ul style="list-style-type: none"> ▪ dolnośląskie; ▪ opolskie;
PÓŁNOCNY	<ul style="list-style-type: none"> ▪ kujawsko-pomorskie; ▪ pomorskie; ▪ warmińsko-mazurskie

Map of regions NUTS 1



Degree of urbanisation (according to Eurostat's EU-SILC methodology)

High degree of urbanisation

An area has a high degree of urbanisation if a set of local areas constituting it has a population density of over 500 inhabitants per square kilometre, and the total population for the area is at least 50,000.

Medium degree of urbanisation

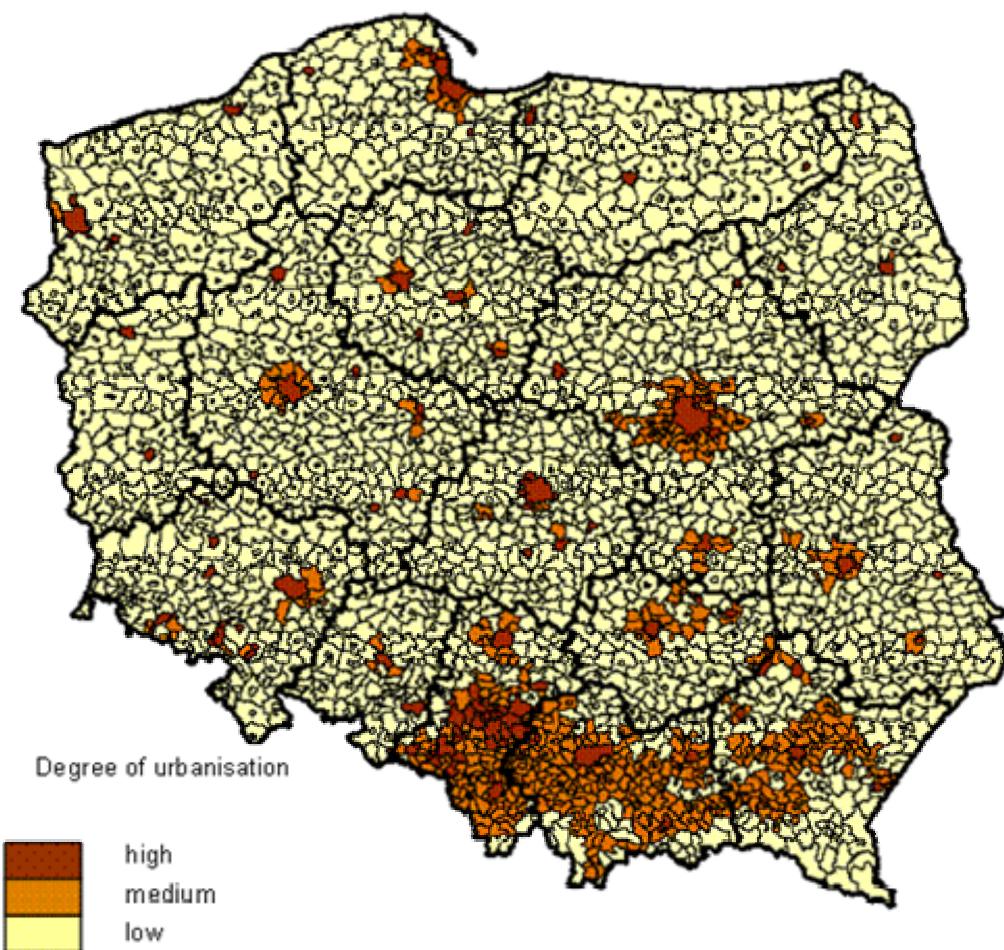
An area of an intermediate degree of urbanisation is a set of contiguous local areas, not belonging to densely-populated areas, with a density of over 100 inhabitants per square kilometre each, where either the total population for the set is at least 50,000 or the area is adjacent to a densely-populated area.

Low degree of urbanisation

An area of a low degree of urbanisation is a set of contiguous thinly-populated local areas, belonging to neither of the above mentioned categories.

The degree of urbanisation for Poland was determined based on the territorial division at the NUTS 5 level (gminas). In the urban-rural gminas their urban and rural parts are treated separately.

Map of Poland by degree of urbanisation



Purchasing Power Standard PPS

PPS shall mean the artificial common reference currency unit used in the European Union to express the volume of economic aggregates for the purpose of spatial comparisons in such a way that price level differences between Member States are eliminated (*definition included in Regulation (EC) No 1445/2007 of the European Parliament and of the Council of 11 December 2007 establishing common rules for the provision of basic information on Purchasing Power Parities andfor their calculation and dissemination*).

5.2. Concepts and definitions of income categories

Disposable income

Disposable income is defined as a sum of net (after deduction of income tax prepayment, tax on income from property, social and health insurance contributions) monetary incomes (in case of hired employment taking into account also non-monetary profit from the use of the company car) gained by all the household members reduced by: property tax, inter-household cash transfers paid and statements for the Treasury Office.

Disposable income ratio

The disposable income ratio is the quotient of the disposable income in a given category over the disposable income of Poland in total. The index value equal to 100 is ascribed to the disposable income of Poland in total.

Disposable income components

The disposable income includes:

- income from hired employment (including non-monetary profit related to the use of the company car),
- income from self-employment including:
 - o income from a private farm in agriculture,
 - o income from self-employment outside a private farm in agriculture – own business,
 - o income from self-employment outside a private farm in agriculture, other than own business (such as free profession),

- unemployment benefits,
- old-age benefits (retirement pensions, early retirements domestic and foreign, structural pensions for individual farmers, termination pays, survivors' benefits domestic and foreign, disability benefits domestic and foreign, social pensions, nursing benefits),
- survivors' benefits (domestic and foreign, received by persons at the age of 16 years and more and those not at the retirement age),
- sickness benefits (including compensations for health loss),
- disability benefits (including training pensions, rehabilitation benefits) received by persons not at the retirement age,
- education-related allowances,
- income from rental of a property,
- family-related allowances (family benefits with supplementary payments, maternity benefits),
- social exclusion-related benefits (including benefits from the social assistance),
- housing allowances,
- regular inter-household cash transfer received,
- income from the financial property.
- income received by people aged under 16 (including survivors' benefits, nursing benefits, education-related allowances).

5.3. Definitions of social cohesion indicators

At-risk-of-poverty rate after social transfers

Percentage of persons with an equivalised disposable income (after social transfers) below the at-risk-of-poverty threshold set at 60 % of the median of equivalised disposable income.

Relative median at-risk-of-poverty gap

The difference between the median income of persons below the at-risk-of-poverty threshold and at this threshold (assumed at the level of 60% median income). This difference is expressed as a percentage of the at-risk-of-poverty threshold.

Inequality of income distribution S80/S20 (income quintile share ratio)

Ratio of total income received by the 20 % of the population with the highest income (top quintile) to that received by the 20 % of the population with the lowest income (lowest quintile).

At-risk-of-poverty rate before social transfers

Percentage of persons with:

- an equivalised disposable income before social transfers except old-age and survivors' benefits below the at-risk-of-poverty threshold set at 60 % of the median of equivalised disposable income;
- an equivalised disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits below the at-risk-of-poverty threshold set at 60 % of the median of equivalised disposable income.

Gini coefficient

The measure of income distribution inequality; it ranges between 0 and 1 (or if multiplied by 100 – between 0 and 100). This indicator would be 0 (homogenous distribution) if all the persons had the same income, whereas it would be 1 if all the persons except one had 0 income. Thus the higher the indicator, the higher the income concentration and therefore, the greater the income inequalities.

MODULE EU-SILC 2009 „Material deprivation”

In order to follow the current requirements of the EU authorities, EU-SILC is supplemented every year with module questions, covering the selected subject scopes. In 2009 the supplementary set of module questions concerned material deprivation (Council Regulation (EC) No. 362/2008 of 14 April 2008 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 as regards the 2009 list of target secondary variables on material deprivation).

The module questions in 2009 addressed three kinds of units:

- a household – questions relating to housing, the environment, financial stress and durable goods,
- household members who by December 31 of the year preceding the survey reached the age of 16 – questions relating to basic needs (such as replacement of worn-out clothes) and unmet needs in the area of leisure and social activities,
- children under 16 – questions relating to basic, educational, leisure and medical needs. If the answer to the above questions was „no” for at least one child in a household, the „no” answer was recognised for the whole group of children in the household.

The majority of module questions relate to the current situation, except for those concerning unmet needs, which refer to the past 12 months.

T A B L I C E

T A B L E S

TABL. 1. DANE OGÓLNE O ZBADANYCH GOSPODARSTWACH DOMOWYCH¹
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS SURVEYED¹

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Liczba zbadanych gospodarstw domowych <i>Number of households surveyed</i>	Liczba osób ogółem <i>Total number of persons</i>	Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym <i>Average number of persons in a household</i>	Liczba zbadanych osób w wieku 16 lat i więcej <i>Number of persons surveyed at the age of 16 years and more</i>
Ogółem	13224	38541	2,91	29229
Grupy społeczno-ekonomiczne: <i>Socio-economic groups of:</i>				
pracowników <i>employees</i>	6512	22709	3,49	16196
rolników..... <i>farmers</i>	436	1695	3,89	1227
pracujących na własny rachunek ... <i>self-employed</i>	632	2113	3,34	1467
emerytów <i>retirees</i>	4007	8107	2,02	7386
rencistów..... <i>pensioners</i>	1024	1945	1,90	1702
utrzymujących się z innych niezarobkowych źródeł <i>living on unearned sources</i>	613	1972	3,22	1251
Klasa miejscowości: <i>Class of locality:</i>				
Miasta razem <i>Urban areas total</i>	7838	20637	2,63	15873
o liczbie mieszkańców w tys.: <i>town by size in thousand:</i>				
500 i więcej..... <i>and more</i>	1203	2779	2,31	2205
500-200	1179	3054	2,59	2308
200-100	1012	2659	2,63	1988
100-20	2640	7062	2,68	5495
20 i mniej..... <i>and below</i>	1804	5083	2,82	3877
Wieś..... <i>Rural areas</i>	5386	17904	3,32	13356

¹ Dane z próby.¹ Data from the sample.

TABL. 1. DANE OGÓLNE O ZBADANYCH GOSPODARSTWACH DOMOWYCH¹ (dok.)
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS SURVEYED¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Liczba zbadanych gospodarstw domowych <i>Number of households surveyed</i>	Liczba osób ogółem <i>Total number of persons</i>	Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym <i>Average number of persons in a household</i>	Liczba zbadanych osób w wieku 16 lat i więcej <i>Number of persons surveyed at the age of 16 years and more</i>
Liczba osób: <i>Number of persons:</i>				
1-osobowe <i>one-person households</i>	2522	2522	1,00	2522
2-osobowe <i>two-person households</i>	3704	7408	2,00	7019
3-osobowe <i>three-person households</i>	2659	7977	3,00	6387
4-osobowe <i>four-person households</i>	2381	9524	4,00	6415
5-osobowe <i>five-person households</i>	1143	5715	5,00	3665
6- i więcej osobowe <i>six and more person households</i>	815	5395	6,62	3221
Stopień urbanizacji: <i>Degree of urbanisation:</i>				
wysoki <i>high</i>	4925	12611	2,56	9635
średni <i>medium</i>	1887	6045	3,20	4276
niski <i>low</i>	6412	19885	3,10	15318
Regiony (NTS 1): <i>Regions (NUTS 1):</i>				
centralny	2723	7655	2,81	6161
południowy	2618	7567	2,89	5025
wschodni	2663	8137	3,06	6317
północno-zachodni	1958	5794	2,96	4440
południowo-zachodni	1273	3547	2,79	2750
północny	1989	5841	2,94	4536

¹ Dane z próby.

¹ Data from the sample.

TABL. 2. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH ORAZ PŁCI I WIEKU
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUP, SEX AND AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households of</i>					
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymy- jących się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
Ogółem..... <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0-15.....	16,7	19,6	21,8	23,0	3,8	5,5	29,4
16-24.....	13,3	15,6	15,0	13,5	4,6	8,0	19,9
25-54.....	44,0	52,7	48,6	52,3	15,6	28,6	37,2
55-64.....	12,4	8,5	8,3	8,2	25,3	25,9	10,5
65 i więcej	13,6	3,6	6,4	3,1	50,8	31,9	3,0
65 years and more							
Mężczyźni..... <i>Males</i>	48,2	50,0	51,3	48,9	44,1	36,9	47,1
0-15.....	8,6	10,1	11,4	10,6	2,0	2,5	15,1
16-24.....	6,8	8,0	7,1	6,6	2,6	4,2	8,7
25-54.....	22,0	26,0	26,3	26,1	9,0	14,9	16,0
55-64.....	5,8	4,5	4,5	4,6	9,0	12,5	6,2
65 i więcej	5,1	1,4	2,1	0,9	21,4	2,8	1,2
65 years and more							
Kobiety..... <i>Females</i>	51,8	50,0	48,7	51,1	55,9	63,1	52,9
0-15.....	8,2	9,5	10,4	12,4	1,7	2,9	14,3
16-24.....	6,6	7,6	7,9	6,9	2,0	3,9	11,2
25-54.....	22,0	26,7	22,4	26,2	6,5	13,8	21,2
55-64.....	6,6	4,0	3,8	3,6	16,3	13,4	4,3
65 i więcej	8,5	2,3	4,3	2,1	29,4	29,1	1,8
65 years and more							

TABL. 3. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY

MIEJSCOWOŚCI ORAZ PŁCI I WIEKU

STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY, SEX AND AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Miasta Urban areas							Wieś Rural areas	
		razem total	o liczbie mieszkańców w tys. town by size in thousand							
			500 i więcej and more	500-200	200-100	100-20	20 i mniej and below			
Ogółem..... <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
0-15.....	16,7	16,3	15,2	15,5	15,5	16,4	18,0	17,5		
16-24.....	13,3	12,7	11,0	13,6	12,6	12,8	13,2	14,3		
25-54.....	44,0	44,9	45,4	43,9	45,9	44,6	45,0	42,6		
55-64.....	12,4	12,9	13,6	13,1	12,1	13,5	11,7	11,7		
65 i więcej <i>65 years and more</i>	13,6	13,3	14,8	14,1	13,8	12,8	12,0	13,9		
Mężczyźni..... <i>Males</i>	48,2	47,1	44,7	47,4	48,0	47,0	48,4	49,9		
0-15.....	8,6	8,5	7,6	8,0	7,9	8,8	9,3	8,8		
16-24.....	6,8	6,3	5,0	7,0	6,7	6,2	6,6	7,5		
25-54.....	22,0	21,8	21,3	20,7	22,7	21,9	22,5	22,3		
55-64.....	5,8	5,8	5,7	6,1	5,4	6,0	5,6	5,8		
65 i więcej <i>65 years and more</i>	5,1	4,8	5,1	5,5	5,3	4,2	4,4	5,6		
Kobiety..... <i>Females</i>	51,8	52,9	55,3	52,6	52,0	53,0	51,6	50,1		
0-15.....	8,2	7,8	7,6	7,4	7,7	7,5	8,7	8,7		
16-24.....	6,6	6,4	6,0	6,5	5,9	6,6	6,6	6,8		
25-54.....	22,0	23,1	24,1	23,2	23,2	22,7	22,5	20,3		
55-64.....	6,6	7,1	7,9	7,0	6,7	7,5	6,2	5,9		
65 i więcej <i>65 years and more</i>	8,5	8,6	9,7	8,6	8,5	8,6	7,6	8,3		

**TABL. 4. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
ORAZ PŁCI I WIEKU**
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS, SEX AND AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
Ogółem..... <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0-15.....	16,7	-	1,5	13,7	24,5	25,5	26,2
16-24.....	13,3	3,1	5,0	11,9	16,5	18,9	19,7
25-54.....	44,0	23,6	37,8	53,9	50,0	43,1	39,3
55-64.....	12,4	20,1	26,2	13,8	5,9	7,2	6,7
65 i więcej	13,6	53,2	29,5	6,7	3,2	5,3	8,1
65 years and more							
Mężczyźni..... <i>Males</i>	48,2	30,9	47,3	50,2	50,8	49,7	50,6
0-15.....	8,6	-	0,8	7,0	12,7	13,0	13,2
16-24.....	6,8	1,5	2,1	6,1	8,7	9,5	10,0
25-54.....	22,0	11,6	18,3	27,0	25,1	21,4	20,4
55-64.....	5,8	6,6	11,9	7,0	3,1	3,7	3,4
65 i więcej	5,1	11,2	14,3	3,2	1,2	2,1	3,5
65 years and more							
Kobiety..... <i>Females</i>	51,8	69,1	52,7	49,8	49,2	50,3	49,4
0-15.....	8,2	-	0,7	6,8	11,7	12,5	13,0
16-24.....	6,6	1,6	2,9	5,8	7,8	9,4	9,7
25-54.....	22,0	12,0	19,6	26,9	24,9	21,7	18,8
55-64.....	6,6	13,5	14,4	6,8	2,7	3,5	3,3
65 i więcej	8,5	42,0	15,2	3,5	2,0	3,2	4,6
65 years and more							

TABL. 5. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI ORAZ PŁCI I WIEKU
**STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY DEGREE OF URBANISATION,
SEX AND AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
Ogółem..... <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0
0-15.....	16,7	15,7	16,8	17,6
16-24	13,3	12,4	14,7	13,6
25-54	44,0	45,1	43,2	43,3
55-64	12,4	12,9	11,4	12,4
65 i więcej	13,6	14,0	13,9	13,1
<i>65 years and more</i>				
Mężczyźni..... <i>Males</i>	48,2	46,6	49,5	49,1
0-15.....	8,6	8,1	8,9	8,9
16-24	6,8	6,2	7,5	7,0
25-54	22,0	21,6	21,9	22,4
55-64	5,8	5,7	5,7	5,9
65 i więcej	5,1	5,1	5,6	4,9
<i>65 years and more</i>				
Kobiety..... <i>Females</i>	51,8	53,4	50,5	50,9
0-15.....	8,2	7,6	7,9	8,7
16-24	6,6	6,2	7,2	6,6
25-54	22,0	23,5	21,3	21,0
55-64	6,6	7,2	5,7	6,4
65 i więcej	8,5	9,0	8,3	8,1
<i>65 years and more</i>				

TABL. 6. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)**ORAZ PŁCI I WIEKU****STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (NUTS 1), SEX AND AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
Ogółem..... <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0-15.....	16,7	16,1	16,2	17,2	17,4	15,6	17,8
16-24.....	13,3	12,1	13,2	14,4	13,6	12,6	13,9
25-54.....	44,0	44,1	44,5	42,7	44,3	44,6	43,9
55-64.....	12,4	12,9	12,2	11,6	12,7	13,3	12,2
65 i więcej	13,6	14,7	13,8	14,2	12,1	13,8	12,4
<i>65 years and more</i>							
Mężczyźni..... <i>Males</i>	48,2	47,7	48,2	48,6	48,4	47,9	48,3
0-15.....	8,6	8,3	8,3	8,9	8,9	8,0	9,1
16-24.....	6,8	6,2	6,7	7,3	7,0	6,4	7,0
25-54.....	22,0	22,0	22,2	21,7	22,1	22,3	21,8
55-64.....	5,8	5,9	5,7	5,4	5,9	6,2	5,7
65 i więcej	5,1	5,4	5,3	5,4	4,5	5,0	4,7
<i>65 years and more</i>							
Kobiety..... <i>Females</i>	51,8	52,3	51,8	51,4	51,6	52,1	51,7
0-15.....	8,2	7,9	8,0	8,3	8,5	7,7	8,7
16-24.....	6,6	6,0	6,5	7,1	6,7	6,2	6,9
25-54.....	22,0	22,2	22,3	21,0	22,2	22,3	22,0
55-64.....	6,6	7,0	6,5	6,1	6,7	7,1	6,5
65 i więcej	8,5	9,3	8,5	8,9	7,6	8,9	7,7
<i>65 years and more</i>							

**TABL. 7. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH ORAZ PŁCI I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**
**STRUCTURE OF POPULATION AT THE AGE OF 16 YEARS AND MORE IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUP, SEX AND LEVEL OF EDUCATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households of</i>					
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymu- jących się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
Ogółem.....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Total							
Bez wykształcenia.....	1,6	0,6	1,1	0,2	4,1	4,6	1,6
<i>No school education</i>							
Podstawowe ukończone	17,0	10,1	21,4	4,8	32,3	38,7	20,6
<i>Completed primary</i>							
Gimnazjalne	4,9	6,0	7,5	6,2	1,1	2,4	8,5
<i>Lower secondary</i>							
Zasadnicze zawodowe	26,3	27,2	36,9	21,4	22,3	27,5	29,4
<i>Elementary vocational</i>							
Średnie.....	34,4	36,8	29,8	40,8	29,8	23,6	33,2
<i>Secondary</i>							
Wyższe.....	15,9	19,3	3,3	26,7	10,4	3,2	6,7
<i>Higher</i>							
Mężczyźni.....	46,2	48,2	50,9	48,1	42,7	35,2	44,8
<i>Males</i>							
Bez wykształcenia.....	0,4	0,2	0,2	-	1,1	0,7	0,5
<i>No school education</i>							
Podstawowe ukończone	6,8	4,5	10,5	1,8	12,5	10,4	9,1
<i>Completed primary</i>							
Gimnazjalne	2,6	3,2	3,6	3,0	0,6	1,5	3,7
<i>Lower secondary</i>							
Zasadnicze zawodowe	15,7	16,4	22,5	12,5	13,3	14,0	17,4
<i>Elementary vocational</i>							
Średnie.....	14,4	16,2	13,0	18,9	10,7	7,6	11,8
<i>Secondary</i>							
Wyższe.....	6,4	7,6	1,1	11,9	4,5	1,1	2,3
<i>Higher</i>							
Kobiety.....	53,8	51,8	49,1	51,9	57,3	64,8	55,2
<i>Females</i>							
Bez wykształcenia.....	1,2	0,4	0,9	0,2	3,0	3,9	1,1
<i>No school education</i>							
Podstawowe ukończone	10,2	5,6	10,9	3,0	19,9	28,4	11,5
<i>Completed primary</i>							
Gimnazjalne	2,3	2,8	3,9	3,2	0,5	0,9	4,8
<i>Lower secondary</i>							
Zasadnicze zawodowe	10,6	10,8	14,3	8,9	9,0	13,5	12,0
<i>Elementary vocational</i>							
Średnie.....	20,0	20,6	16,9	21,9	19,1	16,0	21,4
<i>Secondary</i>							
Wyższe.....	9,5	11,7	2,2	14,8	5,9	2,1	4,4
<i>Higher</i>							

**TABL. 8. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG KLASY MIEJSKOWOŚCI ORAZ PŁCI I POZIOMU WYSZCZĄLCENIA**
**STRUCTURE OF POPULATION AT THE AGE OF 16 YEARS AND MORE IN HOUSEHOLDS BY CLASS
OF LOCALITY, SEX AND LEVEL OF EDUCATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Miasta Urban areas						Wieś Rural areas	
		razem total	o liczbie mieszkańców w tys. town by size in thousand						
			500 i więcej and more	500-200	200-100	100-20	20 i mniej and below		
Ogółem..... Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Bez wykształcenia..... <i>No school education</i>	1,6	0,9	0,5	1,1	0,6	1,0	1,1	2,7	
Podstawowe ukończone	17,0	11,4	6,6	10,6	12,2	13,1	13,0	26,1	
Gimnazjalne	4,9	4,4	2,7	4,2	4,0	5,1	5,1	5,7	
Zasadnicze zawodowe	26,3	23,2	12,9	20,6	24,6	25,5	29,8	31,1	
Średnie..... <i>Secondary</i>	34,4	39,2	42,9	38,1	39,0	38,4	38,2	26,6	
Wyższe..... <i>Higher</i>	15,9	20,9	34,3	25,3	19,6	17,0	12,7	7,8	
Mężczyźni..... Males	46,2	44,6	42,3	44,6	45,9	44,6	46,1	48,8	
Bez wykształcenia..... <i>No school education</i>	0,4	0,2	-	0,4	0,3	0,1	0,2	0,8	
Podstawowe ukończone	6,8	3,9	1,9	3,4	4,6	4,5	4,7	11,4	
Gimnazjalne	2,6	2,3	1,3	2,5	2,1	2,7	2,4	3,1	
Zasadnicze zawodowe	15,7	13,4	6,9	11,3	13,6	15,1	17,9	19,3	
Średnie..... <i>Secondary</i>	14,4	16,3	17,9	16,2	17,5	15,2	16,1	11,3	
Wyższe..... <i>Higher</i>	6,4	8,6	14,3	10,9	7,9	7,0	4,9	2,9	
Kobiety..... Females	53,8	55,4	57,7	55,4	54,1	55,5	53,9	51,2	
Bez wykształcenia..... <i>No school education</i>	1,2	0,7	0,5	0,7	0,3	0,8	0,9	1,9	
Podstawowe ukończone	10,2	7,5	4,7	7,2	7,6	8,5	8,4	14,6	
Gimnazjalne	2,3	2,1	1,4	1,8	1,9	2,5	2,7	2,6	
Zasadnicze zawodowe	10,6	9,8	6,0	9,3	11,0	10,5	12,0	11,8	
Średnie..... <i>Secondary</i>	20,0	22,9	25,1	22,0	21,5	23,1	22,1	15,3	
Wyższe..... <i>Higher</i>	9,5	12,3	20,0	14,5	11,7	10,0	7,9	4,9	

**TABL. 9. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG LICZBY OSÓB ORAZ PŁCI I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**
**STRUCTURE OF POPULATION AT THE AGE OF 16 YEARS AND MORE IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS, SEX AND LEVEL OF EDUCATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
Ogółem.....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Total							
Bez wykształcenia.....	1,6	4,7	1,9	0,9	0,6	0,7	2,0
<i>No school education</i>							
Podstawowe ukończone	17,0	29,5	21,2	12,7	10,0	15,0	20,9
<i>Completed primary</i>							
Gimnazjalne	4,9	0,4	0,9	3,6	8,0	8,3	9,1
<i>Lower secondary</i>							
Zasadnicze zawodowe	26,3	17,2	23,6	25,3	28,3	30,6	32,9
<i>Elementary vocational</i>							
Średnie.....	34,4	29,9	32,9	38,2	36,7	35,0	29,2
<i>Secondary</i>							
Wyższe.....	15,9	18,3	19,5	19,3	16,4	10,5	5,8
<i>Higher</i>							
Mężczyźni.....	46,2	30,9	46,5	49,1	48,5	48,4	48,6
Males							
Bez wykształcenia.....	0,4	0,8	0,7	0,3	0,2	0,2	0,5
<i>No school education</i>							
Podstawowe ukończone	6,8	6,4	8,8	6,0	4,5	6,6	9,7
<i>Completed primary</i>							
Gimnazjalne	2,6	0,1	0,4	2,1	4,3	4,0	4,8
<i>Lower secondary</i>							
Zasadnicze zawodowe	15,7	8,9	14,3	15,5	17,2	18,3	19,0
<i>Elementary vocational</i>							
Średnie.....	14,4	8,3	13,8	17,2	15,8	15,3	12,4
<i>Secondary</i>							
Wyższe.....	6,4	6,4	8,5	8,0	6,5	4,1	2,1
<i>Higher</i>							
Kobiety.....	53,8	69,1	53,5	50,9	51,5	51,6	51,4
Females							
Bez wykształcenia.....	1,2	3,9	1,3	0,6	0,4	0,6	1,4
<i>No school education</i>							
Podstawowe ukończone	10,2	23,2	12,4	6,7	5,6	8,4	11,2
<i>Completed primary</i>							
Gimnazjalne	2,3	0,3	0,5	1,5	3,7	4,3	4,3
<i>Lower secondary</i>							
Zasadnicze zawodowe	10,6	8,3	9,3	9,8	11,1	12,3	13,9
<i>Elementary vocational</i>							
Średnie.....	20,0	21,6	19,1	21,0	20,9	19,7	16,8
<i>Secondary</i>							
Wyższe.....	9,5	11,9	10,9	11,4	9,9	6,4	3,7
<i>Higher</i>							

**TABL. 10. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI ORAZ PŁCI I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**
**STRUCTURE OF POPULATION AT THE AGE OF 16 YEARS AND MORE IN HOUSEHOLDS
BY DEGREE OF URBANISATION, SEX AND LEVEL OF EDUCATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
Ogółem.....	100,0	100,0	100,0	100,0
Total				
Bez wykształcenia.....	1,6	0,8	1,4	2,3
<i>No school education</i>				
Podstawowe ukończone	17,0	10,5	17,8	22,3
<i>Completed primary</i>				
Gimnazjalne	4,9	4,0	5,4	5,5
<i>Lower secondary</i>				
Zasadnicze zawodowe.....	26,2	20,4	30,2	30,0
<i>Elementary vocational</i>				
Średnie.....	34,2	39,6	33,3	30,3
<i>Secondary</i>				
Wyższe.....	15,9	24,7	11,9	9,6
<i>Higher</i>				
Mężczyźni.....	46,2	44,0	46,7	47,9
Males				
Bez wykształcenia.....	0,4	0,2	0,3	0,7
<i>No school education</i>				
Podstawowe ukończone	6,8	3,4	6,9	9,6
<i>Completed primary</i>				
Gimnazjalne	2,6	2,1	2,7	3,0
<i>Lower secondary</i>				
Zasadnicze zawodowe.....	15,7	11,4	18,5	18,4
<i>Elementary vocational</i>				
Średnie.....	14,3	16,6	13,6	12,8
<i>Secondary</i>				
Wyższe.....	6,4	10,4	4,8	3,5
<i>Higher</i>				
Kobiety.....	53,8	56,0	53,3	52,1
Females				
Bez wykształcenia.....	1,2	0,6	1,1	1,6
<i>No school education</i>				
Podstawowe ukończone	10,2	7,0	10,9	12,7
<i>Completed primary</i>				
Gimnazjalne	2,3	1,9	2,7	2,5
<i>Lower secondary</i>				
Zasadnicze zawodowe.....	10,6	9,0	11,7	11,6
<i>Elementary vocational</i>				
Średnie.....	20,0	23,0	19,7	17,5
<i>Secondary</i>				
Wyższe.....	9,5	14,3	7,2	6,1
<i>Higher</i>				

**TABL. 11. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1) ORAZ PŁCI I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**
**STRUCTURE OF POPULATION AT THE AGE OF 16 YEARS AND MORE IN HOUSEHOLDS
BY REGIONS (NUTS 1), SEX AND LEVEL OF EDUCATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) <i>Regions (NUTS 1)</i>					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
Ogółem.....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Total							
Bez wykształcenia.....	1,6	1,8	0,9	2,1	1,8	1,6	1,3
<i>No school education</i>							
Podstawowe ukończone	17,0	16,0	15,5	19,3	16,3	16,0	19,1
<i>Completed primary</i>							
Gimnazjalne	4,9	4,2	4,1	5,7	5,1	4,4	6,0
<i>Lower secondary</i>							
Zasadnicze zawodowe.....	26,2	21,7	28,1	24,9	30,4	27,3	27,0
<i>Elementary vocational</i>							
Średnie.....	34,2	36,2	35,3	33,4	33,0	36,0	32,2
<i>Secondary</i>							
Wyższe.....	15,9	20,1	16,0	14,7	13,5	14,7	14,5
<i>Higher</i>							
Mężczyźni.....	46,2	46,6	44,4	47,1	46,7	46,1	46,4
<i>Males</i>							
Bez wykształcenia.....	0,4	0,4	0,2	0,6	0,5	0,4	0,4
<i>No school education</i>							
Podstawowe ukończone	6,8	6,9	5,3	8,4	6,2	5,9	7,8
<i>Completed primary</i>							
Gimnazjalne	2,6	2,2	2,1	2,9	2,9	2,6	3,1
<i>Lower secondary</i>							
Zasadnicze zawodowe.....	15,7	13,2	15,9	15,3	18,5	15,9	16,2
<i>Elementary vocational</i>							
Średnie.....	14,3	15,8	14,0	14,5	13,2	15,5	13,3
<i>Secondary</i>							
Wyższe.....	6,4	8,1	6,9	5,5	5,5	5,9	5,7
<i>Higher</i>							
Kobiety.....	53,8	53,4	55,6	52,9	53,3	53,9	53,6
<i>Females</i>							
Bez wykształcenia.....	1,2	1,4	0,7	1,4	1,3	1,2	0,9
<i>No school education</i>							
Podstawowe ukończone	10,2	9,1	10,2	10,9	10,1	10,1	11,2
<i>Completed primary</i>							
Gimnazjalne	2,3	2,1	2,0	2,8	2,2	1,8	2,9
<i>Lower secondary</i>							
Zasadnicze zawodowe.....	10,6	8,5	12,2	9,6	11,9	11,4	10,9
<i>Elementary vocational</i>							
Średnie.....	20,0	20,4	21,3	18,9	19,8	20,5	18,9
<i>Secondary</i>							
Wyższe.....	9,5	12,0	9,1	9,2	8,0	8,7	8,8
<i>Higher</i>							

**TABL. 12. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH²**
**AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUP²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households of</i>					
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		w złotych <i>in zlotys</i>					
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	13681	14569	8134	16819	13062	10293	7248
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	12931	13979	7575	16394	12574	7452	4715
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	9895	12979	6680	15597	1543	1184	4180

**TABL. 13. PRZECIĘTNE ROCZNE EKWIVALENTNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH²**
**AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUP²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households of</i>					
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		w złotych <i>in zlotys</i>					
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	21015	23285	13596	26554	17209	12930	11063
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	19820	22292	12614	25845	16478	9062	7032
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	15744	20701	11094	24608	2359	1810	6284

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

² The reference period for income is the year 2008.

**TABL. 14. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI²**
**AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>						Wieś <i>Rural areas</i>	
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
		w złotych <i>in zlotys</i>							
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	13681	15795	21939	16549	15601	13956	12912	10375	
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	12931	15085	21418	15808	14817	13265	12082	9561	
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	9895	11684	17553	12079	11146	9955	9324	7098	

**TABL. 15. PRZECIĘTNE ROCZNE EKWIVALENTNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI²**
**AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>						Wieś <i>Rural areas</i>	
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
		w złotych <i>in zlotys</i>							
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	21015	23778	31936	24722	23270	21352	20112	16694	
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	19820	22673	31146	23596	22089	20271	18765	15359	
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	15744	18268	26397	18748	17285	15945	15075	11796	

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

² The reference period for income is the year 2008.

**TABL. 16. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB²**
**AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
	w złotych <i>in zlotys</i>						
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	13681	19068	17679	15293	12707	10294	8661
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	12931	18315	16835	14557	12090	9533	7779
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	9895	8054	10158	12414	11203	8290	6390

**TABL. 17. PRZECIĘTNE ROCZNE EKWIWALENTNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB²**
**AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
	w złotych <i>in zlotys</i>						
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	21015	19068	23652	23830	21877	18455	16184
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	19820	18315	22522	22696	20827	17084	14489
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	15744	8054	13617	19467	19377	14901	11911

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

² The reference period for income is the year 2008.

**TABL. 18. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI²**
**AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY DEGREE OF URBANISATION²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
	w złotych <i>in zlotys</i>			
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	13681	17276	12087	11125
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	12931	16617	11280	10315
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	9895	12934	8402	7781

**TABL. 19. PRZECIĘTNE ROCZNE EKWIWALENTNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI²**
**AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY DEGREE OF URBANISATION²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
	w złotych <i>in zlotys</i>			
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	21015	25673	19230	17613
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	19820	24666	17921	16296
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	15744	19936	13828	12780

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

² The reference period for income is the year 2008.

**TABL. 20. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)²**
**AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY REGIONS (NUTS 1)²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) <i>Regions (NUTS 1)</i>					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
	w złotych		<i>in złotys</i>				
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	13681	16155	13866	11203	12948	14545	13192
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	12931	15529	13138	10383	12138	13774	12402
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	9895	12316	9641	7765	9412	10429	9633

**TABL. 21. PRZECIĘTNE ROCZNE EKWIWALENTNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)²**
**AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
BY REGIONS (NUTS 1)²**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) <i>Regions (NUTS 1)</i>					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
	w złotych		<i>in złotys</i>				
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	21015	24325	21127	17615	20237	22250	20379
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	19820	23334	19984	16280	18932	21051	19124
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	15744	19149	15259	12622	15255	16567	15445

TABL. 22. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY NETTO NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH

DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH²AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUP²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe			Households of		
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		w złotych			in złotys		
Dochód do dyspozycji	13681	14569	8134	16819	13062	10293	7248
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej.....	8368	12272	980	2948	1147	868	1642
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	1276	479	5806	12614	358	206	370
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	95	85	.	41*	66	72*	512
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	2951	945	873	762	11010	5361	478
Renty rodzinne	85	54	.	.	20*	908	.
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	10	10	12*	.	.	.	29*
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	378	257	225	181	287	2535	623
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	24	23	.	.	7*	.	112*
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	49	34	.	150*	34*	.	271*
Świadczenia dotyczące rodziny ... <i>Family-related allowances</i>	198	189	271	152	102	120	812
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	27	12	.	.	13	35	342
<i>Social exclusion-related benefits</i>							
Dodatki mieszkaniowe	18	14	.	.	9	39	104
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	131	81	.	65*	78	98	1286
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	53	34	.	.	30	.	.
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	24	22	22*	24*	5*	.	115
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	45	37	38	67	64	56	40
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	92	83	146*	202	93	65*	.
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Settlements for the Treasury Office</i>	-130	-177	-24	.	-48	-62	-70

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 23. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY EKWIVALENTNE NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH²
AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUP²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe					<i>Households of</i>	
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>	
		w złotych					<i>in zlotys</i>	
Dochód do dyspozycji	21015	23285	13596	26554	17209	12930	11063	
<i>Disposable income</i>								
Dochód z pracy najemnej.....	13298	19520	1662	4718	1746	1330	2581	
<i>Income from hired work</i>								
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	2033	774	9580	19793	546	309	690	
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>								
Świadczenia dla bezrobotnych.....	145	137	.	66*	96	110*	692	
<i>Unemployment benefits</i>								
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	3961	1508	1486	1180	14089	6177	670	
Renty rodzinne	116	83	.	.	30*	1076	.	
<i>Survivors' benefits</i>								
Świadczenia chorobowe	17	17	19*	.	.	.	46*	
<i>Sickness benefits</i>								
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	566	412	376	288	424	3390	944	
<i>Disability benefits</i>								
Stypendia	37	37	.	.	11*	.	159*	
<i>Education-related allowances</i>								
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	72	52	.	239*	40*	.	382*	
Świadczenia dotyczące rodzin ... <i>Family-related allowances</i>	361	346	500	277	167	204	1540	
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	41	20	.	.	17	46	494	
<i>Social exclusion-related benefits</i>								
Dodatki mieszkaniowe	27	24	.	.	11	48	157	
<i>Housing allowances</i>								
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	185	127	.	95*	102	118	1676	
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>								
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	74	50	.	.	38	.	.	
<i>Income from the financial property (the capital)</i>								
Dochód dzieci do lat 16	45	41	42*	42*	9*	.	226	
<i>Income received by people aged under 16</i>								
Podatki od nieruchomości	66	59	62	107	83	69	55	
<i>Property tax</i>								
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	124	116	225*	278	115	75*	.	
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>								
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Settlements for the Treasury Office</i>	-228	-312	-43	.	-75	-89	-125	

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 24. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY NETTO NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH

DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI²AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Miasta Urban areas						Wieś Rural areas	
		razem total	o liczbie mieszkańców w tys. town by size in thousand						
			500 i więcej and more	500-200	200-100	100-20	20 i mniejsza and below		
		w złotych in złotys							
Dochód do dyspozycji	13681	15795	21939	16549	15601	13956	12912	10375	
<i>Disposable income</i>									
Dochód z pracy najemnej.....	8368	10093	14821	10382	9790	8671	8182	5670	
<i>Income from hired work</i>									
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	1276	1283	2285	1254	1038	1080	901	1264	
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>									
Świadczenia dla bezrobotnych.....	95	102	55*	98	90*	120	124	85	
<i>Unemployment benefits</i>									
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	2951	3306	3760	3639	3561	3222	2665	2394	
Renty rodzinne	85	95	105*	90*	110*	89	92	69	
<i>Survivors' benefits</i>									
Świadczenia chorobowe	10	9	.	.	.	.	.	13
<i>Sickness benefits</i>									
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	378	362	257	405	460	349	382	403	
<i>Disability benefits</i>									
Stypendia	24	29	40*	42*	26*	13*	34*	16	
<i>Education-related allowances</i>									
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	49	65	139*	100*	.	29*	37*	24	
Świadczenia dotyczące rodziny ... <i>Family-related allowances</i>	198	155	121	131	147	147	219	265	
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	27	28	22*	32*	34*	26	30	26	
<i>Social exclusion-related benefits</i>									
Dodatki mieszkaniowe	18	25	18*	29	23*	23	31	6	
<i>Housing allowances</i>									
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	131	181	388	192	130	130	105	53	
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>									
Dochód z własności finansowej (kapitałowy).....	53	59	137	77*	.	19*	.	43	
<i>Income from the financial property (the capital)</i>									
Dochód dzieci do lat 16	24	25	.	19*	18*	19	45	24	
<i>Income received by people aged under 16</i>									
Podatki od nieruchomości	45	45	52	38	41	42	51	44	
<i>Property tax</i>									
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	92	115	198	68	98	117	86	55	
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>									
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Settlements for the Treasury Office</i>	-130	-137	.	-162	-156	-167	-169	-119	

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 25. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY EKWIWALENTE NETTO W GOSPODARSTWACH

DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI²AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	razem total	Miasta Urban areas					Wieś Rural areas	
			o liczbie mieszkańców w tys. town by size in thousand						
			500 i więcej and more	500-200	200-100	100-20	20 i mniejsze and below		
	w złotych in złotys								
Dochód do dyspozycji	21015	23778	31936	24722	23270	21352	20112	16694	
<i>Disposable income</i>									
Dochód z pracy najemnej.....	13298	15792	22324	16224	15193	13829	13227	9398	
<i>Income from hired work</i>									
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	2033	1982	3421	1844	1597	1746	1436	2114	
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>									
Świadczenia dla bezrobotnych.....	145	154	85*	149	134*	178	190	132	
<i>Unemployment benefits</i>									
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	3961	4280	4619	4737	4668	4205	3555	3463	
Renty rodzinne	116	126	130*	111*	135*	121	135	100	
<i>Survivors' benefits</i>									
Świadczenia chorobowe	17	14	.	.	.	.	.	22
<i>Sickness benefits</i>									
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	566	532	364	587	654	523	577	619	
<i>Disability benefits</i>									
Stypendia	37	43	54*	64*	36*	21*	57*	27	
<i>Education-related allowances</i>									
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	72	94	205*	149*	.	41*	51*	37	
Świadczenia dotyczące rodziny ... <i>Family-related allowances</i>	361	283	217	232	264	268	407	483	
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	41	41	32*	46*	52*	35	47	41	
<i>Social exclusion-related benefits</i>									
Dodatki mieszkaniowe	27	39	27*	42	36*	36	50	10	
<i>Housing allowances</i>									
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	185	251	489	269	187	201	149	81	
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>									
Dochód z własności finansowej (kapitałowy).....	74	81	188	100*	.	27*	.	63	
<i>Income from the financial property (the capital)</i>									
Dochód dzieci do lat 16	45	45	.	33*	33*	36	83	44	
<i>Income received by people aged under 16</i>									
Podatki od nieruchomości	66	65	73	53	56	63	74	68	
<i>Property tax</i>									
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	124	153	254	92	127	158	120	79	
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>									
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Settlements for the Treasury Office</i>	-228	-241	.	-273	-268	-287	-287	-206	

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 26. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY NETTO NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH

DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB²AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe wg liczby osób Households by number of persons					
		1-osobowe one-person	2-osobowe two-person	3-osobowe three- person	4-osobowe four-person	5-osobowe five-person	6- i więcej osobowe six and more person
	w złotych			in złotys			
Dochód do dyspozycji	13681	19068	17679	15293	12707	10294	8661
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej	8368	6579	8654	10709	9465	7021	5167
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	1276	1063	1419	1438	1425	1011	1015
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	95	96*	148	112	75	72	69
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	2951	9954	6535	2074	846	1208	1353
Renty rodzinne	85	308	143	69	40	35*	37*
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	10	.	6*	6*	10*	12*	22*
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	378	491	558	432	272	304	284
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	24	.	24*	23	26	27*	21
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	49	107*	99	30*	41*	.	.
Świadczenia dotyczące rodziny ...	198	-	61	135	202	313	440
<i>Family-related allowances</i>							
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	24	97	35	13	14	19	31
<i>Social exclusion-related benefits</i>							
Dodatki mieszkaniowe	18	40	12	15	19	15*	15*
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	131	502	174	128	74	57	38*
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy).....	53	193*	67	38	53	.	.
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	24	-	9*	21	25	32	53
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	45	93	63	43	36	31	25
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	92	293	212	74	47	19*	.
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Settlements for the Treasury Office</i>	-130	.	.	-167	-204	-167	-129

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 27. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY EKWIWALENTE NETTO W GOSPODARSTWACH

DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB²AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe wg liczby osób Households by number of persons					
		1-osobowe one-person	2-osobowe two-person	3-osobowe three- person	4-osobowe four-person	5-osobowe five-person	6- i więcej osobowe six and more person
		w złotych		in złotys			
Dochód do dyspozycji	21015	19068	23652	23830	21877	18455	16184
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej.....	13298	6579	11598	16796	16353	12579	9599
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	2033	1063	1896	2241	2468	1843	1912
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	145	96*	197	172	127	126	127
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	3961	9954	8714	3124	1383	2122	2509
Renty rodzinne	116	308	191	106	67	60*	70*
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	17	.	8*	10*	16*	21*	42*
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	566	491	744	653	445	531	527
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	37	.	32*	35	43	46*	38
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	72	107*	132	46*	71*	.	.
Świadczenia dotyczące rodzin ... <i>Family-related allowances</i>	361	-	85	220	362	583	870
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego..... <i>Social exclusion-related benefits</i>	41	97	47	21	25	36	63
Dodatki mieszkaniowe	27	40	16	23	33	29*	29*
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	185	502	239	206	132	106	73*
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy).....	74	193*	91	58	89	.	.
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	45	-	13*	35	45	62	106
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	66	93	84	67	62	56	47
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	124	293	283	115	80	35*	.
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Settlements for the Treasury Office</i>	-228	.	.	-267	-361	-303	-244

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 28. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY NETTO NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI²
AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY DEGREE OF URBANISATION²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Stopień urbanizacji Degree of urbanisation		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w złotych <i>in zlotys</i>		
Dochód do dyspozycji	13681	17276	12087	11125
<i>Disposable income</i>				
Dochód z pracy najemnej.....	8368	11103	7295	6379
<i>Income from hired work</i>				
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	1276	1476	920	1218
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>				
Świadczenia dla bezrobotnych.....	95	86	104	100
<i>Unemployment benefits</i>				
Świadczenia związane z wiekiem	2951	3578	2814	2459
<i>Old-age benefits</i>				
Renty rodzinne	85	105	64	75
<i>Survivors' benefits</i>				
Świadczenia chorobowe	10	6	13*	13*
<i>Sickness benefits</i>				
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	378	350	417	389
<i>Disability benefits</i>				
Stypendia	24	29	24*	19
<i>Education-related allowances</i>				
Dochód z wynajmu nieruchomości	49	83	23*	29
<i>Income from rental of a property</i>				
Świadczenia dotyczące rodzin ...	198	136	219	244
<i>Family-related allowances</i>				
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	27	27	26	28
<i>Social exclusion-related benefits</i>				
Dodatki mieszkaniowe	18	24	.	17
<i>Housing allowances</i>				
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	131	224	61	75
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>				
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	53	83	.	31
<i>Income from the financial property (the capital)</i>				
Dochód dzieci do lat 16	24	20	19	30
<i>Income received by people aged under 16</i>				
Podatki od nieruchomości	45	45	51	42
<i>Property tax</i>				
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	92	132	49	71
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>				
Rozliczenia z urzędem skarbowym	-130	-122	-139	-134
<i>Settlements for the Treasury Office</i>				

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 29. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY EKWIVALENTNE NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI²
AVERAGE YEARLY EQUIVALENT NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY DEGREE OF URBANISATION²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w złotych <i>in złotys</i>		
Dochód do dyspozycji	21015	25673	19230	17613
<i>Disposable income</i>				
Dochód z pracy najemnej.....	13298	17144	12001	10433
<i>Income from hired work</i>				
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	2033	2241	1524	2018
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>				
Świadczenia dla bezrobotnych.....	145	129	159	155
<i>Unemployment benefits</i>				
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	3961	4596	3998	3408
Renty rodzinne	116	133	94	108
<i>Survivors' benefits</i>				
Świadczenia chorobowe	17	9	21*	23*
<i>Sickness benefits</i>				
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	566	505	641	594
<i>Disability benefits</i>				
Stypendia	37	42	40*	32
<i>Education-related allowances</i>				
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	72	119	32*	44
Świadczenia dotyczące rodziny ... <i>Family-related allowances</i>	361	245	407	445
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	41	40	37	43
<i>Social exclusion-related benefits</i>				
Dodatki mieszkaniowe	27	37	.	27
<i>Housing allowances</i>				
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	185	304	90	113
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>				
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	74	111	.	50
<i>Income from the financial property (the capital)</i>				
Dochód dzieci do lat 16	45	36	34	55
<i>Income received by people aged under 16</i>				
Podatki od nieruchomości	66	64	78	64
<i>Property tax</i>				
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	124	175	68	99
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>				
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Settlements for the Treasury Office</i>	-228	-220	-241	-230

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 30. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY NETTO NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)²
AVERAGE YEARLY PER CAPITA NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (NUTS 1)²

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) <i>Regions (NUTS 1)</i>					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
		w złotych		<i>in zlotys</i>			
Dochód do dyspozycji	13681	16155	13866	11203	12948	14545	13192
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej.....	8368	10289	8441	6357	7888	8935	8166
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	1276	1803	961	1155	1249	1238	1191
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	95	77	85	112	90	124	103
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem	2951	3152	3379	2548	2648	3253	2677
<i>Old-age benefits</i>							
Renty rodzinne	85	61	118	70	79*	92*	91
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	10	9*	7*	9*	14*	.	9*
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	378	290	406	396	434	366	383
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	24	22	21*	26	18*	29*	30*
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości	49	73*	37*	56*	46*	.	42*
<i>Income from rental of a property</i>							
Świadczenia dotyczące rodzin ...	198	187	165	242	203	184	211
<i>Family-related allowances</i>							
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	27	26	32	23	22	26	34
<i>Social exclusion-related benefits</i>							
Dodatki mieszkaniowe	18	15	13	13	27	22	21
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	131	159	120	114	127	124	139
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	53	93	21*	53	17*	.	.
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	24	22	18	25	36	19*	26
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	45	47	48	28	50	45	49
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	92	157	57	107	59	94	68
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym	-130	-82	-147	-138	-157	-122	-139
<i>Settlements for the Treasury Office</i>							

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008

² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 31. PRZECIĘTNE ROCZNE DOCHODY EKWIWALENTNE NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)²
AVERAGE YEARLY EQUIVALENT NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (NUTS 1)²

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
		w złotych <i>in złotys</i>					
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	21015	24325	21127	17615	20237	22250	20379
Dochód z pracy najemnej..... <i>Income from hired work</i>	13298	15960	13367	10313	12747	14183	13103
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem)..... <i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>	2033	2831	1505	1874	2046	1969	1899
Świadczenia dla bezrobotnych..... <i>Unemployment benefits</i>	145	118	130	167	143	179	158
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	3961	4099	4568	3561	3567	4353	3559
Renty rodzinne..... <i>Survivors' benefits</i>	116	86	156	97	110*	130*	119
Świadczenia chorobowe	17	14*	12*	15*	23*	.	13*
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	566	430	602	619	655	535	564
Stypendia	37	35	30*	40	29*	44*	49*
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	72	107*	51*	89*	65*	.	62*
Świadczenia dotyczące rodzin ... <i>Family-related allowances</i>	361	334	303	441	377	330	387
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego..... <i>Social exclusion-related benefits</i>	41	38	48	33	34	41	51
Dodatki mieszkaniowe	27	22	19	20	44	34	33
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	185	206	166	171	188	177	200
Regular inter-household cash transfer received							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	74	125	27*	80	26*	.	.
Income from the financial property (the capital)							
Dochód dzieci do lat 16	45	40	33	45	69	34*	48
Income received by people aged under 16							
Podatki od nieruchomości	66	69	71	43	76	67	72
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	124	207	75	147	81	135	92
Regular inter-household cash transfer paid							
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Settlements for the Treasury Office</i>	-228	-155	-255	-240	-270	-207	-239

² Rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

² The reference period for income is the year 2008.

TABL. 32. SUBIEKTYWNE OCENY SYTUACJI FINANSOWEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH
SELF-EVALUATION OF THE HOUSEHOLDS' FINANCIAL CONDITION

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Gospodarstwa domowe deklarujące brak możliwości pokrycia z własnych środków nieoczekiwanej wydatku w wysokości 680 zł <i>Households declaring no possibility to cover an unexpected expense in the amount of PLN 680 from own resources</i>	Gospodarstwa domowe, które określiły, że przy aktualnym dochodzie "wiążą koniec z końcem": <i>Households which declared that with the present income position they "make ends meet":</i>					
		z wielką trudnością <i>with great difficulty</i>	z trudnością <i>with difficulty</i>	z pewną trudnością <i>with some difficulty</i>	dość łatwo <i>fairly easily</i>	łatwo <i>easily</i>	bardzo łatwo <i>very easily</i>
		w % in %					
Ogółem <i>Total</i>	51,9	15,7	20,1	34,3	20,9	7,7	1,2
Grupy społeczno-ekonomiczne: <i>Socio-economic groups of:</i>							
pracowników	45,5	10,9	18,1	35,6	24,7	9,0	1,6
rolników.....	38,8	11,3*	19,3	45,4	18,3	5,2*	.
pracujących na własny rachunek ...	24,9	6,0*	8,6	33,6	29,8	18,1	3,9*
emerytów	58,7	17,7	23,7	35,5	16,8	5,7	.
rencistów.....	79,2	31,8	29,1	25,6	10,6	2,6*	.
utrzymujących się z innych niezarobkowych źródeł	76,5	45,6	19,2	21,8	10,1*	.	.
Klasa miejscowości: <i>Class of locality:</i>							
Miasta razem	49,8	15,1	18,0	33,2	22,9	9,3	1,6
o liczbie mieszkańców w tys.: <i>town by size in thousand:</i>							
500 i więcej..... <i>and more</i>	40,0	13,1	15,8	30,4	25,1	12,5	3,1*
500-200	46,9	13,2	16,4	31,2	27,0	11,0	.
200-100	51,8	14,3	17,3	35,5	21,9	9,4	.
100-20	52,8	15,7	19,3	34,0	21,4	8,2	1,4*
20 i mniej..... <i>and below</i>	56,6	18,1	20,1	34,9	20,1	6,2	.
Wieś..... <i>Rural areas</i>	56,2	16,9	24,3	36,7	17,0	4,6	0,5*

**TABL. 32. SUBIEKTYWNE OCENY SYTUACJI FINANSOWEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)
SELF-EVALUATION OF THE HOUSEHOLDS' FINANCIAL CONDITION (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Gospodarstwa domowe deklarujące brak możliwości pokrycia z własnych środków nieoczekiwanej wydatku w wysokości 680zł <i>Households declaring no possibility to cover an unexpected expense in the amount of PLN 680 from own resources</i>	Gospodarstwa domowe, które określiły, że przy aktualnym dochodzie "wiążą koniec z końcem": <i>Households which declared that with the present income position they "make ends meet":</i>					
		z wielką trudnością <i>with great difficulty</i>	z trudnością <i>with difficulty</i>	z pewną trudnością <i>with some difficulty</i>	dość łatwo <i>fairly easily</i>	łatwo <i>easily</i>	bardzo łatwo <i>very easily</i>
		w % in %					
Liczba osób: <i>Number of persons:</i>							
1-osobowe	64,3	23,1	22,5	29,1	17,1	6,7	1,4*
<i>one-person households</i>							
2-osobowe	48,7	14,3	18,7	33,4	23,2	8,8	1,6*
<i>two-person households</i>							
3-osobowe	45,6	12,1	18,3	35,7	23,1	9,8	1,1*
<i>three-person households</i>							
4-osobowe	44,5	11,4	18,6	36,5	23,7	8,5	1,3*
<i>four-person households</i>							
5-osobowe	52,6	13,7	21,8	41,4	18,4	4,3*	.
<i>five-person households</i>							
6- i więcej osobowe	54,9	18,0	23,5	38,9	16,2	3,3*	.
<i>six and more person households</i>							
Stopień urbanizacji: <i>Degree of urbanisation:</i>							
wysoki	47,1	14,0	16,7	32,4	24,2	10,8	1,9
<i>high</i>							
średni	48,4	12,7	23,2	37,1	20,4	5,7	.
<i>medium</i>							
niski	58,1	18,4	22,7	35,6	17,7	5,1	0,5*
<i>low</i>							
Regiony (NUT 1): <i>Regions (NUTS 1):</i>							
centralny	48,2	15,7	19,4	35,3	19,9	8,2	1,4*
<i>central</i>							
południowy	50,3	13,4	19,7	34,6	22,1	9,1	1,1*
<i>southern</i>							
wschodni	50,8	14,7	21,2	34,1	21,5	7,0	1,4*
<i>eastern</i>							
północno-zachodni	55,1	19,1	22,6	32,8	18,2	6,3	.
<i>northern-western</i>							
południowo-zachodni	54,9	17,3	20,0	31,1	21,2	8,3	2,1*
<i>southern-western</i>							
północny	55,5	15,2	17,9	36,6	22,9	6,9	.
<i>northern</i>							

TABL. 33. TRUDNOŚCI GOSPODARSTW DOMOWYCH W ZASPOKAJANIU POTRZEB
HOUSEHOLDS' DIFFICULTIES WITH SATISFYING THEIR NEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Tygodniowy wypoczynek rodziny raz w roku <i>One week annual holiday</i>	Jedzenie mięsa lub ryb co drugi dzień <i>Meal with meat or fish every second day</i>	Ogrzewanie mieszkania odpowiednio do potrzeb <i>Keeping home adequately warm</i>	Zaproszenie przyjaciół/rodziny na lampkę wina/posiłek raz w miesiącu <i>Getting together with friends/family for a drink/meal once a month</i>	Kupowanie lepszej jakości odzieży <i>Buying better quality clothes</i>
	% gospodarstw domowych deklarujących brak możliwości realizacji danej potrzeby <i>% of households declaring no possibility to satisfy a certain need</i>				
Ogółem <i>Total</i>	60,4	18,8	18,5	26,4	38,5
Grupy społeczno-ekonomiczne: <i>Socio-economic groups of:</i>					
pracowników <i>employees</i>	53,0	14,1	14,1	18,8	29,1
rolników..... <i>farmers</i>	68,6	14,1	11,7	20,4	25,6
pracujących na własny rachunek ... <i>self-employed</i>	31,0	7,3*	9,5	13,0	15,7
emerytów <i>retirees</i>	69,5	22,3	22,1	34,0	51,1
rencistów..... <i>pensioners</i>	85,1	35,1	34,5	50,4	66,5
utrzymujących się z innych niezarobkowych źródeł <i>living on unearned sources</i>	77,1	41,1	36,6	48,5	58,4
Klasa miejscowości: <i>Class of locality:</i>					
Miasta razem <i>Urban areas total</i>	53,5	16,4	17,6	25,1	36,1
o liczbie mieszkańców w tys.: <i>town by size in thousand:</i>					
500 i więcej..... <i>and more</i>	38,3	9,9	12,8	19,7	30,1
500-200	50,7	15,3	15,6	22,9	31,6
200-100	52,9	17,9	17,0	27,7	37,0
100-20	59,1	18,5	20,1	28,1	38,8
20 i mniej .. <i>and below</i>	63,9	19,8	21,0	26,1	41,5
Wieś..... <i>Rural areas</i>	74,1	23,7	20,3	29,1	43,4

TABL. 33. TRUDNOŚCI GOSPODARSTW DOMOWYCH W ZASPOKAJANIU POTRZEB (dok.)
HOUSEHOLDS' DIFFICULTIES WITH SATISFYING THEIR NEEDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Tygodniowy wypoczynek rodziny raz w roku <i>One week annual holiday</i>	Jedzenie mięsa lub ryb co drugi dzień <i>Meal with meat or fish every second day</i>	Ogrzewanie mieszkania odpowiednio do potrzeb <i>Keeping home adequately warm</i>	Zaproszenie przyjaciół/rodziny na lampkę wina/posiłek raz w miesiącu <i>Getting together with friends/family for a drink/meal once a month</i>	Kupowanie lepszej jakości odzieży <i>Buying better quality clothes</i>
	% gospodarstw domowych deklarujących brak możliwości realizacji danej potrzeby <i>% of households declaring no possibility to satisfy a certain need</i>				
Liczba osób: <i>Number of persons:</i>					
1-osobowe <i>one-person households</i>	66,8	27,2	27,4	38,8	52,7
2-osobowe <i>two-person households</i>	54,8	17,1	18,0	25,1	37,8
3-osobowe <i>three-person households</i>	52,7	15,2	14,2	20,5	30,6
4-osobowe <i>four-person households</i>	56,7	13,2	13,7	18,8	28,8
5-osobowe <i>five-person households</i>	69,0	17,3	15,8	23,8	36,9
6- i więcej osobowe <i>six and more person households</i>	78,9	21,4	16,5	26,4	40,7
Stopień urbanizacji: <i>Degree of urbanisation:</i>					
wysoki <i>high</i>	49,1	14,4	16,2	24,0	33,9
średni <i>medium</i>	64,3	22,0	19,2	27,5	37,1
niski <i>low</i>	71,1	22,4	20,8	28,7	43,8
Regiony (NTS 1): <i>Regions (NUTS 1):</i>					
centralny	55,2	16,4	16,2	24,7	36,1
południowy	57,3	20,4	19,2	27,8	35,9
wschodni.....	66,9	21,1	18,6	24,2	39,9
północno-zachodni.....	63,2	18,3	21,8	28,0	42,1
południowo-zachodni	57,8	20,1	20,1	27,1	40,7
północny	63,8	17,1	16,3	27,4	39,1

TABL. 34. WYBRANE DANE O SYTUACJI MIESZKANIOWEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
SELECTED DATA ON THE DWELLING CONDITIONS OF HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUP

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households of</i>					
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		w %	in %				
Rodzaj budynku, w którym znajduje się mieszkanie: <i>Type of building:</i>							
Dom jednorodzinny wolnostojący	41,0	38,2	95,3	44,7	41,6	40,4	37,1
<i>Detached house</i>							
Dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej.....	4,8	4,5	.	7,8*	4,5	4,9	6,0*
<i>Semi-detached house</i>							
Budynek z mniej niż 10 lokalami mieszkalnymi	10,6	10,9	.	7,9*	9,8	14,3	13,0
<i>Apartment in a building with less than 10 dwellings</i>							
Budynek z 10 i więcej lokalami mieszkalnymi	43,4	46,1	.	39,3	43,7	39,6	43,6
<i>Apartment in a building with 10 or more dwellings</i>							
Inny.....	0,3*	.	-	.	.	.	.
<i>Other</i>							
Mieszkanie wyposażone w: <i>Dwelling equipped with:</i>							
Kran z zimną wodą bieżącą.....	98,2	98,9	97,4	99,2	97,6	96,1	96,7
<i>Cold running water</i>							
Ustęp splukiwany bieżącą wodą.....	94,1	96,8	90,6	97,4	91,6	88,7	85,3
<i>Flush toilet</i>							
Łazienka z wanną i/lub prysznicem.....	93,0	96,0	91,5	97,1	90,3	86,6	81,6
<i>Bath or shower</i>							
Ciepła woda bieżąca (z sieci lub ogrzewana lokalnie).....	93,2	95,8	91,0	97,4	91,0	86,9	82,0
<i>Hot water (from the central system or heated locally)</i>							
z sieci	27,1	30,7	.	29,2	25,5	18,2	21,0
<i>from the central system</i>							
ogrzewana lokalnie.....	66,1	65,2	90,0	68,2	65,5	68,7	61,0
<i>heated locally</i>							
Gaz (z sieci lub butli)	94,1	94,8	96,6	92,5	94,2	93,1	87,2
<i>Gas (from the central network or from the cylinder)</i>							
gaz z sieci	56,2	57,7	14,1	65,3	57,6	55,7	44,1
<i>from the central network</i>							
gaz z butli	37,9	37,1	82,6	27,2	36,6	37,5	43,1
<i>from the cylinder</i>							
Centralne ogrzewanie z sieci....	39,1	41,6	.	36,1	40,4	34,1	34,4
<i>Central heating from a network</i>							
Centralne ogrzewanie lokalne... <i>Local heating system</i>	38,9	40,4	76,7	42,1	35,2	32,7	30,5
Piece na opał.....	15,7	12,1	19,5	8,3	18,5	27,7	27,8
<i>Fuel heaters</i>							
Piece elektryczne, gazowe	5,5	5,2	.	11,6	5,5	5,0*	6,0*
<i>Gas or electric heaters</i>							
Inne.....	0,8	0,8*	.	.	0,5*	.	.
<i>Other</i>							

TABL. 35. WYBRANE DANE O SYTUACJI MIESZKANIOWEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSKOWOŚCI
SELECTED DATA ON THE DWELLING CONDITIONS OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

**TABL. 36. WYBRANE DANE O SYTUACJI MIESZKANIOWEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH
WEDŁUG LICZBY OSÓB**
SELECTED DATA ON THE DWELLING CONDITIONS OF HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
		w %		in %			
Rodzaj budynku, w którym znajduje się mieszkanie: <i>Type of building:</i>							
Dom jednorodzinny wolnostojący	41,0	30,5	37,1	38,3	45,0	55,8	75,0
<i>Detached house</i>							
Dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej.....	4,8	4,2	4,9	4,1	5,4	6,6	4,4*
<i>Semi-detached house</i>							
Budynek z mniej niż 10 lokalami mieszkalnymi	10,6	11,2	10,7	11,4	10,0	10,2	7,7
<i>Apartment in a building with less than 10 dwellings</i>							
Budynek z 10 i więcej lokalami mieszkalnymi	43,4	53,7	47,0	46,2	39,4	27,4	12,4
<i>Apartment in a building with 10 or more dwellings</i>							
Inny	0,3*	.	.	.	.	-	.
<i>Other</i>							
Mieszkanie wyposażone w: <i>Dwelling equipped with:</i>							
Kran z zimną wodą bieżącą.....	98,2	96,3	98,5	99,0	98,9	98,9	98,8
<i>Cold running water</i>							
Ustęp splukiwany bieżącą wodą	94,1	88,8	94,6	96,9	96,5	97,0	93,9
<i>Flush toilet</i>							
Łazienka z wanną i/lub prysznicem.....	93,0	86,7	93,7	96,1	95,8	96,2	93,8
<i>Bath or shower</i>							
Ciepła woda bieżąca (z sieci lub ogrzewana lokalnie).....	93,2	87,6	93,8	95,7	96,0	95,6	93,3
<i>Hot water (from the central system or heated locally)</i>							
z sieci	27,1	29,1	29,8	32,1	26,6	16,9	7,2*
<i>from the central system</i>							
ogrzewana lokalnie.....	66,1	58,5	64,0	63,7	69,5	78,7	86,1
<i>heated locally</i>							
Gaz (z sieci lub butli)	94,1	91,2	94,9	95,3	94,6	95,8	95,9
<i>Gas (from the central network or from the cylinder)</i>							
gaz z sieci	56,2	60,8	60,4	59,4	54,2	44,6	32,8
<i>from the central network</i>							
gaz z butli	37,9	30,4	34,5	35,9	40,4	51,2	63,1
<i>from the cylinder</i>							
Centralne ogrzewanie z sieci	39,1	46,7	44,2	42,2	36,1	23,0	10,0
<i>Central heating from a network</i>							
Centralne ogrzewanie lokalne...	38,9	23,2	34,6	39,7	46,3	55,8	72,0
<i>Local heating system</i>							
Piece na opał	15,7	22,1	15,3	11,4	12,0	15,0	17,2
<i>Fuel heaters</i>							
Piece elektryczne, gazowe	5,5	7,0	5,4	5,7	4,8	5,8	.
<i>Gas or electric heaters</i>							
Inne.....	0,8	1,1*	.	0,9*	0,8*	.	.
<i>Other</i>							

**TABL. 37. WYBRANE DANE O SYTUACJI MIESZKANIOWEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH
WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI**
**SELECTED DATA ON THE DWELLING CONDITIONS OF HOUSEHOLDS
BY DEGREE OF URBANISATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w %	in %	
Rodzaj budynku, w którym znajduje się mieszkanie: <i>Type of building:</i>				
Dom jednorodzinny wolno stojący	41,0	14,9	74,9	58,3
<i>Detached house</i>				
Dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej.....	4,8	3,7	4,0	6,1
<i>Semi-detached house</i>				
Budynek z mniej niż 10 lokalami mieszkalnymi	10,6	11,5	3,8	11,7
<i>Apartment in a building with less than 10 dwellings</i>				
Budynek z 10 i więcej lokalami mieszkalnymi	43,4	69,7	17,2	23,5
<i>Apartment in a building with 10 or more dwellings</i>				
Inny	0,3*	.	.	0,4*
<i>Other</i>				
Mieszkanie wyposażone w: <i>Dwelling equipped with:</i>				
Kran z zimną wodą bieżącą.....	98,2	99,6	97,2	97,0
<i>Cold running water</i>				
Ustęp spłukiwany bieżącą wodą.....	94,1	97,4	93,1	90,9
<i>Flush toilet</i>				
Łazienka z wanną i/lub prysznicem.....	93,0	96,2	93,1	89,7
<i>Bath or shower</i>				
Ciepła woda bieżąca (z sieci lub ogrzewana lokalnie).....	93,2	96,7	93,6	89,3
<i>Hot water (from the central system or heated locally)</i>				
z sieci	27,1	46,5	7,9	12,3
<i>from the central system</i>				
ogrzewana lokalnie.....	66,1	50,2	85,7	77,0
<i>heated locally</i>				
Gaz (z sieci lub butli)	94,1	93,1	94,5	95,1
<i>Gas (from the central network or from the cylinder)</i>				
gaz z sieci	56,2	82,2	58,4	28,0
<i>from the central network</i>				
gaz z butli	37,9	10,9	36,1	67,1
<i>from the cylinder</i>				
Centralne ogrzewanie z sieci	39,1	64,0	15,2	20,1
<i>Central heating from a network</i>				
Centralne ogrzewanie lokalne... <i>Local heating system</i>	38,9	17,1	62,5	54,9
Piece na opał	15,7	9,9	17,3	21,4
<i>Fuel heaters</i>				
Piece elektryczne, gazowe	5,5	8,2	4,0	3,1
<i>Gas or electric heaters</i>				
Inne	0,8	0,8*	1,1*	0,6*
<i>Other</i>				

TABL. 38. WYBRANE DANE O SYTUACJI MIESZKANIOWEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH

WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)

SELECTED DATA ON THE DWELLING CONDITIONS OF HOUSEHOLDS BY REGIONS (NUTS 1)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
		w %		in %			
Rodzaj budynku, w którym znajduje się mieszkanie: <i>Type of building:</i>							
Dom jednorodzinny wolnostojący	41,0	41,6	44,2	60,2	34,4	27,5	30,6
<i>Detached house</i>							
Dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej.....	4,8	3,1	2,1	4,0	9,0	4,8	7,3
<i>Semi-detached house</i>							
Budynek z mniej niż 10 lokalami mieszkalnymi	10,6	4,6	9,5	2,7	15,2	22,3	16,9
<i>Apartment in a building with less than 10 dwellings</i>							
Budynek z 10 i więcej lokalami mieszkalnymi	43,4	50,4	44,1	32,8	41,0	45,1	44,9
<i>Apartment in a building with 10 or more dwellings</i>							
Inny.....	0,3*	.	.	.	.	.	.
<i>Other</i>							
Mieszkanie wyposażone w: <i>Dwelling equipped with:</i>							
Kran z zimną wodą bieżącą.....	98,2	97,1	98,8	95,9	99,6	99,5	99,1
<i>Cold running water</i>							
Ustęp spłukiwany bieżącą wodą.....	94,1	92,4	95,5	90,1	97,0	94,3	95,9
<i>Flush toilet</i>							
Łazienka z wanną i/lub prysznicem.....	93,0	91,4	94,8	90,1	94,6	93,4	94,3
<i>Bath or shower</i>							
Ciepła woda bieżąca (z sieci lub ogrzewana lokalnie).....	93,2	91,9	94,9	90,6	95,0	93,2	93,6
<i>Hot water (from the central system or heated locally)</i>							
z sieci	27,1	41,2	15,8	19,9	26,3	21,3	34,9
<i>from the central system</i>							
ogrzewana lokalnie.....	66,1	50,7	79,0	70,7	68,8	71,9	58,7
<i>heated locally</i>							
Gaz (z sieci lub butli)	94,1	95,7	91,5	95,5	95,1	92,2	94,4
<i>Gas (from the central network or from the cylinder)</i>							
gaz z sieci	56,2	53,7	66,5	49,4	52,6	62,4	52,1
<i>from the central network</i>							
gaz z butli	37,9	42,0	25,0	46,1	42,5	29,8	42,3
<i>from the cylinder</i>							
Centralne ogrzewanie z sieci....	39,1	46,3	40,2	32,1	35,4	35,7	41,0
<i>Central heating from a network</i>							
Centralne ogrzewanie lokalne...	38,9	31,9	38,0	48,8	41,7	40,7	35,7
<i>Local heating system</i>							
Piece na opał	15,7	14,5	16,5	17,0	15,7	15,1	15,4
<i>Fuel heaters</i>							
Piece elektryczne, gazowe	5,5	6,6	4,2	1,8	6,7	7,9	7,0
<i>Gas or electric heaters</i>							
Inne.....	0,8	0,8*	1,2*	.	.	.	.
<i>Other</i>							

**TABL. 39. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
I WYPOSAŻENIA W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA**
HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUP

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe					utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	
		w %		in %			
1. Tak <i>Yes</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Telefon stacjonarny <i>Fixed landline phone</i>							
1.	64,9	60,6	72,9	71,6	76,0	65,6	35,5
2.	7,0	6,3	4,4*	.	5,8	12,6	19,8
3.	28,1	33,1	22,7	26,3	18,2	21,8	44,7
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>							
1.	84,1	98,4	94,1	96,8	60,5	56,5	84,7
2.	3,8	0,6*	.	.	7,7	10,7	11,1*
3.	12,1	1,0	4,1*	.	31,8	32,8	4,2*
Telewizor kolorowy <i>Colour TV</i>							
1.	97,8	98,4	98,5	98,5	96,9	97,7	94,4
2.	0,9	0,4*	.	.	1,4	.	.
3.	1,3	1,2	.	.	1,6	.	.
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>							
1.	20,7	28,7	18,8	44,7	6,4	5,7	14,0
2.	29,5	31,0	36,5	14,1	25,7	31,9	43,5
3.	49,8	40,3	44,8	41,3	67,9	62,4	42,5
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>							
1.	56,7	73,8	59,8	83,0	28,7	24,9	48,0
2.	15,9	12,7	19,4	5,4*	19,1	25,3	28,4
3.	27,4	13,5	20,7	11,6	52,2	49,8	23,7
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite television equipment</i>							
1.	61,2	70,4	49,1	79,0	48,6	43,0	47,6
2.	14,4	11,9	23,3	6,2*	15,5	21,4	29,7
3.	24,4	17,7	27,6	14,7	35,9	35,6	22,7
Komputer <i>Computer</i>							
1.	59,3	80,7	66,8	89,4	23,2	19,5	56,7
2.	12,1	9,7	14,9	3,7*	14,0	19,3	23,8
3.	28,6	9,6	18,4	6,9*	62,8	61,2	19,5

**TABL. 39. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
I WYPOSAŻENIA W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA (dok.)**
HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUP (cont.)

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY <i>EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households of</i>					
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		w % <i>in %</i>					
1. Tak <i>Yes</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Drukarka <i>Printer</i>							
1.	43,9	60,3	50,4	77,6	15,7	11,7	35,4
2.	16,3	16,6	19,0	5,2*	13,6	20,9	31,5
3.	39,8	23,1	30,6	17,3	70,7	67,5	33,0
Podłączenie do Internetu <i>Access to the Internet</i>							
1.	51,1	70,4	49,8	84,1	19,0	15,3	44,0
2.	14,5	13,8	19,6	5,5*	13,4	18,8	29,2
3.	34,4	15,9	30,6	10,4	67,6	66,0	26,9
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>							
1.	46,6	58,2	54,3	64,7	27,6	23,1	40,1
2.	16,3	14,5	20,2	7,5*	16,8	23,9	28,4
3.	37,1	27,3	25,5	27,9	55,6	53,0	31,5
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>							
1.	13,5	16,4	13,4	39,5	6,5	4,2*	8,7*
2.	29,0	32,0	34,9	19,1	22,7	28,6	40,8
3.	57,5	51,6	51,7	41,4	70,9	67,2	50,5
Chłodziarka <i>Refrigerator</i>							
1.	98,5	99,1	98,2	98,7	98,2	97,4	95,5
2.	0,8	0,5*	.	.	0,8*	.	.
3.	0,7	0,4*	.	.	1,0*	.	.
Pralka automatyczna <i>Automatic washing machine</i>							
1.	97,6	98,6	98,3	98,2	96,8	95,5	92,2
2.	1,3	0,8*	.	.	1,2*	3,0*	5,3*
3.	1,2	0,6*	.	.	2,0	.	.
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>							
1.	58,9	74,2	85,9	87,5	35,4	21,2	37,6
2.	15,3	14,2	7,9*	4,8*	15,0	23,4	31,3
3.	25,8	11,6	6,2*	7,7*	49,6	55,4	31,1

**TABL. 40. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI I WYPOSAŻENIA
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA**
HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY <i>EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>					Wieś <i>Rural areas</i>	
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>					
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>	
1. Tak <i>Yes</i>		w % <i>in %</i>						
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>								
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>								
Telefon stacjonarny <i>Fixed landline phone</i>								
1.	64,9	66,1	72,2	64,9	64,8	65,4	62,6	
2.	7,0	6,6	4,3	6,4	6,4	7,6	7,6	
3.	28,1	27,3	23,5	28,7	28,9	27,0	29,8	
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>								
1.	84,1	85,3	87,2	86,5	84,1	84,4	84,6	
2.	3,8	3,5	2,3*	2,6*	3,7*	4,5	3,6	
3.	12,1	11,3	10,5	10,9	12,2	11,2	13,8	
Telewizor kolorowy <i>Colour TV</i>								
1.	97,8	97,9	97,2	98,7	97,5	97,8	98,4	
2.	0,9	0,7	.	.	.	.	1,3
3.	1,3	1,4	2,6*	.	.	1,6*	.	
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>								
1.	20,7	22,2	19,0	24,4	24,2	22,6	21,9	
2.	29,5	26,5	20,6	22,2	25,1	30,3	31,1	
3.	49,8	51,3	60,4	53,5	50,8	47,1	47,0	
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>								
1.	56,7	59,3	58,5	61,0	59,7	58,6	59,8	
2.	15,9	13,9	11,4	12,6	12,8	15,9	15,0	
3.	27,4	26,8	30,2	26,4	27,5	25,5	25,2	
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite television equipment</i>								
1.	61,2	68,9	68,9	70,2	69,7	68,9	67,4	
2.	14,4	10,8	9,2	10,5	9,8	11,7	12,0	
3.	24,4	20,3	21,9	19,4	20,6	19,4	20,6	
Komputer <i>Computer</i>								
1.	59,3	62,7	66,8	64,7	60,6	61,3	60,1	
2.	12,1	10,0	7,7	8,8	8,1	11,7	11,9	
3.	28,6	27,4	25,5	26,5	31,3	27,1	28,0	

**TABL. 40. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI I WYPOSAŻENIA
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA (dok.)**
**HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY
(cont.)**

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY <i>EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>					Wieś <i>Rural areas</i>
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>				
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>
1. Tak <i>Yes</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
			w %	in %			
Drukarka <i>Printer</i>							
1.	43,9	46,7	47,9	51,2	46,0	45,6	43,9
2.	16,3	13,9	10,7	11,4	12,8	15,7	17,5
3.	39,8	39,4	41,5	37,5	41,2	38,7	38,7
Podłączenie do Internetu <i>Access to the Internet</i>							
1.	51,1	56,7	62,4	60,1	55,8	54,8	51,4
2.	14,5	11,5	7,8	9,4	9,8	13,4	15,2
3.	34,4	31,8	29,8	30,6	34,4	31,8	33,4
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>							
1.	46,6	47,0	44,8	43,2	41,9	48,9	52,8
2.	16,3	14,1	9,2	13,0	15,2	16,1	16,4
3.	37,1	38,9	46,1	43,8	43,0	35,0	30,9
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>							
1.	13,5	15,0	18,1	16,6	14,4	13,8	12,8
2.	29,0	26,3	18,7	21,4	25,1	30,1	33,3
3.	57,5	58,7	63,2	62,1	60,5	56,1	53,9
Chłodziarka <i>Refrigerator</i>							
1.	98,5	98,8	99,5	98,9	98,1	98,5	99,0
2.	0,8	0,7	.	.	.	1,2*	.
3.	0,7	0,5*	.	.	.	.	1,0*
Pralka automatyczna <i>Automatic washing machine</i>							
1.	97,6	97,7	97,6	96,9	97,4	97,8	98,3
2.	1,3	1,2	.	1,4*	.	1,4*	.
3.	1,2	1,1	.	.	.	0,8*	.
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>							
1.	58,9	55,9	53,9	53,6	53,1	56,8	60,2
2.	15,3	16,3	15,0	17,5	15,1	17,5	15,5
3.	25,8	27,9	31,2	29,0	31,9	25,7	24,3

TABL. 41. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG LICZBY OSÓB I WYPOSAŻENIA W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
		w % in %					
1. Tak <i>Yes</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Telefon stacjonarny <i>Fixed landline phone</i>							
1.	64,9	61,2	67,7	64,8	64,2	67,2	69,3
2.	7,0	9,4	6,5	5,8	5,5	6,8	8,1
3.	28,1	29,5	25,8	29,4	30,4	26,0	22,6
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>							
1.	84,1	55,2	82,4	97,1	99,4	99,6	99,0
2.	3,8	9,9	4,6	1,0*	.	.	.
3.	12,1	35,0	13,0	1,9	.	.	.
Telewizor kolorowy <i>Colour TV</i>							
1.	97,8	94,2	98,2	99,3	99,2	99,7	99,3
2.	0,9	2,6	0,6*	.	.	.	.
3.	1,3	3,3	1,2*	.	.	.	.
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>							
1.	20,7	7,4	15,6	28,2	33,0	27,9	24,6
2.	29,5	23,3	27,7	31,1	30,7	36,8	43,0
3.	49,8	69,3	56,8	40,7	36,4	35,3	32,4
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>							
1.	56,7	24,2	48,8	74,0	79,2	74,9	71,8
2.	15,9	19,1	18,2	12,9	11,4	15,5	18,1
3.	27,4	56,7	33,0	13,1	9,4	9,7	10,2
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite television equipment</i>							
1.	61,2	43,9	60,0	71,6	72,6	66,7	61,6
2.	14,4	15,9	14,5	12,1	12,3	15,2	20,6
3.	24,4	40,2	25,5	16,3	15,1	18,1	17,8
Komputer <i>Computer</i>							
1.	59,3	22,1	46,3	78,8	87,1	85,2	80,0
2.	12,1	14,7	13,8	10,5	7,9	10,3	14,5
3.	28,6	63,2	39,9	10,7	5,1	4,5	5,5*

TABL. 41. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG LICZBY OSÓB I WYPOSAŻENIA W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA (dok.)
HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
		w %	in %				
Drukarka <i>Printer</i>							
1.	43,9	14,1	32,5	59,5	68,3	65,9	56,0
2.	16,3	13,3	16,1	16,9	15,2	18,1	26,9
3.	39,8	72,6	51,3	23,5	16,5	16,0	17,1
Podłączenie do Internetu <i>Access to the Internet</i>							
1.	51,1	19,3	39,9	69,2	76,1	71,9	62,1
2.	14,5	13,2	14,8	14,8	12,3	14,9	23,4
3.	34,4	67,5	45,3	16,0	11,6	13,2	14,6
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>							
1.	46,6	22,7	41,9	57,2	64,0	59,1	59,0
2.	16,3	17,0	17,2	14,9	13,7	16,1	22,1
3.	37,1	60,3	41,0	28,0	22,3	24,9	18,9
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>							
1.	13,5	5,9	11,3	16,7	21,2	18,3	12,4
2.	29,0	19,9	26,5	31,1	32,2	37,8	47,1
3.	57,5	74,2	62,2	52,2	46,6	43,9	40,5
Chłodziarka <i>Refrigerator</i>							
1.	98,5	96,3	98,9	99,6	99,4	99,4	99,2
2.	0,8	2,0*	0,6*	.	.	.	.
3.	0,7	1,7*	0,6*	.	.	-	.
Pralka automatyczna <i>Automatic washing machine</i>							
1.	97,6	93,2	98,5	99,0	99,3	99,6	99,3
2.	1,3	3,3	0,9*	.	.	.	.
3.	1,2	3,6	0,6*	.	.	.	.
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>							
1.	58,9	19,1	58,1	74,5	80,9	79,2	80,2
2.	15,3	17,6	17,4	14,5	11,7	13,8	12,7
3.	25,8	63,3	24,6	11,0	7,4	7,0	7,1

**TABL. 42. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI I WYPOSAŻENIA
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA**
**HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY DEGREE
OF URBANISATION**

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY <i>EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w %	in %	
1. Tak <i>Yes</i>				
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>				
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>				
Telefon stacjonarny <i>Fixed landline phone</i>				
1.	64,9	67,3	69,7	61,0
2.	7,0	5,9	6,5	8,3
3.	28,1	26,8	23,8	30,7
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>				
1.	84,1	85,9	82,9	82,6
2.	3,8	3,2	3,9	4,5
3.	12,1	11,0	13,2	13,0
Telewizor kolorowy <i>Colour TV</i>				
1.	97,8	97,7	97,6	97,9
2.	0,9	0,6*	1,1*	1,1
3.	1,3	1,6	1,3*	1,0
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>				
1.	20,7	22,5	22,8	18,2
2.	29,5	23,8	29,6	35,5
3.	49,8	53,6	47,7	46,3
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>				
1.	56,7	60,0	56,1	53,5
2.	15,9	12,7	16,0	19,3
3.	27,4	27,3	27,9	27,2
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite television equipment</i>				
1.	61,2	69,8	51,7	55,1
2.	14,4	10,2	17,3	18,1
3.	24,4	20,1	31,1	26,8
Komputer <i>Computer</i>				
1.	59,3	63,9	59,6	54,4
2.	12,1	9,0	11,5	15,5
3.	28,6	27,1	28,8	30,1

**TABL. 42. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI I WYPOSAŻENIA
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA (dok.)**
**HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY DEGREE
OF URBANISATION (cont.)**

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w %	in %	
1. Tak <i>Yes</i>				
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>				
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>				
Drukarka <i>Printer</i>				
1.	43,9	47,8	44,3	39,7
2.	16,3	12,6	18,0	19,7
3.	39,8	39,7	37,7	40,6
Podłączenie do Internetu <i>Access to the Internet</i>				
1.	51,1	59,0	49,8	43,2
2.	14,5	9,9	15,3	19,1
3.	34,4	31,1	34,9	37,7
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>				
1.	46,6	44,8	48,0	48,1
2.	16,3	12,7	16,4	20,0
3.	37,1	42,5	35,6	31,9
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>				
1.	13,5	16,1	13,7	10,5
2.	29,0	22,9	34,7	33,8
3.	57,5	61,0	51,6	55,7
Chłodziarka <i>Refrigerator</i>				
1.	98,5	98,9	98,2	98,2
2.	0,8	0,5*	.	1,0
3.	0,7	0,5*	.	0,8*
Pralka automatyczna <i>Automatic washing machine</i>				
1.	97,6	97,4	98,5	97,5
2.	1,3	1,3	.	1,4
3.	1,2	1,3	1,0*	1,1
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>				
1.	58,9	54,7	65,5	61,4
2.	15,3	15,9	12,4	15,5
3.	25,8	29,5	22,1	23,1

**TABL. 43. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1) I WYPOSAŻENIA
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA**
HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY REGIONS (NUTS 1)

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY <i>EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES</i>	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) <i>Regions (NUTS 1)</i>					
		centralny	południowy	wschodni	północno- zachodni	południowo- zachodni	północny
		w %		in %			
1. Tak <i>Yes</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Telefon stacjonarny <i>Fixed landline phone</i>							
1.	64,9	64,4	66,1	68,1	62,5	69,5	60,0
2.	7,0	6,3	7,0	6,6	8,2	6,9	7,4
3.	28,1	29,3	27,0	25,3	29,3	23,6	32,6
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>							
1.	84,1	84,0	83,5	82,1	86,8	82,5	85,6
2.	3,8	3,7	3,4	4,2	3,6	4,0*	4,1
3.	12,1	12,3	13,0	13,7	9,6	13,5	10,4
Telewizor kolorowy <i>Colour TV</i>							
1.	97,8	97,4	96,9	97,1	98,7	98,4	99,0
2.	0,9	1,0*	1,1*	1,6*	.	.	.
3.	1,3	1,5*	2,1*	1,3*	.	.	.
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>							
1.	20,7	17,6	22,3	18,0	21,4	24,0	23,1
2.	29,5	31,0	26,2	31,3	34,2	25,7	27,8
3.	49,8	51,4	51,5	50,7	44,3	50,3	49,1
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>							
1.	56,7	54,9	55,2	52,4	60,7	60,0	60,0
2.	15,9	17,1	15,0	17,3	17,6	13,5	14,1
3.	27,4	28,1	29,9	30,3	21,7	26,5	25,9
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite television equipment</i>							
1.	61,2	57,7	55,9	56,1	69,8	62,7	69,9
2.	14,4	16,4	15,0	16,7	12,8	12,6	11,1
3.	24,4	25,9	29,2	27,3	17,4	24,8	19,0
Komputer <i>Computer</i>							
1.	59,3	58,9	60,0	58,4	61,8	58,1	58,4
2.	12,1	13,1	9,8	12,3	13,6	10,8	12,8
3.	28,6	28,1	30,2	29,3	24,6	31,2	28,8

**TABL. 43. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1) I WYPOSAŻENIA
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA (dok.)
HOUSEHOLDS AND EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES BY REGIONS (NUTS 1) (cont.)**

WYPOSAŻENIE W WYBRANE PRZEDMIOTY EQUIPMENT WITH SELECTED DURABLES	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno- zachodni	południowo- zachodni	północny
1. Tak Yes							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
		w %		in %			
Drukarka <i>Printer</i>							
1.	43,9	42,3	45,2	42,8	45,7	43,2	44,2
2.	16,3	17,3	14,0	18,2	18,1	13,9	15,8
3.	39,8	40,4	40,8	39,1	36,2	42,9	40,0
Podłączenie do Internetu <i>Access to the Internet</i>							
1.	51,1	50,4	53,3	48,1	53,6	51,7	49,5
2.	14,5	15,7	11,9	16,9	15,6	11,3	14,8
3.	34,4	34,0	34,8	35,0	30,8	37,0	35,7
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>							
1.	46,6	43,6	42,9	43,5	51,1	54,1	50,0
2.	16,3	16,8	15,1	19,8	17,7	12,4	14,6
3.	37,1	39,7	42,0	36,7	31,3	33,5	35,4
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>							
1.	13,5	13,2	15,3	7,6	15,3	15,9	14,1
2.	29,0	28,2	28,3	31,0	33,9	25,5	26,4
3.	57,5	58,6	56,4	61,5	50,8	58,6	59,5
Chłodziarka <i>Refrigerator</i>							
1.	98,5	98,6	97,7	98,4	99,1	99,4	98,7
2.	0,8	0,8*	1,1*	0,8*	.	.	1,1*
3.	0,7	.	1,2*	0,9*	.	.	.
Pralka automatyczna <i>Automatic washing machine</i>							
1.	97,6	96,9	97,7	97,2	98,0	98,0	98,1
2.	1,3	1,8*	1,0*	1,0*	.	.	.
3.	1,2	1,3*	1,3*	1,7*	.	.	.
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>							
1.	58,9	57,9	58,7	63,4	60,0	57,7	55,3
2.	15,3	15,7	14,9	12,6	17,3	14,3	16,6
3.	25,8	26,4	26,4	24,0	22,6	28,0	28,1

TABL. 44. OSOBY W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG SAMOOCCENY STANU ZDROWIA
PERSONS AGED 16 YEARS AND MORE BY SELF-PERCEIVED HEALTH

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Samoocena stanu zdrowia <i>Self-perceived health</i>				
		bardzo dobre <i>very good</i>	dobre <i>good</i>	takie sobie, ani dobre ani złe <i>fair (nor good, nor bad)</i>	złe <i>bad</i>	bardzo złe <i>very bad</i>
		w %	in %			
Ogółem..... <i>Total</i>	100,0	17,3	39,0	27,2	13,5	3,0
Miasta	100,0	17,6	39,8	27,0	12,5	3,1
<i>Urban areas</i>						
Wieś	100,0	17,0	37,6	27,6	15,0	2,8
<i>Rural areas</i>						
16-29 lat..... <i>16-29 years</i>	100,0	45,3	45,3	7,0	2,0	0,3
30-44	100,0	19,9	57,4	18,1	4,2	0,5
45-59	100,0	4,4	39,2	39,2	14,8	2,5
60-74	100,0	1,1	15,2	48,5	28,9	6,2
75 lat i więcej..... <i>75 years and more</i>	100,0	0,7	7,2	34,5	43,2	14,4
Mężczyźni..... <i>Males</i>	100,0	19,9	40,3	25,4	11,8	2,6
Miasta	100,0	20,2	41,4	25,0	10,7	2,7
<i>Urban areas</i>						
Wieś	100,0	19,5	38,6	26,0	13,5	2,4
<i>Rural areas</i>						
16-29 lat..... <i>16-29 years</i>	100,0	47,8	42,1	7,1	2,4	0,5
30-44	100,0	22,5	55,6	16,8	4,4	0,7
45-59	100,0	5,0	40,7	36,8	14,7	2,7
60-74	100,0	1,5	19,8	46,1	26,8	5,8
75 lat i więcej..... <i>75 years and more</i>	100,0	0,7	9,2	40,3	37,3	12,5
Kobiety..... <i>Females</i>	100,0	15,1	37,9	28,8	14,9	3,3
Miasta	100,0	15,5	38,6	28,7	13,9	3,4
<i>Urban</i>						
Wieś	100,0	14,5	36,7	29,1	16,5	3,2
<i>Rural</i>						
16-29 lat..... <i>16-29 years</i>	100,0	42,9	48,3	6,9	1,6	0,2
30-44	100,0	17,4	59,1	19,3	3,9	0,4
45-59	100,0	3,8	37,9	41,3	14,8	2,3
60-74	100,0	0,8	11,9	50,4	30,5	6,5
75 lat i więcej..... <i>75 years and more</i>	100,0	0,6	6,3	31,7	46,1	15,3

TABL. 45. OSOBY W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG WYSTĘPOWANIA DŁUGOTRWAŁYCH PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH ORAZ OGRANICZENIA CODZIENNEJ AKTYWNOŚCI
PERSONS AGED 16 YEARS AND MORE BY SUFFERING FROM LONG-STANDING HEALTH PROBLEMS AND LIMITATION OF DAILY ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Długotrwałe problemy zdrowotne <i>Long-standing health problems</i>		Ograniczenie codziennej aktywności <i>Limitation of daily activity</i>		
		tak <i>yes</i>	nie <i>no</i>	bardzo poważnie ograniczona <i>severely limited</i>	ograniczona niezbyt poważnie <i>limited but not severely</i>	bez ograniczeń <i>not limited</i>
				w %	in %	
Ogółem..... <i>Total</i>	100,0	32,6	67,4	7,3	15,8	76,9
Miasta	100,0	34,0	66,0	7,3	14,9	77,8
<i>Urban areas</i>						
Wieś	100,0	30,5	69,5	7,4	17,2	75,5
<i>Rural areas</i>						
16-29 lat	100,0	9,3	90,7	1,8	4,2	93,9
<i>16-29 years</i>						
30-44	100,0	15,8	84,2	2,4	7,0	90,6
<i>45-59</i>	100,0	38,4	61,5	6,6	18,9	74,5
<i>60-74</i>	100,0	63,2	36,8	14,1	31,7	54,2
75 lat i więcej.....	100,0	76,9	23,1	29,2	37,0	33,8
<i>75 years and more</i>						
Mężczyźni..... <i>Males</i>	100,0	29,0	71,0	7,2	14,1	78,6
Miasta	100,0	29,7	70,3	7,2	13,1	79,7
<i>Urban areas</i>						
Wieś	100,0	27,9	72,1	7,2	15,7	77,1
<i>Rural areas</i>						
16-29 lat	100,0	9,7	90,3	2,3	4,9	92,9
<i>16-29 years</i>						
30-44	100,0	15,0	85,0	3,1	7,0	90,0
<i>45-59</i>	100,0	36,4	63,6	7,6	18,2	74,2
<i>60-74</i>	100,0	57,9	42,1	15,2	28,8	56,0
75 lat i więcej.....	100,0	73,3	26,7	27,3	33,3	39,4
<i>75 years and more</i>						
Kobiety..... <i>Females</i>	100,0	35,7	64,2	7,5	17,2	75,3
Miasta	100,0	37,4	62,6	7,4	16,4	76,2
<i>Urban areas</i>						
Wieś	100,0	32,9	67,1	7,5	18,6	73,9
<i>Rural areas</i>						
16-29 lat	100,0	8,9	91,1	1,4	3,6	95,0
<i>16-29 years</i>						
30-44	100,0	16,7	83,3	1,8	7,0	91,2
<i>45-59</i>	100,0	40,2	59,7	5,7	19,5	74,7
<i>60-74</i>	100,0	67,2	32,8	13,4	33,8	52,8
75 lat i więcej.....	100,0	78,6	21,4	30,1	38,8	31,1
<i>75 years and more</i>						

TABL. 46. OSOBY W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG REZYGNACJI Z WIZYT U LEKARZY
PERSONS AGED 16 YEARS AND MORE BY RESIGNATIONS FROM VISITS TO THE DOCTORS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Rezygnacje z wizyt <i>Resignations from visits</i>	
	u lekarzy ogólnych (pierwszego kontaktu, rodzinnych) i specjalistów <i>to the GPs, family doctors and specialists</i>	u lekarzy dentystów i ortodontów <i>to the dentists and orthodontists</i>
	w %	in %
Ogółem.....	14,0	10,2
Total		
Mężczyźni	12,6	10,7
<i>Males</i>		
Kobiety	15,3	9,8
<i>Females</i>		
Miasta	14,6	10,7
<i>Urban areas</i>		
Wieś	13,1	9,4
<i>Rural areas</i>		
16-29 lat	7,9	8,7
<i>16-29 years</i>		
30-44	13,1	11,9
<i>45-59</i>	<i>17,4</i>	<i>12,9</i>
<i>60-74</i>	<i>18,0</i>	<i>8,4</i>
75 lat i więcej.....	15,9	4,0
<i>75 years and more</i>		
Samoocena stanu zdrowia <i>Self-perceived health</i>		
bardzo dobre	5,0	6,2
<i>very good</i>		
dobre	9,6	10,1
<i>good</i>		
takie sobie, ani dobre ani złe.....	19,7	12,2
<i>fair (nor good, nor bad)</i>		
złe	24,0	11,6
<i>bad</i>		
bardzo złe.....	26,8	11,2
<i>very bad</i>		
Długotrwałe problemy zdrowotne <i>Long-standing health problems</i>		
tak	24,3	12,5
<i>yes</i>		
nie	9,0	9,1
<i>no</i>		
Ograniczenie codziennej aktywności <i>Limitation of daily activity</i>		
bardzo poważnie ograniczona.....	24,5	11,7
<i>severely limited</i>		
ograniczona niezbyt poważnie	23,1	11,4
<i>limited but not severely</i>		
bez ograniczeń.....	11,1	9,8
<i>not limited</i>		

TABL. 47. REZYGNACJE Z WIZYT U LEKARZY WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA I PRZYCZYN
RESIGNATIONS FROM VISITS TO THE DOCTORS BY PLACE OF RESIDENCE AND REASONS

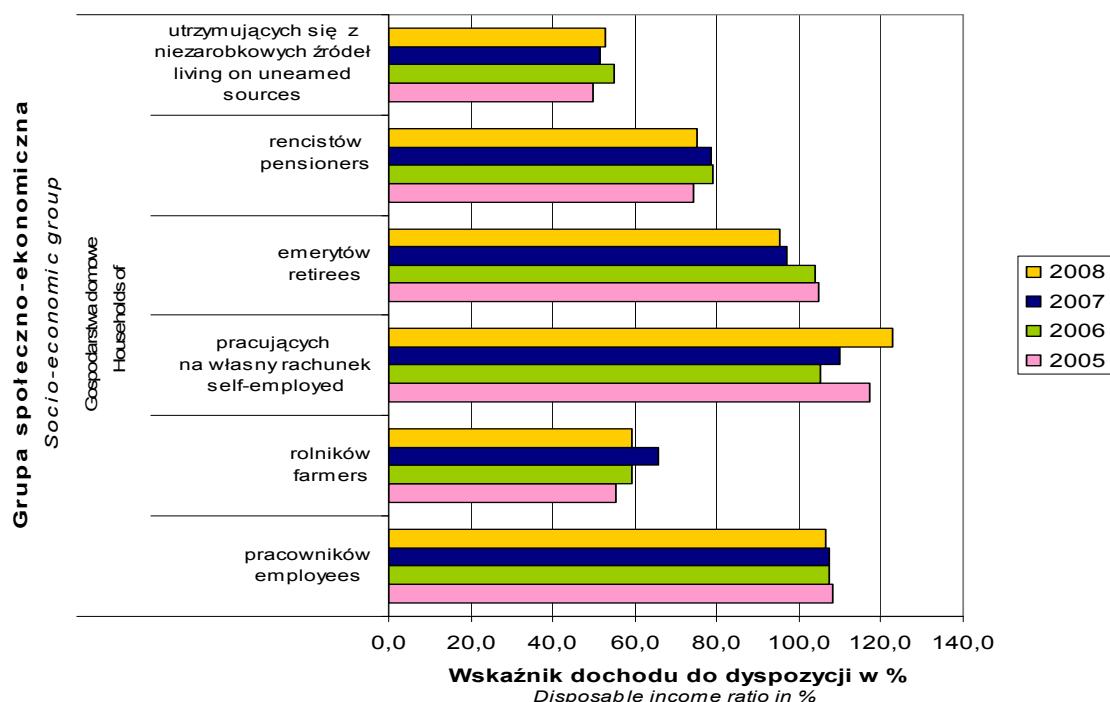
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rezygnacje z wizyt u lekarzy ogólnych (pierwszego kontaktu, rodzinnych) i specjalistów <i>Resignations from visits to the GPs, family doctors and specialists</i>			Rezygnacje z wizyt u lekarzy dentystów i ortodontów <i>Resignations from visits to the dentists and orthodontists</i>		
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>
	w % liczby osób rezygnujących <i>in % of number of persons resigning</i>					
Ogółem..... <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Nie było mnie na to stać..... <i>Could not afford to</i>	19,6	17,7	22,9	38,4	38,3	38,5
Lista oczekujących	29,3	31,3	25,6	10,0	9,7	10,5
Brak czasu	17,7	20,6	12,6	13,8	15,8	10,1
Zbyt duża odległość/brak środka transportu..... <i>Too far to travel/no means of transportation</i>	5,1	2,0	10,7	1,5	0,6	3,1
Obawa przed leczeniem..... <i>Fear of treatment</i>	5,7	4,8	7,2	23,0	21,8	25,3
Wolałem poczekać	15,3	14,5	16,8	7,5	6,8	8,8
Nie znam żadnego dobrego lekarza <i>Don't know any good doctor</i>	1,9	2,5	0,9	1,1	1,3	0,8
Inne powody..... <i>Other reasons</i>	5,4	6,6	3,3	4,7	5,7	2,8

ZRÓŻNICOWANIE DOCHODÓW W OKRESIE 2005-2008

***INCOME INEQUALITIES
IN THE PERIOD OF 2005-2008***

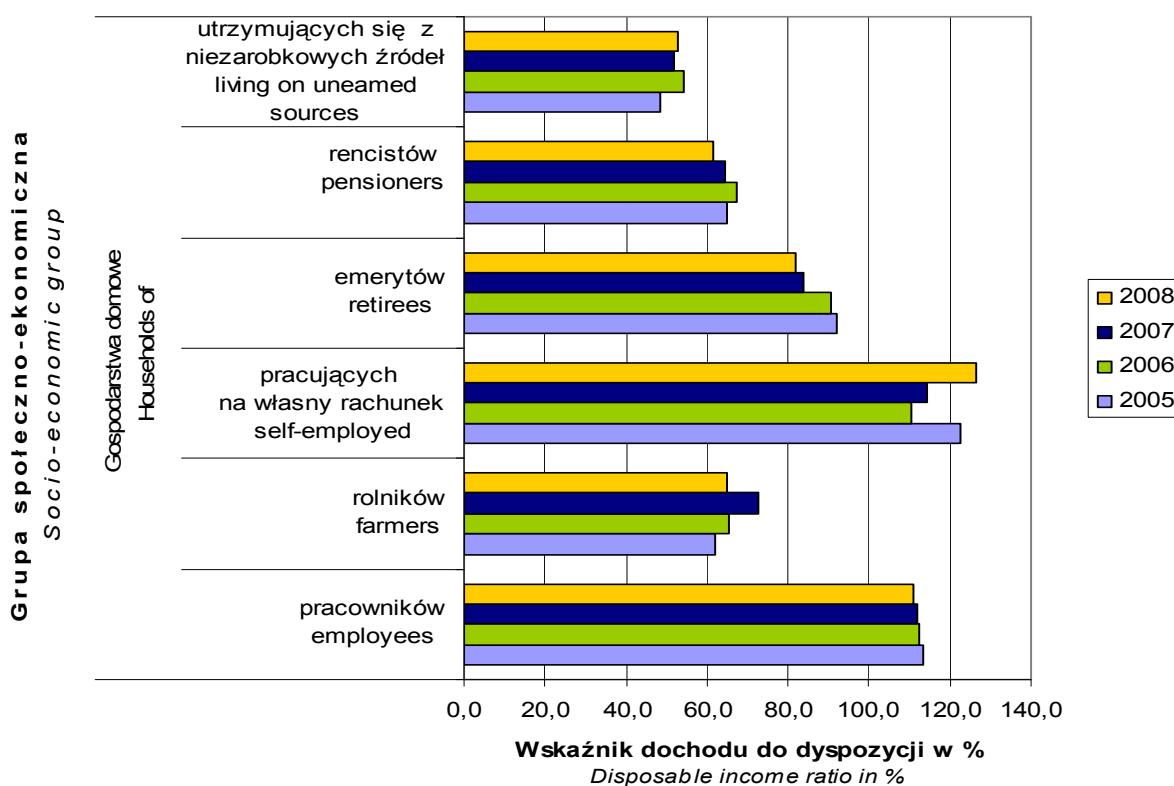
TABL. 1. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA 1 OSOBĘ) WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-**-EKONOMICZNYCH****DISPOSABLE INCOME RATIO (PER CAPITA) BY SOCIO-ECONOMIC GROUP**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households of</i>					
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
2005							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	9764	10585	5402	11466	10234	7258	4847
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	108,4	55,3	117,4	104,8	74,3	49,6
2006							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	10576	11360	6255	11132	10989	8375	5834
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	107,4	59,1	105,3	103,9	79,2	55,2
2007							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	12164	13068	8008	13386	11804	9544	6269
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	107,4	65,8	110,0	97,0	78,5	51,5
2008							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	13681	14569	8134	16819	13062	10293	7248
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	106,5	59,5	122,9	95,5	75,2	53,0



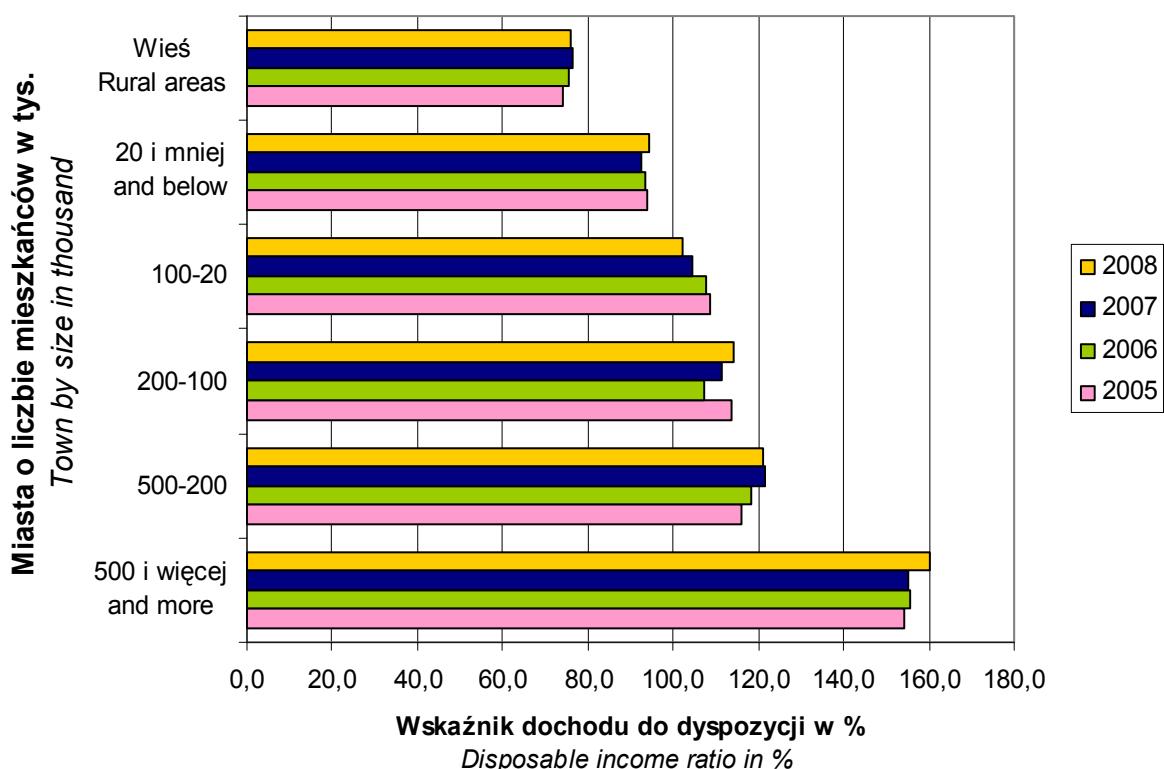
**TABL. 2. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENCKĄ)
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH**
DISPOSABLE INCOME RATIO (PER EQUIVALENT UNIT) BY SOCIO-ECONOMIC GROUP

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households of</i>					
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
2005							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	14902	16872	9224	18271	13700	9649	7213
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	113,2	61,9	122,6	91,9	64,7	48,4
2006							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	16166	18143	10555	17851	14668	10880	8751
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	112,2	65,3	110,4	90,7	67,3	54,1
2007							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	18684	20899	13551	21348	15618	12061	9665
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	111,9	72,5	114,3	83,6	64,6	51,7
2008							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	21015	23285	13596	26554	17209	12930	11063
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	110,8	64,7	126,4	81,9	61,5	52,6



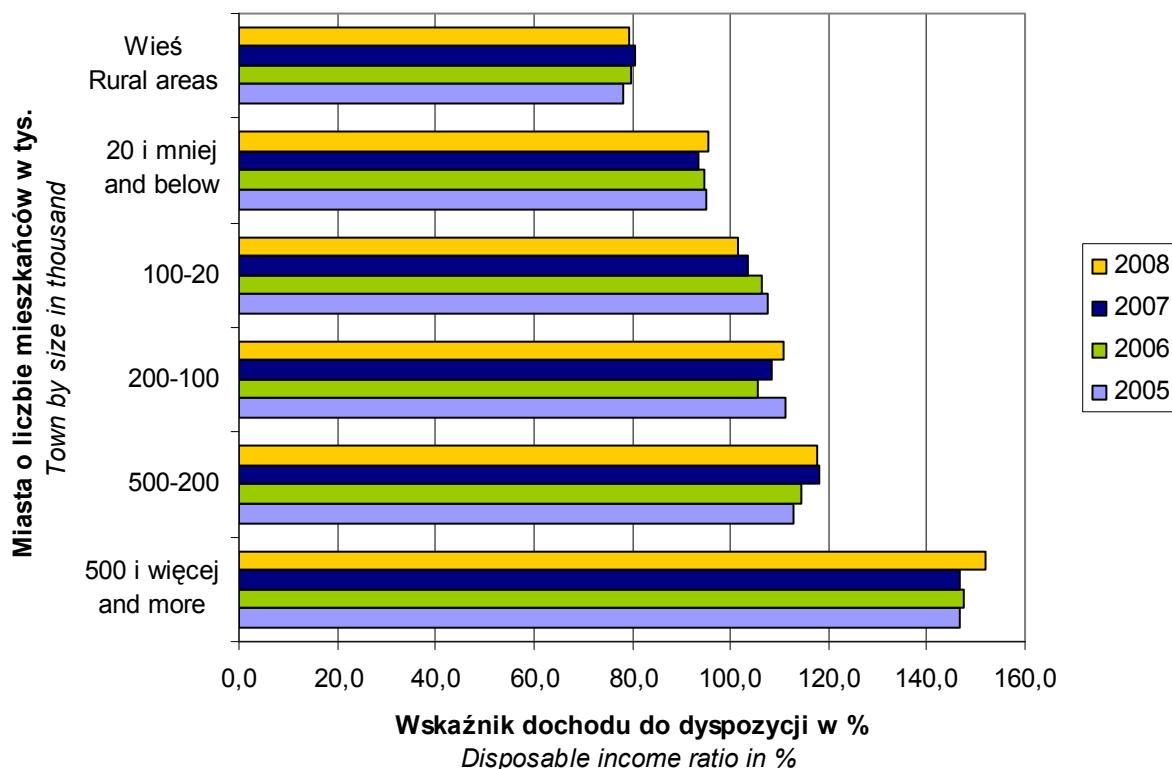
**TABL. 3. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA 1 OSOBĘ) WEDŁUG KLAS MIEJSCOWOŚCI
DISPOSABLE INCOME RATIO (PER CAPITA) BY CLASS OF LOCALITY**

wYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	razem <i>total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>					Wieś <i>Rural areas</i>	
			o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
2005									
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	9764	11335	15078	11315	11117	10618	9186	7247	
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % Disposable income ratio in %	100,0	116,1	154,4	115,9	113,9	108,7	94,1	74,2	
2006									
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	10576	12204	16465	12508	11327	11415	9867	8007	
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % Disposable income ratio in %	100,0	115,4	155,7	118,3	107,1	107,9	93,3	75,7	
2007									
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	12164	13975	18879	14760	13576	12721	11231	9306	
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % Disposable income ratio in %	100,0	114,9	155,2	121,3	111,6	104,6	92,3	76,5	
2008									
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	13681	15795	21939	16549	15601	13956	12912	10375	
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % Disposable income ratio in %	100,0	115,5	160,4	121,0	114,0	102,0	94,4	75,8	



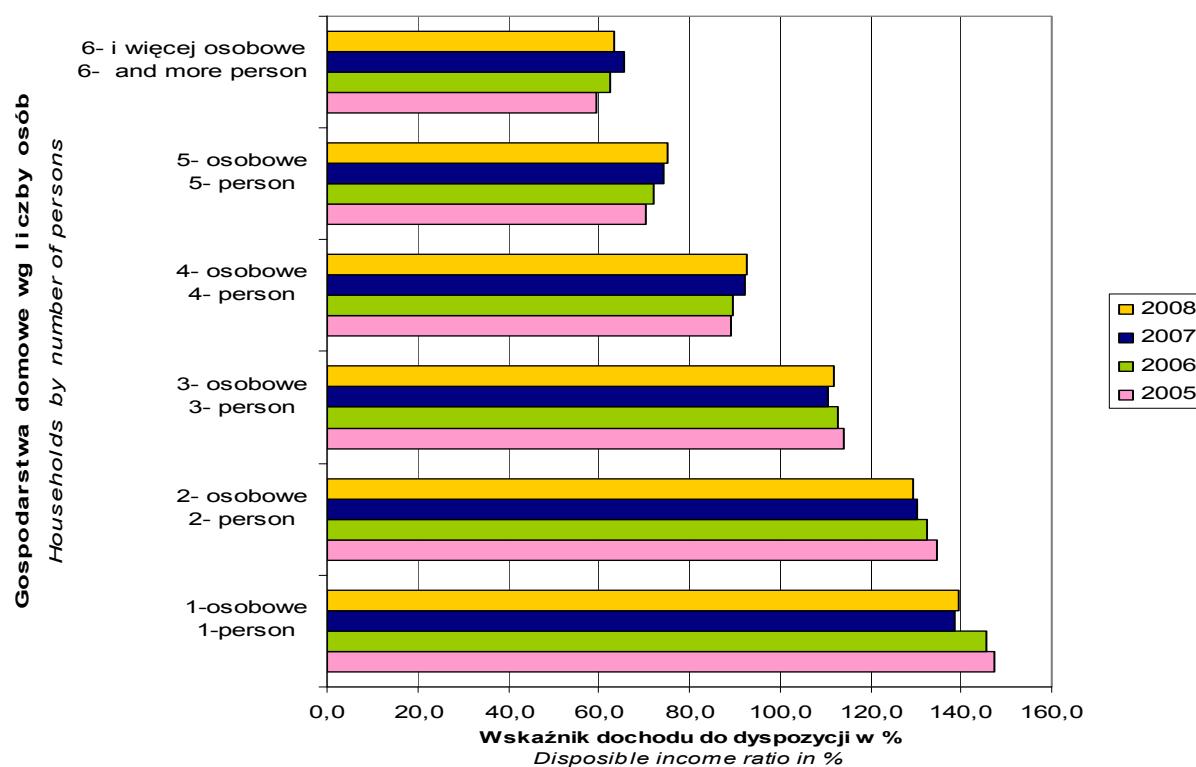
**TABL. 4. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA JEDNOSTKĘ EKWALENTNAJ)
WEDŁUG KLAS MIEJSKOWOŚCI**
DISPOSABLE INCOME RATIO (PER EQUIVALENT UNIT) BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	razem <i>total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>					Wieś <i>Rural areas</i>	
			o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
2005									
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	14902	16935	21891	16796	16553	16024	14171	11643	
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % Disposable income ratio in %	100,0	113,6	146,9	112,7	111,1	107,5	95,1	78,1	
2006									
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	16166	18244	23846	18478	17042	17211	15325	12885	
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % Disposable income ratio in %	100,0	112,9	147,5	114,3	105,4	106,5	94,8	79,7	
2007									
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	18684	21000	27442	22073	20227	19376	17477	15031	
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % Disposable income ratio in %	100,0	112,4	146,9	118,1	108,3	103,7	93,5	80,4	
2008									
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	21015	23778	31936	24722	23270	21352	20112	16694	
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % Disposable income ratio in %	100,0	113,1	152,0	117,6	110,7	101,6	95,7	79,4	



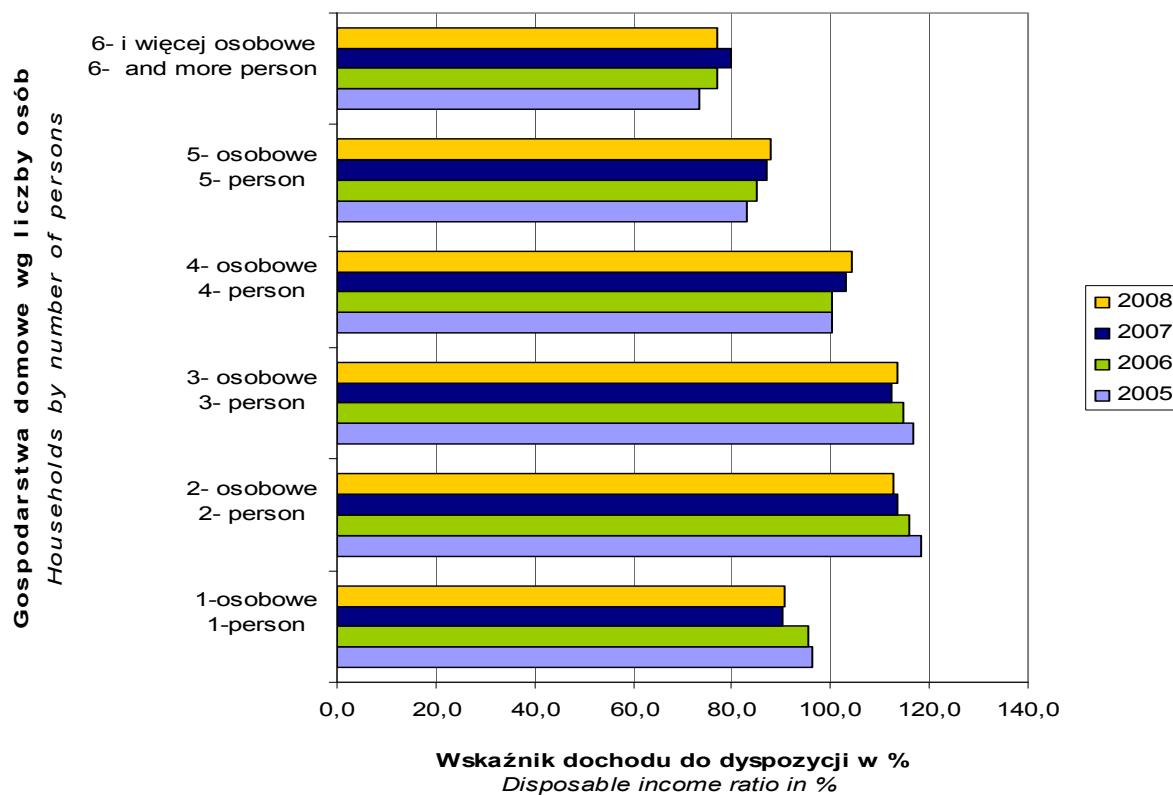
TABL. 5. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA 1 OSOBĘ) WEDŁUG LICZBY OSÓB
DISPOSABLE INCOME RATIO (PER CAPITA) BY NUMBER OF PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
2005							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	9764	14372	13462	11133	8700	6872	5806
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	147,2	134,8	114,0	89,1	70,4	59,5
2006							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	10576	15412	13994	11913	9482	7643	6608
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	145,7	132,3	112,6	89,7	72,3	62,5
2007							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	12164	16883	15854	13462	11214	9065	7974
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	138,8	130,3	110,7	92,2	74,5	65,6
2008							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	13681	19068	17679	15293	12707	10294	8661
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	139,4	129,2	111,8	92,9	75,2	63,3



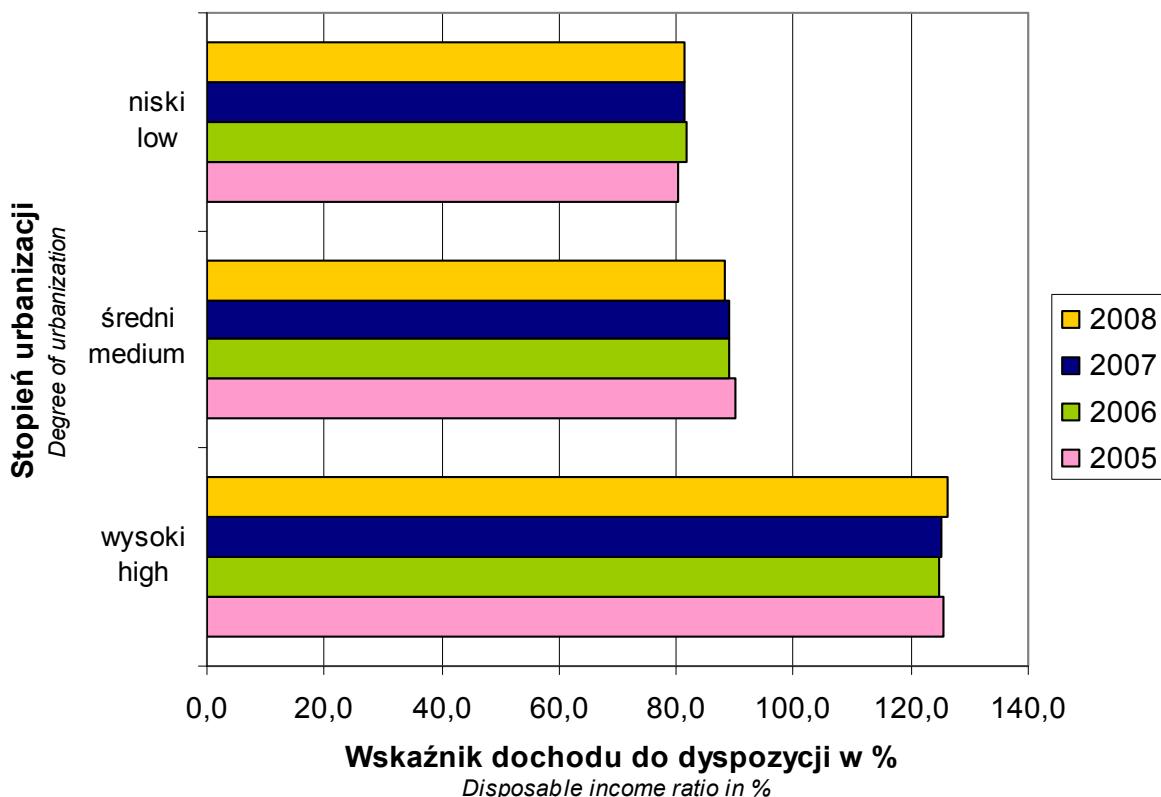
**TABL. 6. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA JEDNOSTKĘ EKWALENTNAJ)
WEDŁUG LICZBY OSÓB**
DISPOSABLE INCOME RATIO (PER EQUIVALENT UNIT) BY NUMBER OF PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
2005							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	14902	14372	17611	17378	14928	12349	10959
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	96,4	118,2	116,6	100,2	82,9	73,5
2006							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	16166	15412	18725	18561	16235	13733	12456
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	95,3	115,8	114,8	100,4	84,9	77,1
2007							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	18684	16883	21201	21001	19273	16238	14947
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	90,4	113,5	112,4	103,2	86,9	80,0
2008							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	21015	19068	23652	23830	21877	18455	16184
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	90,7	112,5	113,4	104,1	87,8	77,0



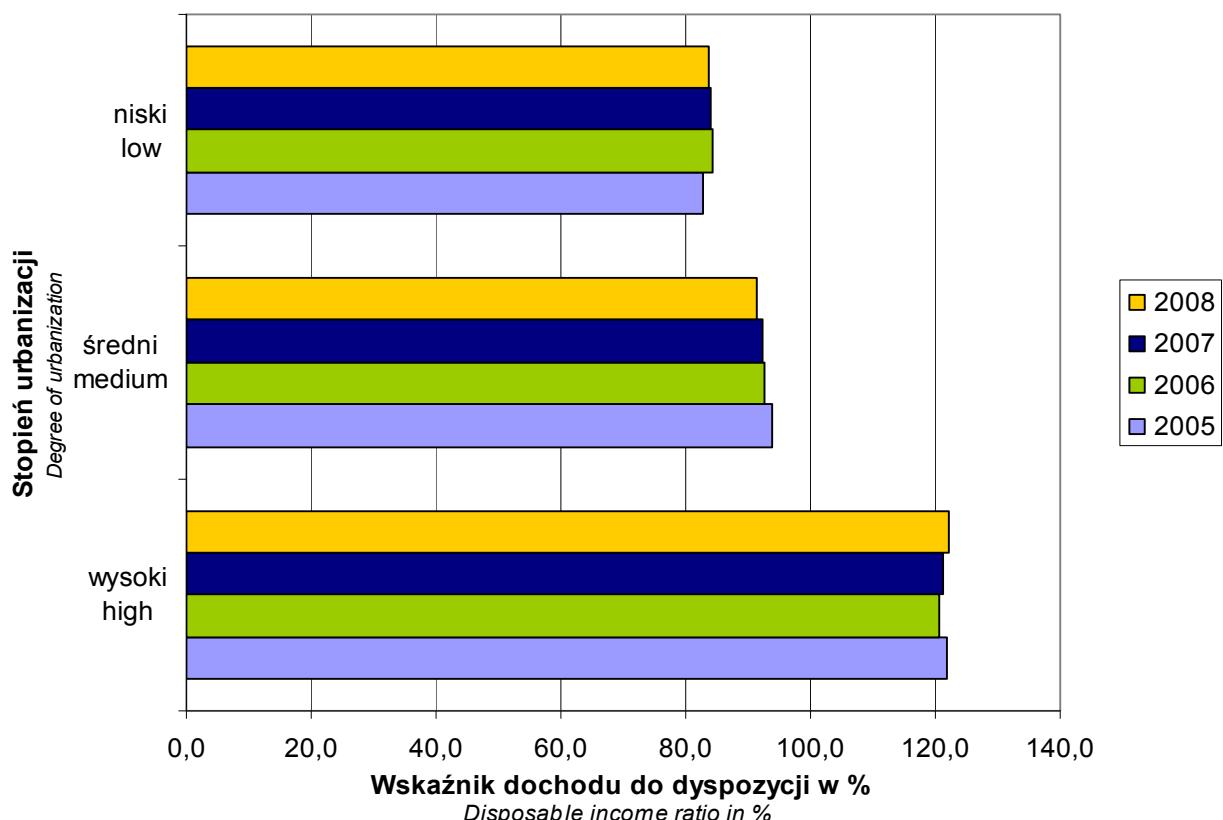
TABL. 7. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA 1 OSOBĘ) WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI
DISPOSABLE INCOME RATIO (PER CAPITA) BY DEGREE OF URBANISATION

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
2005 Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i> Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	9764 100,0	12274 125,7	8793 90,1	7852 80,4
2006 Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i> Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	10576 100,0	13188 124,7	9427 89,1	8656 81,8
2007 Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i> Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	12164 100,0	15217 125,1	10811 88,9	9921 81,6
2008 Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i> Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	13681 100,0	17276 126,3	12087 88,3	11125 81,3



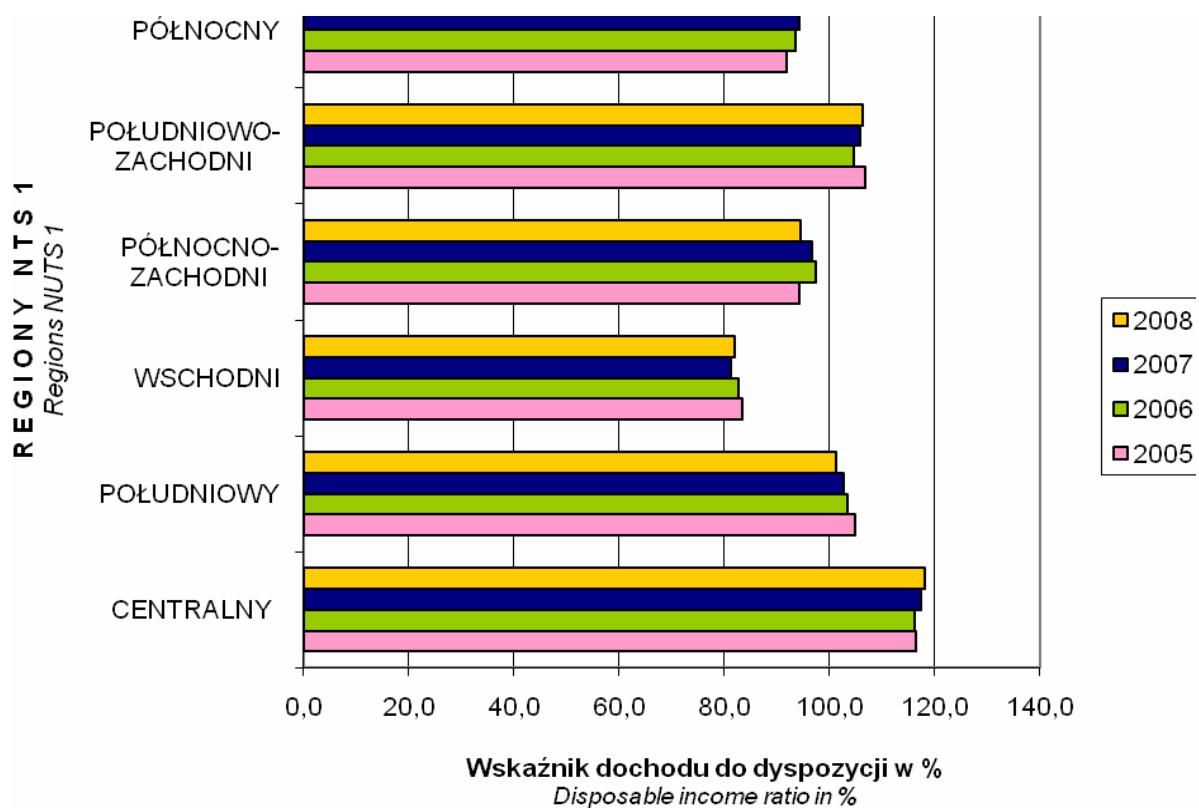
TABL. 8. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA JEDNOSTKĘ EKWALENTNAJ)**WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI****DISPOSABLE INCOME RATIO (PER EQUIVALISED UNIT) BY DEGREE OF URBANISATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
2005				
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	14902	18173	13972	12312
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	122,0	93,8	82,6
2006				
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	16166	19518	14976	13621
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	120,7	93,6	84,3
2007				
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	18684	22628	17255	15692
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	121,1	92,4	84,0
2008				
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	21015	25673	19230	17613
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	122,2	91,5	83,8



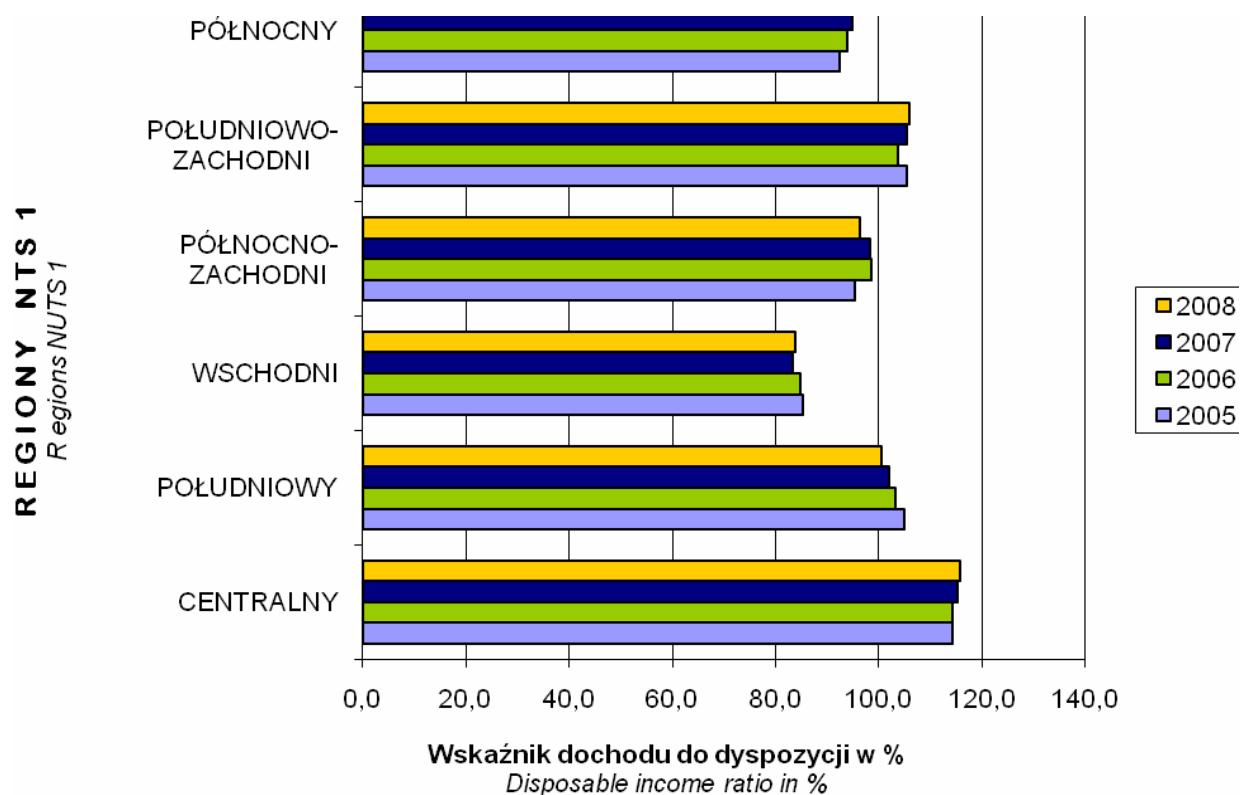
TABL. 9. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA 1 OSOBĘ) WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)
DISPOSABLE INCOME RATIO (PER CAPITA) BY REGIONS (NUTS 1)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
2005							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	9764	11363	10250	8156	9199	10437	8975
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	116,4	105,0	83,5	94,2	106,9	91,9
2006							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	10576	12298	10941	8736	10294	11073	9892
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	116,3	103,5	82,6	97,3	104,7	93,5
2007							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	12164	14289	12484	9899	11755	12870	11474
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	117,5	102,6	81,4	96,6	105,8	94,3
2008							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	13681	16155	13866	11203	12948	14545	13192
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	118,1	101,4	81,9	94,6	106,3	96,4



**TABL. 10. WSKAŹNIK DOCHODU DO DYSPOZYCJI (NA JEDNOSTKĘ EKWALENTNA)
WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)**
DISPOSABLE INCOME RATIO (PER EQUIVALENT UNIT) BY REGIONS (NUTS 1)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) <i>Regions (NUTS 1)</i>					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
2005							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	14902	17041	15644	12720	14200	15712	13755
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	114,4	105,0	85,4	95,3	105,4	92,3
2006							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	16166	18461	16670	13687	15923	16763	15163
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	114,2	103,1	84,7	98,5	103,7	93,8
2007							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	18684	21507	19053	15560	18364	19681	17710
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	115,1	102,0	83,3	98,3	105,3	94,8
2008							
Dochód do dyspozycji w zł <i>Disposable income in zł</i>	21015	24325	21127	17615	20237	22250	20379
Wskaźnik dochodu do dyspozycji w % <i>Disposable income ratio in %</i>	100,0	115,8	100,5	83,8	96,3	105,9	97,0



WYBRANE WSKAŹNIKI SPÓJNOŚCI SPOŁECZNEJ

***SELECTED SOCIAL COHESION
INDICATORS***

TABL. 1. WYBRANE WSKAŹNIKI SPÓŁNOŚCI SPOŁECZNEJ W OPARCIU O BADANIE EU-SILC 2009³
SELECTED SOCIAL COHESION INDICATORS BASED ON EU-SILC 2009³

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Wartość <i>Value</i>	Błąd standaryzowany <i>Standard error</i>
Granica ubóstwa - 1 osoba dorosła <i>At-risk-of-poverty threshold – single</i>	10741,6 PLN	91,5 PLN
Granica ubóstwa - 2 osoby dorosłe, 2 dzieci..... <i>At-risk-of-poverty threshold - 2 adults, 2 children</i>	22557,3 PLN	192,1 PLN
Nierówność rozkładu dochodów S80/S20 (wskaźnik zróżnicowania kwintylowego). <i>Inequality of income distribution S80/S20 (income quintile share ratio)</i>	5,0	0,1
Współczynnik Giniego..... <i>Gini coefficient</i>	31,4	0,5
Po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych		
After social transfers		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem – ogółem <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers – total</i>	17,1	0,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni ogółem <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - men total</i>	16,9	0,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety ogółem..... <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - women total</i>	17,4	0,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - 0-17 lat..... <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - 0-17 years</i>	23,0	0,8
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - 18-64 lat..... <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - 18-64 years</i>	16,0	0,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - 65 lat i więcej <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - 65 years and more</i>	14,4	0,6
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni 18-64 lat <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - men 18-64 years</i>	16,0	0,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni 65 lat i więcej..... <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - men 65 years and more</i>	10,9	0,8
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety 18-64 lat <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - women 18-64 years</i>	16,0	0,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety 65 lat i więcej..... <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - women 65 years and more</i>	16,5	0,7
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem – pracujący..... <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers – employed</i>	11,0	0,4
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem – bezrobotni <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers – unemployed</i>	42,1	2,2
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem – emeryci <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers – retired</i>	12,3	0,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - pozostały nieaktywni zawodowo <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - other inactive</i>	26,8	0,9

³ Należy pamiętać, że rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

³ It should be remembered that the reference period for income is the year 2008.

TABL. 1. WYBRANE WSKAŹNIKI SPÓŁNOŚCI SPOŁECZNEJ W OPARCIU O BADANIE EU-SILC 2009³ (cd.)
SELECTED SOCIAL COHESION INDICATORS BASED ON EU-SILC 2009³ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Wartość <i>Value</i>	Błąd standardowy <i>Standard error</i>
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni, pracujący <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - men, employed</i>	12,1	0,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni, bezrobotni <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - men, unemployed</i>	49,1	3,3
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni, emeryci..... <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - men, retired</i>	8,5	0,7
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni, pozostali nieaktywni zawodowo <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - men, other inactive</i>	28,9	1,3
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety, pracujące <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - women, employed</i>	9,8	0,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety, bezrobotne..... <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - women, unemployed</i>	36,5	2,5
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety, emerytki..... <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - women, retired</i>	14,6	0,6
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety, pozostałe nieaktywne zawodowo <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers - women, other inactive</i>	25,6	1,0
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) – ogółem..... <i>Relative median at-risk-of-poverty gap – total</i>	22,7	0,8
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) - mężczyźni ogółem..... <i>Relative median at-risk-of-poverty gap - men total</i>	23,7	0,8
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) - kobiety ogółem <i>Relative median at-risk-of-poverty gap - women total</i>	21,8	0,9
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) - 0-17 lat <i>Relative median at-risk-of-poverty gap - 0-17 years</i>	23,7	1,4
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) - 18-64 lat <i>Relative median at-risk-of-poverty gap - 18-64 years</i>	24,0	0,7
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) - 65 lat i więcej..... <i>Relative median at-risk-of-poverty gap - 65 years and more</i>	15,0	0,8
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) - mężczyźni, 18-64 lat..... <i>Relative median at-risk-of-poverty gap - men, 18-64 years</i>	24,1	0,8
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) - mężczyźni, 65 lat i więcej <i>Relative median at-risk-of-poverty gap - men, 65 years and more</i>	14,6	1,4
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) - kobiety, 18-64 lat..... <i>Relative median at-risk-of-poverty gap - women, 18-64 years</i>	23,9	0,8
Głębokość ubóstwa (w odniesieniu do mediany) - kobiety, 65 lat i więcej <i>Relative median at-risk-of-poverty gap - women, 65 years and more</i>	15,3	0,9

³ Należy pamiętać, że rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

³ It should be remembered that the reference period for income is the year 2008.

TABL. 1. WYBRANE WSKAŹNIKI SPÓJNOŚCI SPOŁECZNEJ W OPARCIU O BADANIE EU-SILC 2009³ (dok.)
SELECTED SOCIAL COHESION INDICATORS BASED ON EU-SILC 2009³ (cont.)

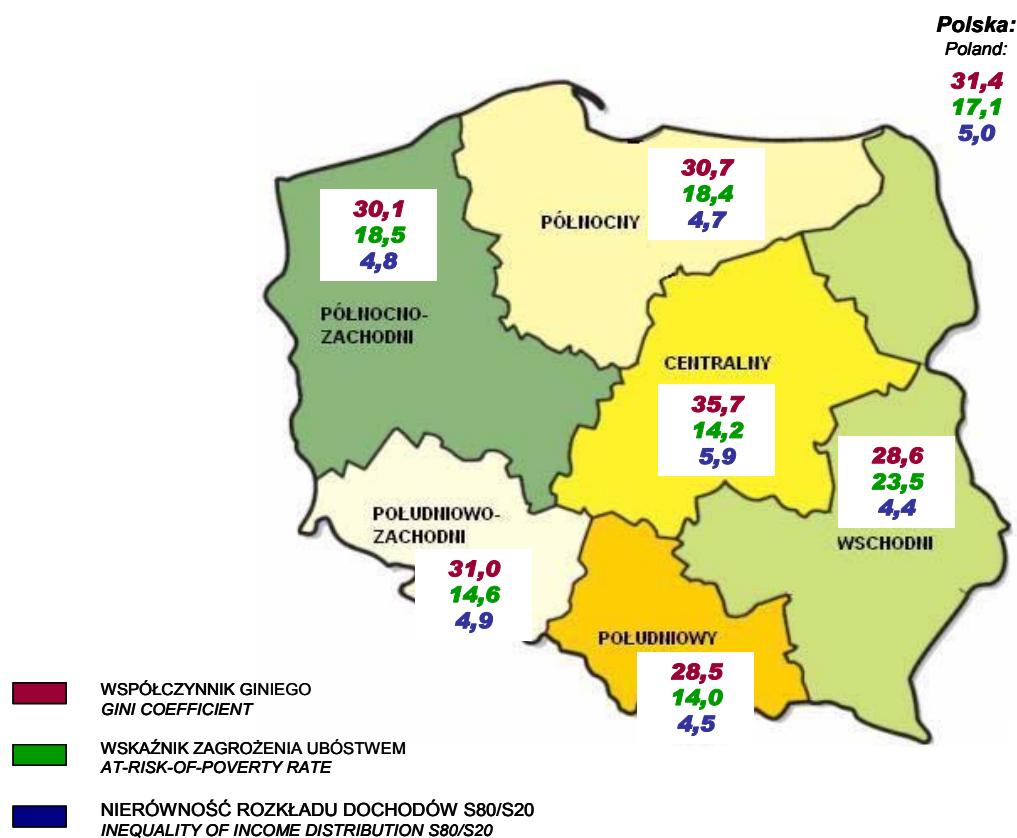
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wartość Value	Błąd standardowy Standard error
Bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem i renty rodzinne Before social transfers other than old-age and survivors' benefits		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem – ogółem	23,6	0,5
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers – total</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni ogółem	23,4	0,6
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - men total</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety ogółem.....	23,7	0,5
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - women total</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - 0-17 lat.....	30,1	0,9
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - 0-17 years</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - 18-64 lat.....	23,0	0,6
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - 18-64 years</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - 65 lat i więcej	17,3	0,7
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - 65 years and more</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni, 18-64 lat	23,2	0,6
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - men, 18-64 years</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni, 65 lat i więcej.....	13,0	0,9
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - men, 65 years and more</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety, 18-64 lat	22,7	0,6
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - women, 18-64 years</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety, 65 lat i więcej.....	19,9	0,8
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - women, 65 years and more</i>		
Bez uwzględnienia w dochodach ogółu transferów społecznych Before social transfers including old-age and survivors' benefits		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem – ogółem	42,6	0,6
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers – total</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni ogółem	40,2	0,7
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - men total</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety ogółem.....	44,8	0,6
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - women total</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - 0-17 lat.....	36,4	0,9
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - 0-17 years</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - 18-64 lat.....	35,9	0,6
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - 18-64 years</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - 65 lat i więcej	84,4	0,7
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - 65 years and more</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni, 18-64 lat	34,8	0,7
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - men, 18-64 years</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - mężczyźni, 65 lat i więcej.....	83,1	1,0
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - men, 65 years and more</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety, 18-64 lat	37,0	0,7
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - women, 18-64 years</i>		
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem - kobiety, 65 lat i więcej	85,2	0,8
<i>At-risk-of-poverty rate before social transfers - women, 65 years and more</i>		

³ Należy pamiętać, że rokiem odniesienia dla zmiennych dotyczących dochodów jest rok 2008.

³ It should be remembered that the reference period for income is the year 2008.

TABL. 2. WYBRANE WSKAŹNIKI SPÓŁECZNEJ SPÓŁCZNOŚCI WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1) W OPARCIU O BADANIE EU-SILC 2009
SELECTED SOCIAL COHESION INDICATORS BY REGIONS (NUTS 1) BASED ON EU-SILC 2009

REGIONY (NTS 1) REGIONS (NUTS 1)	Współczynnik Giniego <i>Gini coefficient</i>		Wskaźnik zagrożenia ubóstwem po transferach społecznych <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers</i>		Nierówność rozkładu dochodów S80/S20 <i>Inequality of income distribution s80/s20</i>	
	wartość <i>value</i>	błąd standardowy <i>standard error</i>	wartość <i>value</i>	błąd standardowy <i>standard error</i>	wartość <i>value</i>	błąd standardowy <i>standard error</i>
			<i>w %</i>		<i>in %</i>	
Centralny	35,7	1,1	14,2	0,8	5,9	0,3
Południowy	28,5	0,7	14,0	0,9	4,5	0,2
Wschodni	28,6	0,6	23,5	1,3	4,4	0,2
Północno-zachodni	30,1	0,9	18,5	1,2	4,8	0,2
Południowo-zachodni	31,0	1,1	14,6	1,4	4,9	0,3
Północny	30,7	1,7	18,4	1,2	4,7	0,3
Polska	31,4	0,5	17,1	0,5	5,0	0,1



WYBRANE WSKAŹNIKI SPÓJNOŚCI SPOŁECZNEJ – POLSKA NA TLE UNII EUROPEJSKIEJ

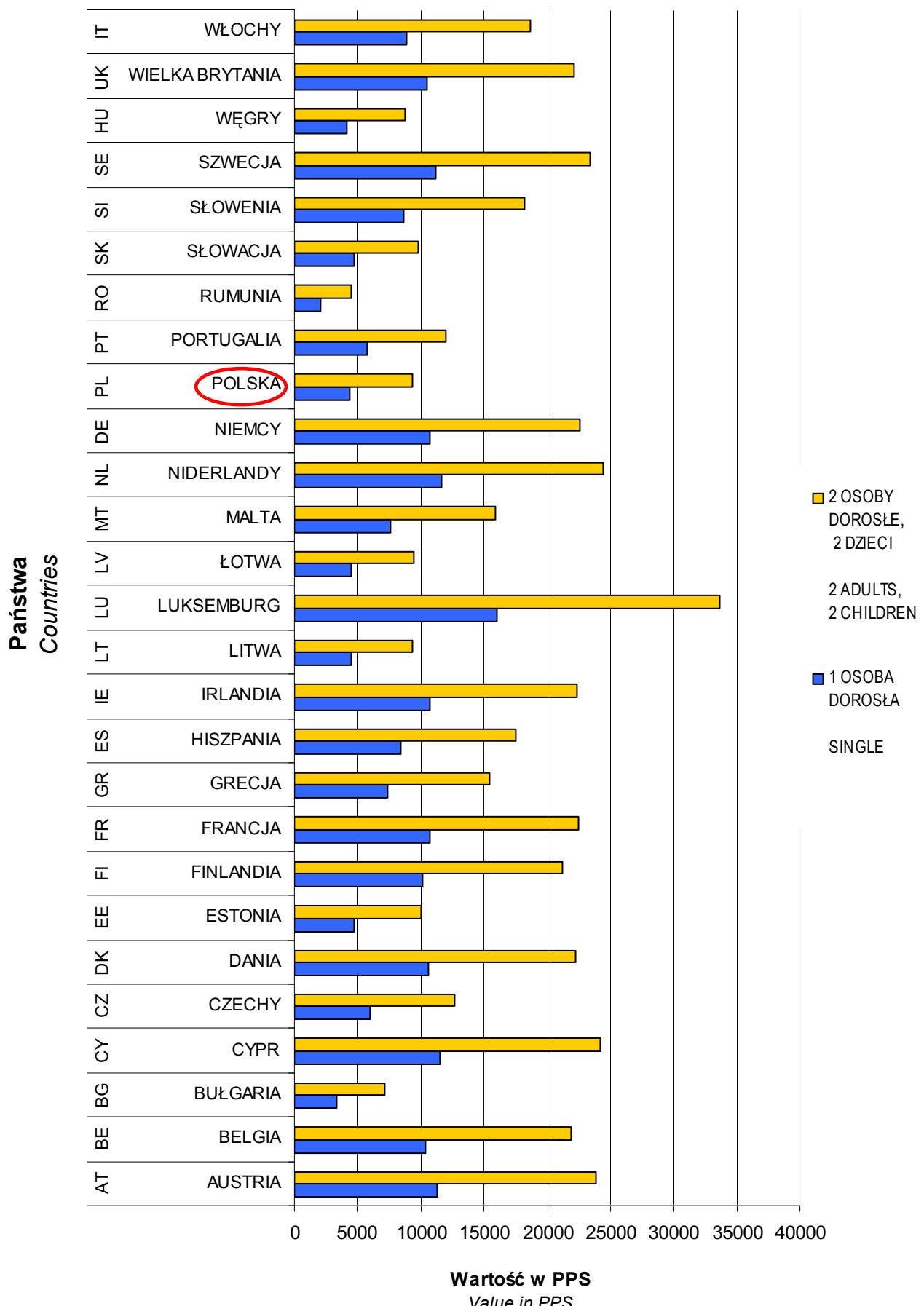
***SELECTED SOCIAL COHESION
INDICATORS – POLAND COMPARED
TO THE EUROPEAN UNION***

TABL. 1. GRANICA UBÓSTWA
AT-RISK-OF-POVERTY THRESHOLD

PAŃSTWA COUNTRIES		Granica ubóstwa At-risk-of-poverty threshold			
		1 osoba dorosła single person		2 osoby dorosłe, 2 dzieci 2 adults, 2 children	
		EURO	PPS	EURO	PPS
AT	AUSTRIA	11931	11353	25056	23840
BE	BELGIA	11588	10431	24334	21905
BG	BUŁGARIA	1697	3377	3563	7091
CY	CYPR	10459	11554	21965	24263
CZ	CZECHY	4377	6014	9191	12630
DK	DANIA	14960	10595	31415	22250
EE	ESTONIA	3725	4775	7823	10026
FI	FINLANDIA	12577	10117	26412	21245
FR	FRANCJA	11856	10705	24898	22479
GR	GRECJA	6897	7335	14484	15404
ES	HISZPANIA	7980	8362	16758	17561
IE	IRLANDIA	13467	10663	28281	22391
LT	LITWA	2889	4469	6067	9384
LU	LUKSEMBURG	19059	16001	40023	33603
LV	ŁOTWA	3284	4521	6897	9494
MT	MALTA	5960	7561	12516	15878
NL	NIDERLANDY	12094	11624	25397	24411
DE	NIEMCY	11151	10748	23418	22570
PL	POLSKA	3058	4425	6423	9292
PT	PORTUGALIA	4969	5712	10435	11996
RO	RUMUNIA	1297	2132	2724	4478
SK	SŁOWACJA	3403	4674	7145	9814
SI	SŁOWENIA	7118	8649	14949	18163
SE	SZWECJA	12749	11135	26772	23383
HU	WĘGRY	2844	4174	5972	8765
UK	WIELKA BRYTANIA	9754	10526	20482	22105
IT	WŁOCHY	9382	8887	19703	18662

Źródło: Eurostat
Source: Eurostat

WYK. 1. GRANICA UBÓSTWA
AT-RISK-OF-POVERTY THRESHOLD

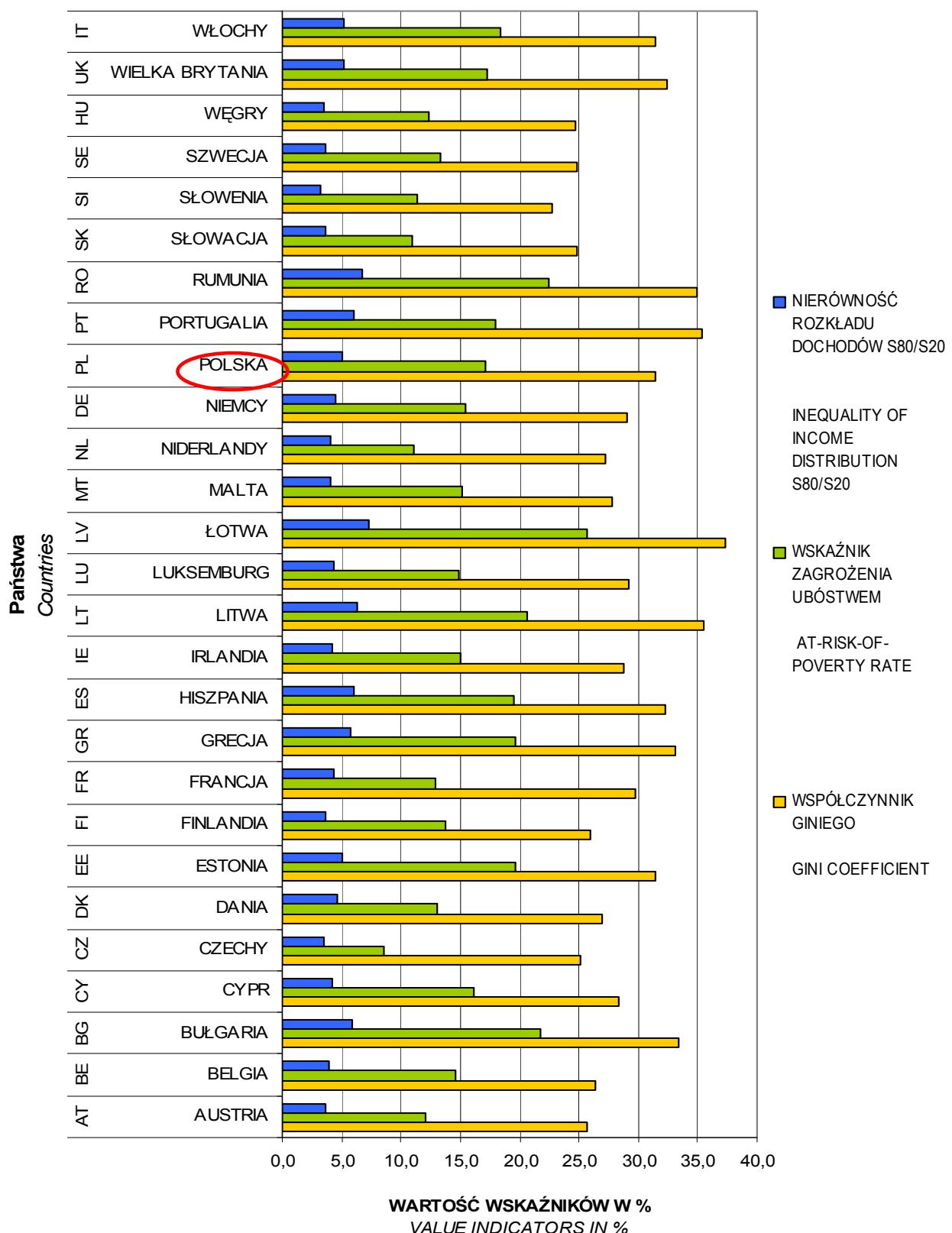


**TABL. 2 WSPÓŁCZYNNIK GINIEGO, WSKAŹNIK ZAGROŻENIA UBÓSTWEM PO UWZGLEDNIENIU TRANSFERÓW SPOŁECZNYCH, NIERÓWNOŚĆ ROZKŁADU DOCHODÓW S80/S20
GINI COEFFICIENT, AT-RISK-OF-POVERTY RATE AFTER SOCIAL TRANSFERS, INEQUALITY OF INCOME DISTRIBUTION S80/S20**

PAŃSTWA COUNTRIES		Współczynnik Giniego <i>Gini coefficient</i>	Wskażnik zagrożenia ubóstwem po transferach społecznych <i>At-risk-of-poverty rate after social transfers</i>	Nierówność rozkładu dochodów s80/s20 <i>Inequality of income distribution S80/S20</i>
AT	AUSTRIA	25,7	12,0	3,7
BE	BELGIA	26,4	14,6	3,9
BG	BUŁGARIA	33,4	21,8	5,9
CY	CYPR	28,4	16,2	4,2
CZ	CZECHY	25,1	8,6	3,5
DK	DANIA	27,0	13,1	4,6
EE	ESTONIA	31,4	19,7	5,0
FI	FINLANDIA	25,9	13,8	3,7
FR	FRANCJA	29,8	12,9	4,4
GR	GRECJA	33,1	19,7	5,8
ES	HISZPANIA	32,3	19,5	6,0
IE	IRLANDIA	28,8	15,0	4,2
LT	LITWA	35,5	20,6	6,3
LU	LUKSEMBURG	29,2	14,9	4,3
LV	ŁOTWA	37,4	25,7	7,3
MT	MALTA	27,8	15,1	4,1
NL	NIDERLANDY	27,2	11,1	4,0
DE	NIEMCY	29,1	15,5	4,5
PL	POLSKA	31,4	17,1	5,0
PT	PORTUGALIA	35,4	17,9	6,0
RO	RUMUNIA	34,9	22,4	6,7
SK	SŁOWACJA	24,8	11,0	3,6
SI	SŁOWENIA	22,7	11,3	3,2
SE	SZWEЦJA	24,8	13,3	3,7
HU	WĘGRY	24,7	12,4	3,5
UK	WIELKA BRYTANIA	32,4	17,3	5,2
IT	WŁOCHY	31,5	18,4	5,2

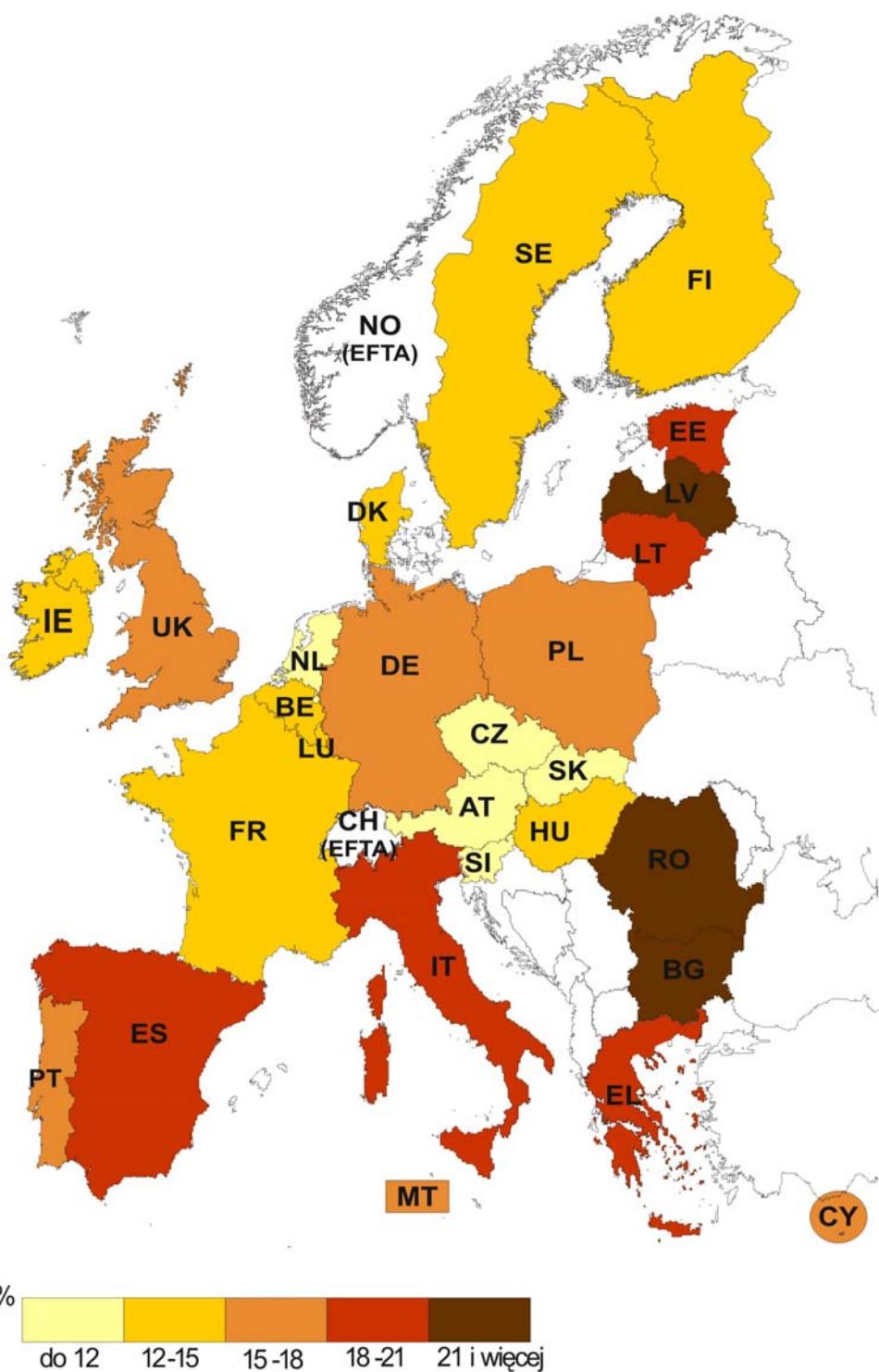
Źródło: Eurostat
Source: Eurostat

**WYK. 2 WSPÓŁCZYNNIK GINIEGO, WSKAŹNIK ZAGROŻENIA UBÓSTWEM PO UWZGLĘDNIENIU
TRANSFERÓW SPOŁECZNYCH, NIERÓWNOŚĆ ROZKŁADU DOCHODÓW S80/S20**
**GINI COEFFICIENT, AT-RISK-OF-POVERTY RATE AFTER SOCIAL TRANSFERS,
INEQUALITY OF INCOME DISTRIBUTION S80/S20**



Źródło: Eurostat
Source: Eurostat

WYK. 3. WSKAŹNIK ZAGROŻENIA UBÓSTWEM PO TRANSFERACH SPOŁECZNYCH
AT-RISK-OF-POVERTY RATE AFTER SOCIAL TRANSFERS



Źródło: Eurostat
Source: Eurostat

A N E K S

A N N E X

TABL. 1. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIVALENTNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe			Households of		
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		w złotych			in złotys		
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	193	265	474	1084	168	266	522
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	197	268	482	1089	178	281	527
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	202	266	449	1091	110	137	515

TABL. 2. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIVALENTNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe			Households of		
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		w %			in %		
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	0,9	1,1	3,5	4,1	1,0	2,1	4,7
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	1,0	1,2	3,8	4,2	1,1	3,1	7,5
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	1,3	1,3	4,1	4,4	4,7	7,6	8,2

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIVALENTNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>						Wieś <i>Rural areas</i>	
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
			w złotych <i>in zlotys</i>						
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	193	291	1063	937	537	304	349	185	
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	197	295	1066	947	568	313	371	195	
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	202	308	1119	981	585	333	369	185	

TABL. 4. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIVALENTNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>						Wieś <i>Rural areas</i>	
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
			w % <i>in %</i>						
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	0,9	1,2	3,3	3,8	2,3	1,4	1,7	1,1	
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	1,0	1,3	3,4	4,0	2,6	1,6	2,0	1,3	
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	1,3	1,7	4,2	5,2	3,4	2,1	2,5	1,6	

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIVALENTNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
		w złotych			in złotys		
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	193	418	517	358	481	394	432
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	197	426	522	368	486	411	456
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	202	473	574	389	491	386	443

TABL. 6. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIVALENTNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
		w %			in %		
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	0,9	2,2	2,2	1,5	2,2	2,1	2,7
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	1,0	2,3	2,3	1,6	2,3	2,4	3,2
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	1,3	5,9	4,2	2,0	2,5	2,6	3,7

TABL. 7. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIWALENCKICH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALENT NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY DEGREE OF URBANISATION

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w złotych <i>in zlotys</i>		
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	193	419	338	175
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne..... <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	197	423	348	185
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	202	448	351	185

TABL. 8. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIWALENCKICH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALENT NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY DEGREE OF URBANISATION

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w % <i>in %</i>		
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	0,9	1,6	1,8	1,0
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne..... <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	1,0	1,7	1,9	1,1
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi..... <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	1,3	2,3	2,5	1,5

TABL. 9. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIVALENTNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (NUTS 1)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
		w złotych			in złotys		
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	193	580	296	249	396	570	623
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	197	585	306	262	412	583	637
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami związanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	202	616	304	277	419	596	642

TABL. 10. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH EKWIVALENTNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (NUTS 1)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
		w %			in %		
Dochód do dyspozycji <i>Disposable income</i>	0,9	2,4	1,4	1,4	2,0	2,6	3,1
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem oraz renty rodzinne <i>Disposable income before social transfers other than old-age and survivors' benefits</i>	1,0	2,5	1,5	1,6	2,2	2,8	3,3
Dochód do dyspozycji bez uwzględniania transferów społecznych łącznie ze świadczeniami zowanymi z wiekiem oraz rentami rodzinnymi <i>Disposable income before social transfers including old-age and survivors' benefits</i>	1,3	3,2	2,0	2,2	2,8	3,6	4,2

TABL. 11. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIWALENCKICH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUP

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe			Households of		
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		w złotych			in złotys		
Dochód do dyspozycji	193	265	474	1084	168	266	522
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej.....	185	253	217	336	89	126	323
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	83	53	372	881	46	42	120
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	8	10	.	16	14	28	83
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	63	53	146	140	155	251	101
Renty rodzinne	8	9	.	.	7	118	.
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	3	3	5	.	.	.	14
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	19	21	64	49	29	163	122
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	4	5	.	.	3	.	44
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	11	12	.	70	9	.	123
Świadczenia dotyczące rodzinny ... <i>Family-related allowances</i>	12	14	61	37	21	29	97
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	3	3	.	.	3	9	45
<i>Social exclusion benefits</i>							
Dodatki mieszkaniowe	2	3	.	.	2	8	18
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	11	11	.	33	16	20	171
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	13	9	.	.	8	.	.
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	4	4	16	14	2	.	33
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	1	1	9	6	3	6	8
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	10	13	83	66	12	15	.
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Statements for the Treasury Office</i>	9	12	9	.	8	9	37

TABL. 12. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIWALENCKICH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALENT NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe			Households of		
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		w %			in %		
Dochód do dyspozycji	0,9	1,1	3,5	4,1	1,0	2,1	4,7
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej.....	1,4	1,3	13,1	7,1	5,1	9,5	12,5
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	4,1	6,8	3,9	4,5	8,4	13,5	17,4
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	5,6	7,3	.	23,7	14,5	25,6	12,0
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	1,6	3,5	9,8	11,9	1,1	4,1	15,1
Renty rodzinne	7,2	10,9	.	.	22,3	11,0	.
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	14,5	14,6	24,8	.	.	.	30,9
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	3,3	5,1	16,9	17,0	6,8	4,8	13,0
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	10,6	13,4	.	.	31,5	.	28,0
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	14,8	23,9	.	29,2	23,4	.	32,2
Świadczenia dotyczące rodziny ... <i>Family-related allowances</i>	3,2	4,0	12,1	13,3	12,8	14,0	6,3
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	7,1	14,0	.	.	17,8	19,1	9,2
<i>Social exclusion benefits</i>							
Dodatki mieszkaniowe	7,1	10,8	.	.	18,4	15,8	11,7
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	6,0	8,8	.	35,0	15,5	17,2	10,2
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy).....	17,3	17,6	.	.	21,3	.	.
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	8,9	11,0	38,0	33,5	28,6	.	14,7
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	2,0	2,5	14,9	6,0	3,7	8,0	15,0
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	7,8	11,2	37,0	23,6	10,3	20,1	.
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Statements for the Treasury Office</i>	3,9	3,9	21,9	.	10,1	9,9	29,6

TABL. 13. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIVALENTNYCH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSKOWOŚCI
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	razem <i>total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>					Wieś <i>Rural areas</i>	
			o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
			w złotych <i>in zlotys</i>						
Dochód do dyspozycji	193	291	1063	937	537	304	349	185	
<i>Disposable income</i>									
Dochód z pracy najemnej.....	185	273	954	928	561	324	370	183	
<i>Income from hired work</i>									
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	83	127	507	238	250	151	164	82	
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>									
Świadczenia dla bezrobotnych.....	8	11	16	29	25	20	27	12	
<i>Unemployment benefits</i>									
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	63	88	256	242	250	156	151	81	
Renty rodzinne	8	12	37	27	31	17	24	11	
<i>Survivors' benefits</i>									
Świadczenia chorobowe	3	4	.	.	.	.	.	3
<i>Sickness benefits</i>									
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	19	24	51	68	81	38	50	27	
<i>Disability benefits</i>									
Stypendia	4	6	17	19	9	4	15	4	
<i>Education-related allowances</i>									
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	11	15	67	50	.	9	13	12	
Świadczenia dotyczące rodziny ... <i>Family-related allowances</i>	12	14	34	28	35	21	39	21	
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	3	4	8	11	14	5	9	5	
<i>Social exclusion benefits</i>									
Dodatki mieszkaniowe	2	3	6	7	9	5	8	2	
<i>Housing allowances</i>									
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	11	17	66	42	29	26	22	8	
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>									
Dochód z własności finansowej (kapitałowy).....	13	13	42	36	.	8	.	26	
<i>Income from the financial property (the capital)</i>									
Dochód dzieci do lat 16	4	6	.	8	11	8	18	5	
<i>Income received by people aged under 16</i>									
Podatki od nieruchomości	1	2	4	4	7	3	4	2	
<i>Property tax</i>									
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	10	15	63	18	29	21	21	10	
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>									
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Statements for the Treasury Office</i>	9	14	.	29	22	16	16	8	

**TABL. 14. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIVALENTNYCH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI**
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	razem <i>total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>					Wieś <i>Rural areas</i>	
			o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
			w %		in %				
Dochód do dyspozycji	0,9	1,2	3,3	3,8	2,3	1,4	1,7	1,1	
<i>Disposable income</i>									
Dochód z pracy najemnej.....	1,4	1,7	4,3	5,7	3,7	2,4	2,8	2,0	
<i>Income from hired work</i>									
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	4,1	6,4	14,8	12,9	15,7	8,7	11,4	3,9	
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>									
Świadczenia dla bezrobotnych.....	5,6	7,0	19,1	19,6	19,0	11,0	14,4	9,0	
<i>Unemployment benefits</i>									
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	1,6	2,1	5,5	5,1	5,4	3,7	4,2	2,3	
Renty rodzinne	7,2	9,6	28,5	24,4	22,8	14,4	17,7	10,8	
<i>Survivors' benefits</i>									
Świadczenia chorobowe	14,5	25,1	.	.	.	.	.	14,3
<i>Sickness benefits</i>									
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	3,3	4,6	14,0	11,5	12,3	7,3	8,7	4,4	
<i>Disability benefits</i>									
Stypendia	10,6	13,4	31,6	29,5	25,3	20,6	26,3	15,9	
<i>Education-related allowances</i>									
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	14,8	16,3	32,5	33,6	.	22,7	25,0	34,0	
Świadczenia dotyczące rodziny ... <i>Family-related allowances</i>	3,2	4,8	15,6	11,9	13,1	7,7	9,5	4,4	
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	7,1	9,0	26,2	23,4	27,6	15,5	18,5	11,4	
<i>Social exclusion benefits</i>									
Dodatki mieszkaniowe	7,1	7,3	21,1	16,3	24,0	13,2	14,9	21,1	
<i>Housing allowances</i>									
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	6,0	6,9	13,6	15,7	15,5	12,8	14,8	10,2	
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>									
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	17,3	16,5	22,6	36,5	.	30,9	.	40,3	
<i>Income from the financial property (the capital)</i>									
Dochód dzieci do lat 16	8,9	12,8	.	25,5	34,5	22,0	22,1	10,8	
<i>Income received by people aged under 16</i>									
Podatki od nieruchomości	2,0	2,7	5,9	7,4	12,9	5,1	5,2	2,9	
<i>Property tax</i>									
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	7,8	9,6	24,6	19,3	22,6	13,6	17,7	12,7	
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>									
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Statements for the Treasury Office</i>	3,9	5,6	.	10,5	8,3	5,5	5,7	4,1	

TABL. 15. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIWALENCKICH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALENTED NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe wg liczby osób Households by number of persons					
		1-osobowe one-person	2-osobowe two-person	3-osobowe three- person	4-osobowe four-person	5-osobowe five-person	6- i więcej osobowe six and more person
		w złotych in złotys					
Dochód do dyspozycji	193	418	517	358	481	394	432
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej.....	185	415	484	362	453	397	436
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	83	277	228	168	192	147	183
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	8	22	21	17	15	23	22
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	63	213	198	126	78	141	128
Renty rodzinne	8	46	29	16	11	19	15
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	3	.	2	3	4	5	14
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	19	56	41	42	35	51	49
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	4	.	10	7	8	14	9
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	11	33	39	15	20	.	.
Świadczenia dotyczące rodziny ... <i>Family-related allowances</i>	12	-	15	18	21	37	48
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	3	14	8	4	4	9	10
<i>Social exclusion benefits</i>							
Dodatki mieszkaniowe	2	5	3	4	4	6	6
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	11	69	31	25	20	19	15
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	13	81	20	17	38	.	.
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	4	-	3	7	6	11	20
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	1	6	3	3	2	3	3
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	10	62	32	15	18	11	.
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Statements for the Treasury Office</i>	9	.	.	13	19	18	17

TABL. 16. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIWALENCKICH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALENT NET INCOME IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
		w %		in %			
Dochód do dyspozycji	0,9	2,2	2,2	1,5	2,2	2,1	2,7
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej.....	1,4	6,3	4,2	2,2	2,8	3,2	4,5
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	4,1	26,0	12,0	7,5	7,8	8,0	9,6
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	5,6	22,5	10,7	9,9	11,5	17,9	17,2
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	1,6	2,1	2,3	4,1	5,6	6,7	5,1
Renty rodzinne	7,2	15,0	15,0	15,2	16,8	31,3	21,4
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	14,5	.	26,7	29,1	21,8	25,6	32,7
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	3,3	11,5	5,6	6,4	7,9	9,6	9,4
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	10,6	.	30,0	20,7	18,4	30,7	23,5
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	14,8	30,9	29,7	33,4	28,2	.	.
Świadczenia dotyczące rodziny ...	3,2	-	17,4	8,4	5,7	6,4	5,6
<i>Family-related allowances</i>							
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	7,1	14,0	16,4	19,1	15,1	25,0	16,3
<i>Social exclusion benefits</i>							
Dodatki mieszkaniowe	7,1	13,0	15,7	15,6	13,7	20,3	20,7
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	6,0	13,7	13,0	12,2	15,3	17,6	20,9
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	17,3	41,9	22,1	30,0	42,6	.	.
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	8,9	-	25,9	18,8	13,8	17,3	18,5
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	2,0	6,2	3,2	4,4	4,0	4,9	6,5
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	7,8	21,2	11,4	13,3	22,0	31,6	.
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Statements for the Treasury Office</i>	3,9	.	.	4,8	5,4	5,8	7,0

TABL. 17. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIWALENCKICH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY DEGREE OF URBANISATION

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w złotych <i>in zlotys</i>		
Dochód do dyspozycji	193	419	338	175
<i>Disposable income</i>				
Dochód z pracy najemnej.....	185	396	350	186
<i>Income from hired work</i>				
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	83	175	155	83
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>				
Świadczenia dla bezrobotnych.....	8	12	23	12
<i>Unemployment benefits</i>				
Świadczenia związane z wiekiem	63	113	150	80
<i>Old-age benefits</i>				
Renty rodzinne	8	16	15	11
<i>Survivors' benefits</i>				
Świadczenia chorobowe	3	2	5	5
<i>Sickness benefits</i>				
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	19	29	53	25
<i>Disability benefits</i>				
Stypendia	4	7	8	5
<i>Education-related allowances</i>				
Dochód z wynajmu nieruchomości	11	23	12	11
<i>Income from rental of a property</i>				
Świadczenia dotyczące rodziny ...	12	16	31	19
<i>Family-related allowances</i>				
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	3	5	7	5
<i>Social exclusion benefits</i>				
Dodatki mieszkaniowe	2	3	2	3
<i>Housing allowances</i>				
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	11	25	16	10
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>				
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	13	19	.	21
<i>Income from the financial property (the capital)</i>				
Dochód dzieci do lat 16	4	6	7	6
<i>Income received by people aged under 16</i>				
Podatki od nieruchomości	1	2	4	2
<i>Property tax</i>				
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	10	22	12	10
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>				
Rozliczenia z urzędem skarbowym	9	19	16	9
<i>Statements for the Treasury Office</i>				

TABL. 18. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIWALENCKICH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY DEGREE OF URBANISATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
	w %		in %	
Dochód do dyspozycji	0,9	1,6	1,8	1,0
<i>Disposable income</i>				
Dochód z pracy najemnej.....	1,4	2,3	2,9	1,8
<i>Income from hired work</i>				
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	4,1	7,8	10,2	4,1
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>				
Świadczenia dla bezrobotnych.....	5,6	9,1	14,6	8,1
<i>Unemployment benefits</i>				
Świadczenia związane z wiekiem	1,6	2,5	3,8	2,3
<i>Old-age benefits</i>				
Renty rodzinne	7,2	12,2	16,2	10,1
<i>Survivors' benefits</i>				
Świadczenia chorobowe	14,5	25,1	22,6	20,6
<i>Sickness benefits</i>				
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	3,3	5,7	8,3	4,3
<i>Disability benefits</i>				
Stypendia	10,6	16,1	20,1	16,9
<i>Education-related allowances</i>				
Dochód z wynajmu nieruchomości	14,8	19,3	36,4	25,3
<i>Income from rental of a property</i>				
Świadczenia dotyczące rodziny ...	3,2	6,4	7,6	4,3
<i>Family-related allowances</i>				
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	7,1	11,9	18,0	10,6
<i>Social exclusion benefits</i>				
Dodatki mieszkaniowe	7,1	9,4	40,5	11,3
<i>Housing allowances</i>				
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	6,0	8,1	17,5	9,2
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>				
Dochód z własności finansowej (kapitałowy).....	17,3	17,5	.	41,4
<i>Income from the financial property (the capital)</i>				
Dochód dzieci do lat 16	8,9	16,5	21,9	11,6
<i>Income received by people aged under 16</i>				
Podatki od nieruchomości	2,0	3,6	4,6	2,8
<i>Property tax</i>				
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	7,8	12,3	17,8	10,2
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>				
Rozliczenia z urzędem skarbowym	3,9	8,9	6,5	3,8
<i>Statements for the Treasury Office</i>				

TABL. 19. BEZWZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIWALENCKICH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)
ABSOLUTE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (NUTS 1)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
		w złotych		in złotys			
Dochód do dyspozycji	193	580	296	249	396	570	623
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej.....	185	560	287	283	361	570	609
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	83	240	145	120	226	287	161
<i>Income from self-employment (in forming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	8	14	16	20	20	31	24
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem	63	140	137	113	148	249	151
<i>Old-age benefits</i>							
Renty rodzinne	8	20	19	15	20	31	21
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	3	3	4	4	6	.	4
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	19	35	42	41	49	64	49
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	4	8	8	8	9	12	15
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości	11	37	14	33	22	15	16
<i>Income from rental of a property</i>							
Świadczenia dotyczące rodziny ...	12	24	26	27	30	37	31
<i>Family-related allowances</i>							
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	3	6	8	6	6	12	9
<i>Social exclusion benefits</i>							
Dodatki mieszkaniowe	2	4	3	4	7	7	5
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	11	29	24	24	29	31	25
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy).....	13	34	7	26	10	.	26
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	4	8	7	9	16	7	8
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	1	3	4	2	4	4	4
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	10	37	11	20	17	28	18
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym	9	32	14	17	18	29	14
<i>Statements for the Treasury Office</i>							

TABL. 20. WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH ROCZNYCH DOCHODÓW EKWIWALENCKICH NETTO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)
RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE YEARLY EQUIVALISED NET DISPOSABLE INCOME IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (NUTS 1)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
	w %		in %				
Dochód do dyspozycji	0,9	2,4	1,4	1,4	2,0	2,6	3,1
<i>Disposable income</i>							
Dochód z pracy najemnej.....	1,4	3,5	2,1	2,8	2,8	4,0	4,7
<i>Income from hired work</i>							
Dochód z pracy na własny rachunek (w rolnictwie i poza rolnictwem).....	4,1	8,5	9,7	6,4	11,1	14,6	8,5
<i>Income from self-employment (in farming and outside farming)</i>							
Świadczenia dla bezrobotnych.....	5,6	12,3	11,9	11,9	14,2	17,3	14,9
<i>Unemployment benefits</i>							
Świadczenia związane z wiekiem <i>Old-age benefits</i>	1,6	3,4	3,0	3,2	4,2	5,7	4,3
Renty rodzinne	7,2	23,5	12,4	15,6	18,0	23,8	17,5
<i>Survivors' benefits</i>							
Świadczenia chorobowe	14,5	22,4	34,6	22,8	24,1	.	33,2
<i>Sickness benefits</i>							
Świadczenia dla osób niepełnosprawnych	3,3	8,2	7,0	6,7	7,5	11,9	8,8
<i>Disability benefits</i>							
Stypendia	10,6	22,0	26,2	19,8	30,4	27,9	30,6
<i>Education-related allowances</i>							
Dochód z wynajmu nieruchomości <i>Income from rental of a property</i>	14,8	34,4	26,8	37,4	33,1	40,6	26,4
Świadczenia dotyczące rodziny ... <i>Family-related allowances</i>	3,2	7,1	8,5	6,2	7,8	11,3	8,0
Świadczenia dotyczące wykluczenia społecznego.....	7,1	16,5	16,7	16,7	18,7	28,5	16,8
<i>Social exclusion benefits</i>							
Dodatki mieszkaniowe	7,1	17,1	16,7	17,6	16,8	20,6	15,9
<i>Housing allowances</i>							
Regularne transfery pieniężne otrzymywane od osób spoza gospodarstwa domowego	6,0	14,1	14,4	14,0	15,2	17,6	12,5
<i>Regular inter-household cash transfer received</i>							
Dochód z własności finansowej (kapitałowy)	17,3	27,4	27,3	32,5	37,3	.	46,3
<i>Income from the financial property (the capital)</i>							
Dochód dzieci do lat 16	8,9	20,0	19,9	18,9	22,9	21,9	16,4
<i>Income received by people aged under 16</i>							
Podatki od nieruchomości	2,0	4,3	5,2	5,1	5,1	5,4	5,6
<i>Property tax</i>							
Regularne transfery pieniężne przekazywane osobom spoza gospodarstwa domowego	7,8	18,0	15,2	13,4	21,5	21,1	20,0
<i>Regular inter-household cash transfer paid</i>							
Rozliczenia z urzędem skarbowym <i>Statements for the Treasury Office</i>	3,9	20,3	5,5	7,1	6,6	14,2	5,8

MODUŁ 2009
“NIEDOSTATEK MATERIAŁNY”

MODULE 2009
“MATERIAL DEPRIVATION”

**TABL. 1. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG OCENY OTOCZENIA MIEJSCA ZAMIESZKANIA
I GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH**
**HOUSEHOLDS BY ASSESSMENT OF ENVIRONMENT OF PLACE OF RESIDENCE
AND SOCIO-ECONOMIC GROUP**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe			Households of		
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		<i>w %</i>			<i>in %</i>		
Problemy pojawiające się w miejscu zamieszkania: <i>Problems in environment of place of residence:</i>							
Porożrzucone śmieci <i>Litter lying around in the neighborhood</i>							
bardzo często	6,1	6,4	.	7,3*	5,9	5,2	6,1*
<i>very frequently</i>							
często	12,7	13,2	8,3*	13,6	11,9	12,5	13,7
<i>frequently</i>							
czasami	33,1	33,1	33,4	29,0	33,4	35,3	33,0
<i>sometimes</i>							
rzadko albo nigdy	48,1	47,4	56,4	50,1	48,8	46,9	47,2
<i>rarely or never</i>							
Zniszczone obiekty użyteczności publicznej <i>Damaged public amenities</i>							
bardzo często	3,7	3,9	.	3,9*	3,5	4,0*	3,3*
<i>very frequently</i>							
często	10,4	10,4	.	8,1	10,9	10,8	12,3
<i>frequently</i>							
czasami	29,7	29,6	26,0	31,2	29,6	31,3	30,6
<i>sometimes</i>							
rzadko albo nigdy	56,2	53,1	69,7	56,8	56,0	53,9	53,8
<i>rarely or never</i>							
Dostępność do usług: <i>Accessibility to:</i>							
Transportu publicznego <i>Public transport</i>							
z wielką trudnością	4,8	4,2	9,4*	2,9*	5,5	5,8	5,7*
<i>with great difficulty</i>							
z pewną trudnością	15,2	13,9	39,1	12,7	14,9	17,0	17,7
<i>with some difficulty</i>							
łatwa	42,9	42,3	39,0	40,6	44,3	44,6	42,5
<i>easily</i>							
bardzo łatwa	33,2	35,5	7,7*	37,2	32,0	29,0	31,4
<i>very easily</i>							
nie ma potrzeby korzystania	3,9	4,1	4,8*	6,6*	3,3	3,6*	.
<i>not used by household</i>							
Pocztowych i bankowych <i>Postal or banking services</i>							
z wielką trudnością	5,3	4,5	8,0*	3,6*	6,5	6,5	5,9*
<i>with great difficulty</i>							
z pewną trudnością	19,2	17,9	43,6	14,1	19,4	23,4	18,4
<i>with some difficulty</i>							
łatwa	43,7	43,9	37,7	43,3	43,6	44,7	45,2
<i>easily</i>							
bardzo łatwa	31,0	33,4	10,6*	38,0	29,1	23,8	29,8
<i>very easily</i>							
nie ma potrzeby korzystania	0,8	.	.	.	1,4*	.	.
<i>not used by household</i>							

**TABL. 2. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG OCENY OTOCZENIA MIEJSCA ZAMIESZKANIA
I KLASY MIEJSKOŚCI**
*HOUSEHOLDS BY ASSESSMENT OF ENVIRONMENT OF PLACE OF RESIDENCE
AND CLASS OF LOCALITY*

TABL. 3. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG OCENY OTOCZENIA MIEJSCA ZAMIESZKANIA I LICZBY OSÓB W GOSPODARSTWIE
HOUSEHOLDS BY ASSESSMENT OF ENVIRONMENT OF PLACE OF RESIDENCE AND NUMBER OF PERSONS IN A HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
		w %	in %				
Problemy pojawiające się w miejscu zamieszkania: <i>Problems in environment of place of residence:</i>							
Porozrzucane śmieci <i>Litter lying around in the neighborhood</i>							
bardzo często	6,1	6,2	6,2	6,0	5,8	8,1	3,8*
very frequently							
często	12,7	12,5	13,4	12,0	13,2	11,1	13,6
frequently							
czasami	33,1	33,4	31,6	34,5	34,8	32,0	30,4
sometimes							
rzadko albo nigdy	48,1	47,9	48,8	47,5	46,2	48,8	52,2
rarely or never							
Zniszczone obiekty użyteczności publicznej <i>Damaged public amenities</i>							
bardzo często	3,7	4,1	3,8	3,5	3,7	3,4*	.
very frequently							
często	10,4	11,9	10,6	10,1	9,5	9,7	7,7
frequently							
czasami	29,7	29,1	29,2	30,6	30,7	28,7	30,1
sometimes							
rzadko albo nigdy	56,2	54,9	56,3	55,8	56,2	58,2	59,7
rarely or never							
Dostępność do usług: <i>Accessibility to:</i>							
Transportu publicznego <i>Public transport</i>							
z wielką trudnością	4,8	4,8	4,9	3,9	4,6	5,8	6,2
with great difficulty							
z pewną trudnością	15,2	13,4	14,0	13,4	15,6	19,3	25,8
with some difficulty							
łatwa	42,9	42,7	41,8	42,7	44,5	43,7	42,5
easily							
bardzo łatwa	33,2	35,2	36,0	35,3	31,2	27,2	22,6
very easily							
nie ma potrzeby korzystania	3,9	3,9	3,5	4,7	4,0	4,0*	3,0*
not used by household							
Pocztowych i bankowych <i>Postal or banking services</i>							
z wielką trudnością	5,3	5,7	5,6	4,5	4,3	6,7	7,4
with great difficulty							
z pewną trudnością	19,2	16,8	18,1	17,2	19,0	24,3	33,2
with some difficulty							
łatwa	43,7	43,2	42,3	44,9	45,9	43,4	41,8
easily							
bardzo łatwa	31,0	32,3	33,5	33,1	30,7	25,5	17,4
very easily							
nie ma potrzeby korzystania	0,8	2,1*	.	.	.	.	.
not used by household							

**TABL. 4. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG OCENY OTOCZENIA MIEJSCA ZAMIESZKANIA
I STOPNIA URBANIZACJI**
**HOUSEHOLDS BY ASSESSMENT OF ENVIRONMENT OF PLACE OF RESIDENCE
AND DEGREE OF URBANISATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w %	in %	
Problemy pojawiające się w miejscu zamieszkania: Problems in environment of place of residence:				
Porożrzucone śmieci Litter lying around in the neighborhood				
bardzo często <i>very frequently</i>	6,1	8,3	5,1	4,0
często <i>frequently</i>	12,7	14,0	12,2	11,5
czasami <i>sometimes</i>	33,1	32,8	31,1	34,2
rzadko albo nigdy <i>rarely or never</i>	48,1	44,9	51,6	50,4
Zniszczone obiekty użyteczności publicznej Damaged public amenities				
bardzo często <i>very frequently</i>	3,7	5,1	3,8	2,2
często <i>frequently</i>	10,4	13,0	7,2	8,5
czasami <i>sometimes</i>	29,7	30,6	28,0	29,3
rzadko albo nigdy <i>rarely or never</i>	56,2	51,3	61,0	60,0
Dostępność do usług: Accessibility to:				
Transportu publicznego Public transport				
z wielką trudnością <i>with great difficulty</i>	4,8	1,5	4,8	8,3
z pewną trudnością <i>with some difficulty</i>	15,2	5,8	20,5	23,4
łatwa <i>easily</i>	42,9	39,8	51,1	43,7
bardzo łatwa <i>very easily</i>	33,2	51,3	21,4	17,7
nie ma potrzeby korzystania <i>not used by household</i>	3,9	1,7	2,3*	6,8
Pocztowych i bankowych Postal or banking services				
z wielką trudnością <i>with great difficulty</i>	5,3	2,1	6,0	8,5
z pewną trudnością <i>with some difficulty</i>	19,2	9,7	25,9	27,2
łatwa <i>easily</i>	43,7	41,4	48,7	44,7
bardzo łatwa <i>very easily</i>	31,0	46,0	18,5	18,9
nie ma potrzeby korzystania <i>not used by household</i>	0,8	0,7*	.	0,8*

TABL. 5. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG OCENY OTOCZENIA MIEJSCA ZAMIESZKANIA I REGIONÓW (NTS 1)
HOUSEHOLDS BY ASSESSMENT OF ENVIRONMENT OF PLACE OF RESIDENCE AND REGION (NUTS 1)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) <i>Regions (NUTS 1)</i>					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
	w % in %						
Problemy pojawiające się w miejscu zamieszkania: <i>Problems in environment of place of residence:</i>							
Porozrzucane śmieci <i>Litter lying around in the neighborhood</i>							
bardzo często	6,1	7,8	6,6	3,6	5,3	8,3	4,9
very frequently							
często	12,7	12,7	14,4	9,5	14,1	13,6	11,6
frequently							
czasami	33,1	33,3	34,7	32,0	32,6	34,8	31,5
sometimes							
rzadko albo nigdy	48,1	46,2	44,3	54,9	48,0	43,3	52,1
rarely or never							
Zniszczone obiekty użyteczności publicznej <i>Damaged public amenities</i>							
bardzo często	3,7	3,2	4,8	2,7	3,2	5,1	3,7
very frequently							
często	10,4	9,5	12,3	7,9	11,2	12,2	9,5
frequently							
czasami	29,7	29,2	32,4	28,0	29,8	30,1	28,2
sometimes							
rzadko albo nigdy	56,2	58,2	50,5	61,4	55,8	52,6	58,7
rarely or never							
Dostępność do usług: <i>Accessibility to:</i>							
Transportu publicznego <i>Public transport</i>							
z wielką trudnością	4,8	5,9	3,2	5,4	5,0	4,8	4,6
with great difficulty							
z pewną trudnością	15,2	14,0	12,5	20,3	16,1	14,1	14,7
with some difficulty							
łatwa	42,9	40,0	46,3	43,4	45,8	42,2	39,2
easily							
bardzo łatwa	33,2	36,1	35,8	27,6	29,5	33,5	35,4
very easily							
nie ma potrzeby korzystania	3,9	4,1	2,2	3,3	3,6	5,5	6,1
not used by household							
Pocztowych i bankowych <i>Postal or banking services</i>							
z wielką trudnością	5,3	5,9	4,5	5,8	4,8	5,2	5,9
with great difficulty							
z pewną trudnością	19,2	20,4	17,4	23,0	16,6	19,0	18,6
with some difficulty							
łatwa	43,7	39,5	46,1	45,2	48,5	41,9	41,2
easily							
bardzo łatwa	31,0	33,5	30,8	25,2	29,6	33,4	33,7
very easily							
nie ma potrzeby korzystania	0,8	.	1,2*	.	.	.	.
not used by household							

TABL. 6. OSOBY W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG MOŻLIWOŚCI REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB I GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
PERSONS AGED 16 YEARS AND MORE BY POSSIBILITY TO SATISFY INDIVIDUAL NEEDS AND SOCIO-ECONOMIC GROUP

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB POSSIBILITY TO SATISFY AN INDIVIDUAL NEED	Ogółem <i>Total</i>	Grupy społeczno-ekonomiczne <i>Socio-economic groups of</i>					utrzymują- cy się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		pracownicy <i>employees</i>	rolnicy <i>farmers</i>	pracujący na własny rachunek <i>self-employed</i>	emeryci <i>retirees</i>	renciści <i>pensioners</i>	
		w %	in %				
1. Tak <i>Yes</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Posiadanie telefonu komórkowego <i>Having a mobile phone</i>							
1.	75,7	86,3	71,9	92,4	49,4	49,6	75,2
2.	5,4	3,4	5,2	1,3*	8,3	15,0	12,9
3.	18,9	10,3	22,8	6,3	42,4	35,4	12,0
Wymiana starej/zużytej odzieży na nową (nieużywaną) <i>Replace worn-out clothes by some new (not second-hand)</i>							
1.	76,5	84,5	83,0	92,4	60,0	47,0	57,1
2.	13,9	10,2	8,8	3,5	18,6	34,0	34,6
3.	9,7	5,3	8,2	4,1	21,4	19,0	8,3
Posiadanie przynajmniej dwóch par odpowiedniego obuwia <i>Having at least two pairs of properly fitting shoes</i>							
1.	96,7	97,7	98,6	99,4	95,7	91,8	89,2
2.	2,6	1,8	.	.	3,0	6,7	10,2
3.	0,7	0,5	.	.	1,4	1,5*	.
Spotykanie się przynajmniej raz w miesiącu z przyjaciółmi/rodziną (w domu, restauracji, pubie) na wspólnym posiłku/ drinku <i>Get-together with friends/family (at home, restaurant, pub) for a meal/drink at least once a month</i>							
1.	73,8	78,3	73,3	88,9	65,9	52,8	58,2
2.	12,7	11,2	10,3	3,7	13,1	25,6	29,9
3.	13,4	10,5	16,4	7,4	21,0	21,6	11,9
Regularne uczestniczenie w różnych formach spędzania czasu wolnego (poza domem) wiążących się z poniesieniem pewnych kosztów (sport, kino, koncerty) <i>Regularly participate in a leisure activity (outside home) that cost money (sport, cinema, concert)</i>							
1.	35,9	43,2	25,0	59,5	20,0	9,9	23,7
2.	22,6	22,2	15,7	9,6	20,9	36,0	42,6
3.	41,6	34,6	59,3	30,9	59,1	54,0	33,7
Wydawanie na własne potrzeby niewielkiej sumy pieniędzy w każdym tygodniu (bez potrzeby uzgadniania tego z kimkolwiek) <i>Spend a small amount of money each week on yourself (without having to consult anyone)</i>							
1.	65,0	69,7	64,5	81,4	56,6	44,4	46,9
2.	18,8	17,5	16,2	8,0	18,1	34,8	36,9
3.	16,2	12,8	19,3	10,6	25,3	20,7	16,2

TABL. 7. OSOBY W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG MOŻLIWOŚCI REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB I KLASY MIEJSKOŚCI
PERSONS AGED 16 YEARS AND MORE BY POSSIBILITY TO SATISFY INDIVIDUAL NEEDS AND CLASS OF LOCALITY

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB POSSIBILITY TO SATISFY AN INDIVIDUAL NEED	Ogółem Total	Miasta Urban areas					Wieś Rural areas
		razem total	o liczbie mieszkańców w tys. town by size in thousand				
			500 i więcej and more	500-200	200-100	100-20	20 i mniej and below
1. Tak Yes	w % in %						
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Posiadanie telefonu komórkowego <i>Having a mobile phone</i>							
1.	75,7	80,9	85,0	82,4	78,5	79,9	79,0
2.	5,4	4,5	3,0	3,7	6,6	4,6	4,9
3.	18,9	14,7	12,0	13,9	14,9	15,6	16,1
Wymiana starej/zużytej odzieży na nową (nieużywana) <i>Replace worn-out clothes by some new (not second-hand)</i>							
1.	76,5	78,8	80,7	81,4	79,3	78,2	75,9
2.	13,9	12,8	10,9	11,0	13,2	13,3	14,6
3.	9,7	8,4	8,4	7,6	7,4	8,5	9,5
Posiadanie przynajmniej dwóch par odpowiedniego obuwia <i>Having at least two pairs of properly fitting shoes</i>							
1.	96,7	97,3	97,6	97,7	97,3	97,5	96,7
2.	2,6	2,1	1,8*	1,8	2,2*	2,1	2,8
3.	0,7	0,5	.	.	.	0,5*	0,5*
Spotykanie się przynajmniej raz w miesiącu z przyjaciółmi/rodziną (w domu, restauracji, pubie) na wspólnym posiłku/ drinku <i>Get-together with friends/family (at home, restaurant, pub) for a meal/drink at least once a month</i>							
1.	73,8	76,5	79,2	80,6	74,6	76,3	72,6
2.	12,7	11,5	9,5	9,1	12,1	11,9	14,2
3.	13,4	12,0	11,3	10,2	13,3	11,8	13,3
Regularne uczestniczenie w różnych formach spędzania czasu wolnego (poza domem) wiążących się z poniesieniem pewnych kosztów (sport, kino, koncerty) <i>Regularly participate in a leisure activity (outside home) that cost money (sport, cinema, concert)</i>							
1.	35,9	42,3	51,8	46,9	45,3	38,9	34,1
2.	22,6	22,0	17,8	20,7	23,4	22,8	24,7
3.	41,6	35,7	30,4	32,4	31,2	38,3	41,2
Wydawanie na własne potrzeby niewielkiej sumy pieniędzy w każdym tygodniu (bez potrzeby uzgadniania tego z kimkolwiek) <i>Spend a small amount of money each week on yourself (without having to consult anyone)</i>							
1.	65,0	69,4	80,4	71,9	66,3	65,9	65,1
2.	18,8	17,7	12,5	17,1	20,0	19,2	19,0
3.	16,2	12,9	7,1	11,1	13,7	14,9	15,9

TABL. 8. OSOBY W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG MOŻLIWOŚCI REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB I LICZBY OSÓB W GOSPODARSTWIE DOMOWYM
PERSONS AGED 16 YEARS AND MORE BY POSSIBILITY TO SATISFY INDIVIDUAL NEEDS
AND THE NUMBER OF PERSONS IN A HOUSEHOLD

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB <i>POSSIBILITY TO SATISFY AN INDIVIDUAL NEED</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	
		w %	in %				
1. Tak Yes							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Posiadanie telefonu komórkowego <i>Having a mobile phone</i>							
1.	75,7	53,0	68,5	81,7	87,0	81,3	71,6
2.	5,4	10,2	6,4	4,1	3,0	4,0	7,4
3.	18,9	36,7	25,2	14,2	10,1	14,7	20,9
Wymiana starej/zużytej odzieży na nową (nieużywana) <i>Replace worn-out clothes by some new (not second-hand)</i>							
1.	76,5	51,7	70,9	81,3	85,6	82,6	77,4
2.	13,9	25,5	15,6	11,7	10,0	10,9	14,2
3.	9,7	22,7	13,5	7,0	4,5	6,5	8,5
Posiadanie przynajmniej dwóch par odpowiedniego obuwia <i>Having at least two pairs of properly fitting shoes</i>							
1.	96,7	94,1	96,4	97,0	97,6	97,6	96,5
2.	2,6	4,6	2,7	2,3	2,0	1,9	2,8
3.	0,7	1,3*	0,8	0,7	0,4*	.	0,7*
Spotykanie się przynajmniej raz w miesiącu z przyjaciółmi/rodziną (w domu, restauracji, pubie) na wspólnym posiłku/ drinku <i>Get-together with friends/family (at home, restaurant, pub) for a meal/drink at least once a month</i>							
1.	73,8	65,1	71,7	76,7	77,8	76,0	71,0
2.	12,7	16,3	13,2	10,9	11,2	12,2	15,2
3.	13,4	18,6	15,1	12,4	10,9	11,8	13,8
Regularne uczestniczenie w różnych formach spędzania czasu wolnego (poza domem) wiążących się z poniesieniem pewnych kosztów (sport, kino, koncerty) <i>Regularly participate in a leisure activity (outside home) that cost money (sport, cinema, concert)</i>							
1.	35,9	26,0	31,1	42,4	41,3	37,9	29,0
2.	22,6	24,4	22,1	19,8	22,0	23,0	27,6
3.	41,6	49,6	46,8	37,8	36,7	39,1	43,4
Wydawanie na własne potrzeby niewielkiej sumy pieniędzy w każdym tygodniu (bez potrzeby uzgadniania tego z kimkolwiek) <i>Spend a small amount of money each week on yourself (without having to consult anyone)</i>							
1.	65,0	66,0	62,2	69,5	68,3	63,4	56,6
2.	18,8	18,8	18,2	16,6	17,8	20,8	23,4
3.	16,2	15,2	19,7	13,9	13,9	15,8	20,0

TABL. 9. OSOBY W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG MOŻLIWOŚCI REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB I STOPNIA URBANIZACJI
PERSONS AGED 16 YEARS AND MORE BY POSSIBILITY TO SATISFY INDIVIDUAL NEEDS AND DEGREE OF URBANISATION

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB POSSIBILITY TO SATISFY AN INDIVIDUAL NEED	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w %	in %	
1. Tak <i>Yes</i>				
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>				
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>				
Posiadanie telefonu komórkowego <i>Having a mobile phone</i>				
1.	75,7	81,9	71,5	71,7
2.	5,4	4,2	5,7	6,3
3.	18,9	13,9	22,8	22,0
Wymiana starej/zużytej odzieży na nową (nieużywana) <i>Replace worn-out clothes by some new (not second-hand)</i>				
1.	76,5	80,0	77,3	73,3
2.	13,9	11,9	11,9	16,1
3.	9,7	8,1	10,8	10,7
Posiadanie przynajmniej dwóch par odpowiedniego obuwia <i>Having at least two pairs of properly fitting shoes</i>				
1.	96,7	97,4	97,6	95,8
2.	2,6	2,0	1,7	3,3
3.	0,7	0,6	0,7*	0,9
Spotykanie się przynajmniej raz w miesiącu z przyjaciółmi/rodziną (w domu, restauracji, pubie) na wspólnym posiłku/ drinku <i>Get-together with friends/family (at home, restaurant, pub) for a meal/drink at least once a month</i>				
1.	73,8	77,5	71,1	71,5
2.	12,7	10,7	12,5	14,5
3.	13,4	11,8	16,5	14,0
Regularne uczestniczenie w różnych formach spędzania czasu wolnego (poza domem) wiążących się z poniesieniem pewnych kosztów (sport, kino, koncerty) <i>Regularly participate in a leisure activity (outside home) that cost money (sport, cinema, concert)</i>				
1.	35,9	46,0	32,9	28,2
2.	22,6	20,9	22,1	24,1
3.	41,6	33,1	45,0	47,7
Wydawanie na własne potrzeby niewielkiej sumy pieniędzy w każdym tygodniu (bez potrzeby uzgadniania tego z kimkolwiek) <i>Spend a small amount of money each week on yourself (without having to consult anyone)</i>				
1.	65,0	71,7	60,3	60,8
2.	18,8	16,9	18,4	20,5
3.	16,2	11,4	21,3	18,7

TABL. 10. OSOBY W WIEKU 16 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG MOŻLIWOŚCI REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB I REGIONÓW (NTS 1)
PERSONS AGED 16 YEARS AND MORE BY POSSIBILITY TO SATISFY INDIVIDUAL NEEDS AND REGIONS (NUTS 1)

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI INDYWIDUALNYCH POTRZEB POSSIBILITY TO SATISFY AN INDIVIDUAL NEED	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) Regions (NUTS 1)					
		centralny	południowy	wschodni	północno-zachodni	południowo-zachodni	północny
		w % in %					
1. Tak Yes							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Posiadanie telefonu komórkowego <i>Having a mobile phone</i>							
1.	75,7	76,7	74,5	70,3	78,1	78,0	77,7
2.	5,4	4,8	5,7	5,7	5,8	4,9	5,4
3.	18,9	18,5	19,8	24,0	16,2	17,1	16,9
Wymiana starej/zużytej odzieży na nową (nieużywaną) <i>Replace worn-out clothes by some new (not second-hand)</i>							
1.	76,5	77,6	79,0	74,4	74,7	79,7	73,9
2.	13,9	13,3	11,4	13,8	16,2	12,1	16,3
3.	9,7	9,0	9,6	11,8	9,1	8,2	9,7
Posiadanie przynajmniej dwóch par odpowiedniego obuwia <i>Having at least two pairs of properly fitting shoes</i>							
1.	96,7	97,4	97,4	97,7	95,4	96,7	95,1
2.	2,6	1,9	1,8	1,8	3,6	2,4	4,3
3.	0,7	0,7*	0,7*	0,6*	1,0*	0,9*	0,6*
Spotykanie się przynajmniej raz w miesiącu z przyjaciółmi/rodziną (w domu, restauracji, pubie) na wspólnym posiłku/ drinku <i>Get-together with friends/family (at home, restaurant, pub) for a meal/drink at least once a month</i>							
1.	73,8	75,9	73,6	74,3	72,0	74,4	72,1
2.	12,7	10,9	11,0	11,9	15,2	14,6	14,4
3.	13,4	13,1	15,3	13,8	12,8	11,0	13,5
Regularne uczestniczenie w różnych formach spędzania czasu wolnego (poza domem) wiążących się z poniesieniem pewnych kosztów (sport, kino, koncerty) <i>Regularly participate in a leisure activity (outside home) that cost money (sport, cinema, concert)</i>							
1.	35,9	37,7	38,5	29,4	34,2	39,8	36,9
2.	22,6	20,0	21,8	21,1	26,1	24,4	24,0
3.	41,6	42,3	39,7	49,5	39,7	35,8	39,1
Wydawanie na własne potrzeby niewielkiej sumy pieniędzy w każdym tygodniu (bez potrzeby uzgadniania tego z kimkolwiek) <i>Spend a small amount of money each week on yourself (without having to consult anyone)</i>							
1.	65,0	70,6	61,7	63,4	61,6	67,9	64,8
2.	18,8	15,9	18,8	17,8	22,3	19,0	20,2
3.	16,2	13,5	19,6	18,8	16,1	13,1	15,0

**TABL. 11. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMIEJ 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI
DAJEJ POTRZEBY DZIECI**
**HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY SOCIO-ECONOMIC
GROUP AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN**

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe		Households of			utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł <i>living on unearned sources</i>
		pracow- ników <i>employees</i>	rolników <i>farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>self- employed</i>	emerytów <i>retirees</i>	rencistów <i>pensioners</i>	
		w %	in %				
1. Tak <i>Yes</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Nowa odzież <i>New clothes</i>							
1.	96,9	97,5	98,1	99,6	97,6	88,4	87,2
2.	2,8	2,2	-	-	-	-	12,3*
3.	-	-	-	-	-	-	-
Dwie pary dobrze dopasowanego obuwia <i>Two pairs of properly fitting shoes</i>							
1.	97,6	97,8	99,0	99,2	99,1	92,5	91,9
2.	2,2	2,0	-	-	-	-	8,1*
3.	-	-	-	-	-	-	-
Świeże owoce i warzywa przynajmniej raz dziennie <i>Fresh fruits and vegetables at least once a day</i>							
1.	93,5	94,7	92,0	96,9	94,1	70,5	82,1
2.	5,7	4,7	-	-	-	22,1*	17,6
3.	0,7*	-	-	-	-	-	-
Trzy posiłki dziennie <i>Three meals a day</i>							
1.	99,0	99,2	99,7	100,0	100,0	93,6	95,0
2.	0,8*	-	-	-	-	-	-
3.	-	-	-	-	-	-	-
Jeden posiłek zawierający mięso, drób, ryby przynajmniej raz dziennie <i>One meal with meat, chicken, fish at least once a day</i>							
1.	94,4	95,2	94,7	97,3	94,3	83,7	83,3
2.	4,8	4,1	-	-	-	-	14,8*
3.	0,8*	0,7*	-	-	-	-	-
Książki odpowiednie do wieku dzieci (za wyjątkiem podręczników szkolnych) <i>Books suitable for children at a given age (except for school textbooks)</i>							
1.	90,9	92,6	90,6	95,9	87,8	72,1	71,2
2.	7,2	6,0	8,7*	-	-	-	24,5
3.	1,9	1,4*	-	-	-	-	-

TABL. 11. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMIEJ 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT

WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI

DANEJ POTRZEBY DZIECI (dok.)

HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY SOCIO-ECONOMIC

GROUP AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN (cont.)

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe			Households of		
		pracow- ników employees	rolników farmers	pracują- cych na własny rachunek self- employed	emerytów retirees	rencistów pensioners	utrzymują- cych się z niezarobko- wych źródeł living on unearned sources
		w %					
1. Tak Yes							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych No, cannot afford							
3. Nie, z innego powodu No, because of other reason							
Wyposażenie do spędzania wolnego czasu na powietrzu (rower, deskorolka itp.) <i>Outdoor leisure equipment</i> (<i>bicycle, kateboard, etc.</i>)							
1.	89,2	90,3	87,1	97,0	85,8	78,0	72,3
2.	7,9	6,6	9,9*	.	10,3*	21,5*	24,4
3.	2,9	3,1	.	.	.	.	.
Gry domowe (zabawki edukacyjne, klocki, gry planszowe, gry komputerowe itp.) <i>Indoor games</i> (<i>educational baby toys,</i> <i>building blocks, board games,</i> <i>computer games, etc.</i>)							
1.	92,0	93,3	88,4	96,9	87,1	75,5	78,5
2.	6,5	5,3	9,3*	.	9,0*	.	19,9
3.	1,5	1,3*	.	.	.	.	.
Uczestniczenie w regularnych zajęciach rekreacyjnych (pływanie, gra na instrumencie, organizacje młodzieżowe itp.) <i>Regular leisure activity</i> (<i>swimming,</i> <i>playing an instrument, youth organization, etc.</i>)							
1.	59,8	61,6	44,6	74,0	54,6	34,1	39,5
2.	17,2	16,0	15,5*	7,8*	17,4*	46,5*	36,9
3.	23,0	22,3	39,8	18,2	28,0	.	23,6
Organizowanie specjalnych uroczystości (urodzin, imienin, uroczystości religijnych itp.) <i>Celebrations on special occasions</i> (<i>birthdays, name days, religious events, etc.</i>)							
1.	87,0	88,6	89,5	93,7	85,4	67,1	63,0
2.	9,6	7,9	.	.	11,5*	28,9*	32,6
3.	3,4	3,5	.	.	.	.	.
Zapraszanie przyjaciół w celu wspólnej zabawy <i>Invite friends round to play</i>							
1.	87,5	88,8	90,7	93,5	83,3	75,2	68,0
2.	7,0	5,8	.	.	9,5*	.	24,3
3.	5,5	5,5	.	.	.	.	7,7*

**TABL. 12. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMNIĘJ 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT
WEDŁUG KLASY MIEJSKOWOŚCI I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI
DANEJ POTRZEBY DZIECI**
**HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY CLASS OF LOCALITY
AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN**

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY <i>POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>						Wieś <i>Rural areas</i>	
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
1. Tak Yes									
2. Nie, z powodu braku środków finansowych No, cannot afford									
3. Nie, z innego powodu No, because of other reason									
Nowa odzież <i>New clothes</i>									
1.	96,9	97,6	98,3	98,6	96,1	97,8	96,7	95,9	
2.	2,8	2,3	-	-	-	-	-	3,6	
3.	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dwie pary dobrze dopasowanego obuwia <i>Two pairs of properly fitting shoes</i>									
1.	97,6	97,7	97,6	97,9	98,8	98,3	96,1	97,3	
2.	2,2	2,1	-	-	-	-	-	2,5*	
3.	-	-	-	-	-	-	-	-	
Świeże owoce i warzywa przynajmniej raz dziennie <i>Fresh fruits and vegetables at least once a day</i>									
1.	93,5	94,7	94,5	95,0	93,7	95,8	93,8	91,7	
2.	5,7	4,6	-	-	-	3,5*	5,8*	7,5	
3.	0,7*	-	-	-	-	-	-	-	
Trzy posiłki dziennie <i>Three meals a day</i>									
1.	99,0	99,1	98,4	99,0	99,2	99,3	99,1	98,9	
2.	0,8*	-	-	-	-	-	-	0,9*	
3.	-	-	-	-	-	-	-	-	
Jeden posiłek zawierający mięso, drób, ryby przynajmniej raz dziennie <i>One meal with meat, chicken, fish at least once a day</i>									
1.	94,4	95,4	98,1	95,0	92,5	95,7	94,5	92,8	
2.	4,8	3,7	-	-	-	2,7*	4,1*	6,6	
3.	0,8*	1,0*	-	-	-	-	-	-	
Książki odpowiednie do wieku dzieci (za wyjątkiem podręczników szkolnych) <i>Books suitable for children at a given age (except for school textbooks)</i>									
1.	90,9	92,8	95,2	94,6	90,9	91,8	92,2	87,9	
2.	7,2	5,8	-	-	8,2*	5,4	6,7*	9,4	
3.	1,9	1,4*	-	-	-	2,7*	-	2,7*	

**TABL. 12. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMNIĘJ 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT
WEDŁUG KLASY MIEJSKOWOŚCI I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI
DANEJ POTRZEBY DZIECI (dok.)
HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY CLASS OF LOCALITY
AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN (cont.)**

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY <i>POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>						Wieś <i>Rural areas</i>	
		razem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tys. <i>town by size in thousand</i>						
			500 i więcej <i>and more</i>	500-200	200-100	100-20	20 i mniej <i>and below</i>		
1. Tak <i>Yes</i>		w % <i>in %</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>									
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>									
Wyposażenie do spędzania wolnego czasu na powietrzu (rower, deskorolka itp.) <i>Outdoor leisure equipment (bicycle, kateboard, etc.)</i>									
1.	89,2	91,2	92,7	92,5	89,5	91,4	89,8	86,0	
2.	7,9	6,2	.	4,3*	8,6*	5,6*	8,0*	10,6	
3.	2,9	2,6	.	.	.	3,1*	.	3,4	
Gry domowe (zabawki edukacyjne, klocki, gry planszowe, gry komputerowe itp.) <i>Indoor games (educational baby toys, building blocks, board games, computer games, etc.)</i>									
1.	92,0	94,7	96,4	95,0	94,8	95,2	92,5	87,6	
2.	6,5	4,4	.	.	.	3,6*	6,5*	10,0	
3.	1,5	0,9*	.	.	.	.	.	2,4*
Uczestniczenie w regularnych zajęciach rekreacyjnych (pływanie, gra na instrumencie, organizacje młodzieżowe itp.) <i>Regular leisure activity (swimming, playing an instrument, youth organization, etc.)</i>									
1.	59,8	67,7	72,5	68,3	65,4	69,3	63,0	47,1	
2.	17,2	14,1	10,7*	13,0*	20,3	14,1	14,1	22,2	
3.	23,0	18,1	16,8*	18,7	14,2*	16,6	23,0	30,8	
Organizowanie specjalnych uroczystości (urodzin, imienin, uroczystości religijnych itp.) <i>Celebrations on special occasions (birthdays, name days, religious events, etc.)</i>									
1.	87,0	88,8	87,6	91,0	88,1	89,9	87,2	84,1	
2.	9,6	8,4	7,7*	6,9*	10,3*	7,5	9,9	11,5	
3.	3,4	2,8	.	.	.	2,7*	.	4,3	
Zapraszanie przyjaciół w celu wspólnej zabawy <i>Invite friends round to play</i>									
1.	87,5	89,4	90,6	91,3	86,5	89,6	88,6	84,4	
2.	7,0	5,6	.	.	10,4*	5,7	6,1*	9,1	
3.	5,5	4,9	.	.	.	4,7*	5,3*	6,5	

TABL. 13. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMIEJ 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT WEDŁUG LICZBY OSÓB W GOSPODARSTWIE I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI DANEJ POTRZEBY DZIECI
HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY NUMBER OF PERSONS IN A HOUSEHOLD AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
		w % in %					
1. Tak Yes							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych No, cannot afford							
3. Nie, z innego powodu No, because of other reason							
Nowa odzież <i>New clothes</i>							
1.	96,9	-	94,5	98,1	97,7	95,5	95,5
2.	2,8	-	-	-	2,0*	4,1*	4,4*
3. ....	.	-	-	-	-	-	-
Dwie pary dobrze dopasowanego obuwia <i>Two pairs of properly fitting shoes</i>							
1.	97,6	-	96,7	98,4	97,6	97,6	96,2
2.	2,2	-	-	-	1,7*	-	3,8*
3. ....	.	-	-	-	-	-	-
Świeże owoce i warzywa przynajmniej raz dziennie <i>Fresh fruits and vegetables at least once a day</i>							
1.	93,5	-	91,7	95,4	94,9	92,4	89,6
2.	5,7	-	-	4,0*	3,8	7,3	10,2
3.	0,7*	-	-	-	-	-	-
Trzy posiłki dziennie <i>Three meals a day</i>							
1.	99,0	-	98,5	98,6	99,5	99,0	98,5
2.	0,8*	-	-	-	-	-	-
3. ....	.	-	-	-	-	-	-
Jeden posiłek zawierający mięso, drób, ryby przynajmniej raz dziennie <i>One meal with meat, chicken, fish at least once a day</i>							
1.	94,4	-	93,7	95,4	95,6	94,1	90,5
2.	4,8	-	-	3,7*	3,6	5,0*	8,7
3.	0,8*	-	-	-	-	-	-
Książki odpowiednie do wieku dzieci (za wyjątkiem podręczników szkolnych) <i>Books suitable for children at a given age (except for school textbooks)</i>							
1.	90,9	-	86,0	94,5	93,1	89,7	83,2
2.	7,2	-	-	3,8*	4,8	9,2	14,6
3.	1,9	-	-	-	2,1*	-	-

TABL. 13. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMIEJ 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT WEDŁUG LICZBY OSÓB W GOSPODARSTWIE I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI DANEJ POTRZEBY DZIECI (dok.)
HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY NUMBER OF PERSONS IN A HOUSEHOLD AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN (cont.)

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa domowe wg liczby osób <i>Households by number of persons</i>					
		1-osobowe <i>one-person</i>	2-osobowe <i>two-person</i>	3-osobowe <i>three-person</i>	4-osobowe <i>four-person</i>	5-osobowe <i>five-person</i>	6- i więcej osobowe <i>six and more person</i>
		w % in %					
1. Tak Yes							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych No, cannot afford							
3. Nie, z innego powodu No, because of other reason							
Wyposażenie do spędzania wolnego czasu na powietrzu (rower, deskorolka itp.) <i>Outdoor leisure equipment (bicycle, kateboard, etc.)</i>							
1.	89,2	-	86,1	91,2	93,1	87,2	80,5
2.	7,9	-	.	4,9	4,9	10,6	15,0
3.	2,9	-	.	3,9*	2,0*	.	4,5*
Gry domowe (zabawki edukacyjne, klocki, gry planszowe, gry komputerowe itp.) <i>Indoor games (educational baby toys, building blocks, board games, computer games, etc.)</i>							
1.	92,0	-	89,2	94,2	94,2	90,7	85,7
2.	6,5	-	.	4,1*	4,5	7,9	12,2
3.	1,5	-	.	.	1,2*	.	.
Uczestniczenie w regularnych zajęciach rekreacyjnych (pływanie, gra na instrumencie, organizacje młodzieżowe itp.) <i>Regular leisure activity (swimming, playing an instrument, youth organization, etc.)</i>							
1.	59,8	-	68,6	65,2	65,3	57,1	42,0
2.	17,2	-	18,1*	10,2	14,4	18,9	31,2
3.	23,0	-	.	24,6	20,2	24,0	26,7
Organizowanie specjalnych uroczystości (urodzin, imienin, uroczystości religijnych itp.) <i>Celebrations on special occasions (birthdays, name days, religious events, etc.)</i>							
1.	87,0	-	87,2	88,9	90,2	85,2	79,4
2.	9,6	-	.	7,3	7,5	10,8	15,7
3.	3,4	-	.	3,8*	2,2*	4,0*	4,9*
Zapraszanie przyjaciół w celu wspólnej zabawy <i>Invite friends round to play</i>							
1.	87,5	-	80,4	88,2	91,2	85,9	81,5
2.	7,0	-	.	6,0	5,1	8,0	10,6
3.	5,5	-	.	5,8*	3,7	6,1	8,0*

**TABL. 14. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMniej 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI DANEJ POTRZEBY DZIECI
HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY DEGREE OF URBANISATION AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN**

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY <i>POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED</i>	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w %	in %	
1. Tak <i>Yes</i>				
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>				
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>				
Nowa odzież <i>New clothes</i>				
1.	96,9	97,7	96,6	96,3
2.	2,8	2,1*	.	3,4
3. ....	.	.	.	.
Dwie pary dobrze dopasowanego obuwia <i>Two pairs of properly fitting shoes</i>				
1.	97,6	98,1	98,0	97,0
2.	2,2	1,5*	.	2,9
3. ....	.	.	.	.
Świeże owoce i warzywa przynajmniej raz dziennie <i>Fresh fruits and vegetables at least once a day</i>				
1.	93,5	94,9	93,6	92,4
2.	5,7	4,3	5,7*	6,9
3.	0,7*	.	.	.
Trzy posiłki dziennie <i>Three meals a day</i>				
1.	99,0	98,8	99,5	99,0
2.	0,8*	.	.	0,9*
3. ....	.	.	.	.
Jeden posiłek zawierający mięso, drób, ryby przynajmniej raz dziennie <i>One meal with meat, chicken, fish at least once a day</i>				
1.	94,4	95,3	94,2	93,7
2.	4,8	3,9*	4,3*	5,7
3.	0,8*	.	.	.
Książki odpowiednie do wieku dzieci (za wyjątkiem podręczników szkolnych) <i>Books suitable for children at a given age (except for school textbooks)</i>				
1.	90,9	92,9	90,4	89,4
2.	7,2	5,9	8,3	7,9
3.	1,9	.	.	2,7

TABL. 14. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMniej 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT WEDŁUG STOPNIA URBANIZACJI I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI DANEJ POTRZEBY DZIECI (dok.)
HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY DEGREE OF URBANISATION AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN (cont.)

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED	Ogółem <i>Total</i>	Stopień urbanizacji <i>Degree of urbanisation</i>		
		wysoki <i>high</i>	średni <i>medium</i>	niski <i>low</i>
		w %	in %	
1. Tak <i>Yes</i>				
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>				
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>				
Wyposażenie do spędzania wolnego czasu na powietrzu (rower, deskorolka itp.) <i>Outdoor leisure equipment (bicycle, kateboard, etc.)</i>				
1.	89,2	91,6	89,4	87,1
2.	7,9	5,7	7,6	9,8
3.	2,9	2,7*	.	3,1
Gry domowe (zabawki edukacyjne, klocki, gry planszowe, gry komputerowe itp.) <i>Indoor games (educational baby toys, building blocks, board games, computer games, etc.)</i>				
1.	92,0	95,2	89,7	89,9
2.	6,5	4,1	8,3	8,0
3.	1,5	.	.	2,0*
Uczestniczenie w regularnych zajęciach rekreacyjnych (pływanie, gra na instrumencie, organizacje młodzieżowe itp.) <i>Regular leisure activity (swimming, playing an instrument, youth organization, etc.)</i>				
1.	59,8	69,2	58,5	52,5
2.	17,2	14,3	19,7	18,8
3.	23,0	16,5	21,8	28,7
Organizowanie specjalnych uroczystości (urodzin, imienin, uroczystości religijnych itp.) <i>Celebrations on special occasions (birthdays, name days, religious events, etc.)</i>				
1.	87,0	88,8	85,4	86,0
2.	9,6	8,3	10,6	10,4
3.	3,4	3,0*	4,0*	3,6
Zapraszanie przyjaciół w celu wspólnej zabawy <i>Invite friends round to play</i>				
1.	87,5	89,4	86,7	86,2
2.	7,0	5,6	6,8	8,2
3.	5,5	5,0	6,5*	5,7

**TABL. 15. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMIEJ 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT
WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1) I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI DANEJ POTRZEBY DZIECI**
**HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY REGION
(NUTS 1) AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN**

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY <i>POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED</i>	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) <i>Regions (NUTS 1)</i>					
		centralny	południowy	wschodni	północno- zachodni	południowo- zachodni	północny
		w % in %					
1. Tak <i>Yes</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Nowa odzież <i>New clothes</i>							
1.	96,9	98,3	97,4	96,2	96,3	97,5	95,6
2.	2,8	.	2,4*	2,9*	3,7*	.	4,1*
3. ....	.	.	.	.	.	.	.
Dwie pary dobrze dopasowanego obuwia <i>Two pairs of properly fitting shoes</i>							
1.	97,6	98,3	98,6	98,7	96,1	98,5	94,9
2.	2,2	.	.	.	3,6*	.	4,6*
3. ....	.	.	.	.	.	.	.
Świeże owoce i warzywa przynajmniej raz dziennie <i>Fresh fruits and vegetables at least once a day</i>							
1.	93,5	95,0	93,3	93,1	93,3	95,0	92,0
2.	5,7	4,1*	5,9	5,7	6,3*	.	7,7
3.	0,7*	.	.	.	.	.	.
Trzy posiłki dziennie <i>Three meals a day</i>							
1.	99,0	99,2	99,3	98,9	98,5	99,2	98,8
2.	0,8*	.	.	.	.	.	.
3. ....	.	.	.	.	.	.	.
Jeden posiłek zawierający mięso, drób, ryby przynajmniej raz dziennie <i>One meal with meat, chicken, fish at least once a day</i>							
1.	94,4	96,4	93,9	93,9	92,8	94,0	94,9
2.	4,8	3,3*	4,7*	5,3	5,8*	.	4,6*
3.	0,8*	.	.	.	.	.	.
Książki odpowiednie do wieku dzieci (za wyjątkiem podręczników szkolnych) <i>Books suitable for children at a given age (except for school textbooks)</i>							
1.	90,9	93,5	91,6	89,2	92,1	91,4	87,0
2.	7,2	5,3	6,5	8,6	6,7*	6,2*	10,1
3.	1,9	.	.	.	.	.	2,9*

**TABL. 15. GOSPODARSTWA DOMOWE Z CO NAJMIEJ 1 DZIECKIEM W WIEKU 1-16 LAT
WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1) I MOŻLIWOŚCI REALIZACJI DANEJ POTRZEBY DZIECI (dok.)
HOUSEHOLDS WITH AT LEAST 1 CHILD AGED BETWEEN 1 AND 16 BY REGION
(NUTS 1) AND POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED OF CHILDREN (cont.)**

MOŻLIWOŚĆ REALIZACJI DANEJ POTRZEBY <i>POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEED</i>	Ogółem <i>Total</i>	Regiony (NTS 1) <i>Regions (NUTS 1)</i>					
		centralny	południowy	wschodni	północno- zachodni	południowo- zachodni	północny
		w % <i>in %</i>					
1. Tak <i>Yes</i>							
2. Nie, z powodu braku środków finansowych <i>No, cannot afford</i>							
3. Nie, z innego powodu <i>No, because of other reason</i>							
Wyposażenie do spędzania wolnego czasu na powietrzu (rower, deskorolka itp.) <i>Outdoor leisure equipment (bicycle, kateboard, etc.)</i>							
1.	89,2	91,5	89,0	87,7	88,7	91,6	86,9
2.	7,9	6,4	7,9	8,7	6,4*	6,7*	11,3
3.	2,9	.	3,1*	3,6*	4,8*	.	.
Gry domowe (zabawki edukacyjne, klocki, gry planszowe, gry komputerowe itp.) <i>Indoor games (educational baby toys, building blocks, board games, computer games, etc.)</i>							
1.	92,0	92,8	92,4	90,7	90,6	95,4	91,1
2.	6,5	5,3	6,2	8,2	7,5	.	7,3
3.	1,5	.	.	.	.	.	.
Uczestniczenie w regularnych zajęciach rekreacyjnych (pływanie, gra na instrumencie, organizacje młodzieżowe itp.) <i>Regular leisure activity (swimming, playing an instrument, youth organization, etc.)</i>							
1.	59,8	61,3	62,9	55,2	57,6	67,2	56,7
2.	17,2	14,8	17,4	18,9	18,6	14,4	18,3
3.	23,0	23,9	19,8	25,9	23,7	18,4	25,0
Organizowanie specjalnych uroczystości (urodzin, imienin, uroczystości religijnych itp.) <i>Celebrations on special occasions (birthdays, name days, religious events, etc.)</i>							
1.	87,0	88,3	87,8	86,9	84,9	88,6	85,7
2.	9,6	7,1	8,9	9,9	10,9	9,6*	11,9
3.	3,4	4,6*	3,2*	3,1*	4,3*	.	.
Zapraszanie przyjaciół w celu wspólnej zabawy <i>Invite friends round to play</i>							
1.	87,5	89,1	88,6	87,8	86,6	89,3	83,4
2.	7,0	5,6	5,7	6,4	7,1*	7,1*	11,0
3.	5,5	5,4*	5,7*	5,8*	6,2*	.	5,6*

TABL. 16. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG MOŻLIWOŚCI REALIZACJI WYBRANYCH POTRZEB DZIECI W WIEKU SZKOLNYM
HOUSEHOLDS BY POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEEDS OF CHILDREN AT A SCHOOL AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Uczestniczenie w wycieczkach szkolnych i innych imprezach szkolnych, które wiążą się z poniesieniem wydatków <i>Participation in school trips and school events that cost money</i>			Zapewnione odpowiednie miejsce w domu do nauki i odrabiania lekcji <i>Suitable place to study or do homework at home</i>		
	tak yes	nie, z powodu braku środków finansowych <i>no, cannot afford</i>	nie z innego powodu <i>no, because of other reason</i>	tak yes	nie <i>no</i>	
			w %	in %		
Ogółem <i>Total</i>	86,6	10,7	2,7	96,6	3,4	
Grupy społeczno-ekonomiczne: <i>Socio-economic groups of:</i>						
pracowników <i>employees</i>	88,3	9,2	2,5	97,0	3,0	
rolników..... <i>farmers</i>	87,3	.	.	97,8	.	
pracujących na własny rachunek <i>self-employed</i>	94,4	.	.	98,4	.	
emerytów <i>retirees</i>	85,9	10,2*	.	98,7	.	
rencistów..... <i>pensioners</i>	68,7	26,1*	.	95,8	.	
utrzymujących się z innych niezarobkowych źródeł <i>living on unearned sources</i>	62,3	31,7	.	87,3	12,7*	
Klasa miejscowości: <i>Class of locality:</i>						
Miasta razem <i>Urban areas total</i>	88,9	8,5	2,6*	97,2	2,8	
o liczbie mieszkańców w tys.: <i>town by size in thousand:</i>						
500 i więcej..... <i>and more</i>	89,4	.	.	95,0	.	
500-200	89,4	.	.	98,2	.	
200-100	86,5	11,5*	.	96,7	.	
100-20	90,4	7,6	.	98,0	2,0*	
20 i mniej..... <i>and below</i>	87,3	9,4*	.	97,0	.	
Wieś..... <i>Rural areas</i>	83,2	13,9	2,9*	95,8	4,2	

TABL. 16. GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG MOŻLIWOŚCI REALIZACJI WYBRANYCH POTRZEB DZIECI W WIEKU SZKOLNYM (dok.)
HOUSEHOLDS BY POSSIBILITY TO SATISFY A CERTAIN NEEDS OF CHILDREN AT A SCHOOL AGE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Uczestniczenie w wycieczkach szkolnych i innych imprezach szkolnych, które wiążą się z poniesieniem wydatków <i>Participation in school trips and school events that cost money</i>			Zapewnione odpowiednie miejsce w domu do nauki i odrabiania lekcji <i>Suitable place to study or do homework at home</i>	
	tak yes	nie, z powodu braku środków finansowych <i>no, cannot afford</i>	nie z innego powodu <i>no, because of other reason</i>	tak yes	nie <i>no</i>
				w %	in %
Liczba osób: <i>Number of persons:</i>					
1-osobowe <i>one-person households</i>	-	-	-	-	-
2-osobowe <i>two-person households</i>	78,2	.	.	100,0	-
3-osobowe <i>three-person households</i>	90,8	7,1*	.	98,9	.
4-osobowe <i>four-person households</i>	90,1	7,3	2,6*	98,1	1,9*
5-osobowe <i>five-person households</i>	85,8	11,2	3,1*	95,6	4,4*
6- i więcej osobowe <i>six and more person households</i>	76,5	20,3	.	91,8	8,2
Stopień urbanizacji: <i>Degree of urbanisation</i>					
wysoki <i>high</i>	89,3	8,3	2,5*	96,8	3,2*
średni <i>medium</i>	89,1	9,9	.	96,3	3,7*
niski <i>low</i>	83,9	12,7	3,4	96,6	3,4
Regiony (NTS 1): <i>Regions (NUTS 1)</i>					
centralny	87,7	10,4	.	96,4	3,6*
południowy	88,2	9,4	.	96,8	3,2*
wschodni.....	86,3	10,7	2,9*	97,0	3,0*
północno-zachodni.....	87,0	10,3	.	95,9	4,1*
południowo-zachodni	86,3	10,2*	.	96,6	.
północny	83,1	13,4	.	96,9	3,1*

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(-)	- zjawisko nie wystąpiło.
Znak	(.)	- brak informacji wiarygodnych (mniej niż 20 przypadków z próby lub względny błąd standardowy większy niż 50%).
Znak	(*)	- zjawisko istniało, w wielkości większej niż 20 przypadków z próby, ale mniejszej niż 50.

Ze względów redakcyjnych w tablicach wprowadzony został umowny zapis dotyczący liczby mieszkańców w miastach - zastosowano zapis dla miast o liczbie mieszkańców:

200 - 500 tys.	oznacza	- 200 000 – 499 999
100 - 200 tys.	oznacza	- 100 000 – 199 999
20 - 100 tys.	oznacza	- 20 000 – 99 999

SYMBOLS

<i>Dash</i>	(-)	- <i>magnitude zero.</i>
<i>Symbol</i>	(.)	- <i>data not reliable (less than 20 sample observations or relative standard error more than 50%).</i>
<i>Symbol</i>	(*)	- <i>magnitude not zero, but more than 20 sample observations and less than 50.</i>

For editorial reasons the number of inhabitants in towns will be recorded in tables in the following way:

<i>200 - 500 thousand</i>	<i>means</i>	- 200 000 – 499 999
<i>100 - 200 thousand</i>	<i>means</i>	- 100 000 – 199 999
<i>20 - 100 thousand</i>	<i>means</i>	- 20 000 – 99 999

Dane w tablicach mogą się nie sumować na 100% ze względu na przyjęte zaokrąglenia.

Figures in the tables can fail to sum up to 100% because of rounding-up.

Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła.

When publishing the CSO data – please indicate the source.